

Presidente de la CEB afirma que el modelo económico es inhumano

PRESENCIA del País, página uno





MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N $^\circ$ 12.867 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1994 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Reducción



En los próximos diez años quedarán sólo 900 oficiales de 1.800 (página 5)

Desalojo

Campesinos de Chiapas desalojan pacíficamente tierras ocupadas (página 9)

Legislativo

Congreso extraordinario a punto de naufragar (página 5).

Libertad

Presidente de la Suprema ordena liberar a los más humildes (PRESENCIA del País, página 1).

Linderos

Con la participación popular gobierno busca superar problema ancestral de linderos (página 6).

Niños de la calle



Patrulla de Asistencia a la Ciudadanía (PAC) recogió a niños de la calle (página 8)

Chapare

Una comisión constató sobreprecio y daños en la carretera al Chapare (PRESENCIA del País, página 1).

A través de la ejecución de planes de desarrollo común

Bolivia y Perú inauguran nueva era en sus relaciones

llo, una alternativa (no la única) que permitirá superar "tráumas y trabas". Está asegurada la construcción del camino La Paz-

Desaguadero que se unirá a tramo peruano. Presidentes Sánchez de Lozada y Fujimori fortalecerán la integración y el comercio

npo energético. ILO UNA ALTERNATIVA, NO LA UNICA Antes de abordar el avión qu

ULTIMO MOMENTO

ron detenidos por la policia per ruana a unos 100 metros del ho-

Cambio de estrategia Los precursores, nuevo objetivo de lucha antidroga

Gobierno dice que

erradicación forzosa

sobre presencia de

comercialización de

de coca excedentaria

La tecnología se impone

Bolivia desplazada como productora de lana de alpaca

Nueva Zelandia apela al mejoramiento

genético y logra

mejores resultados

Bolivia puede ser desplazada como nación productora y exportadora de lana de alpaca por otros países, como Nueva Zelandia, que están apelando al mejoramiento genético en la cria de esos camelidos originarios de la zona andina, reconocieron el propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el ministro de Desarrollo Sostenible, José Guillermo Justiniano.

Arafat jefe de nuevo gobierno palestino

JERICO, 5, (De Reuter).-El presidente de la Organización para la Liberación de Palestin (OLP), Yasser Arafat, estableci-formalmente un gobierni palestino autónomo y tomó ju

data la musco BLOQUEOS Colonos judios de la Franja

ocupación israelí, el líder de la OLP tomó iuramento a sus ministros en Jericó y prometió ampliar la zona autonómica para convertirla en un Estado gobernado desde Jerusalén del

nos quitar los observadores en ATUDA
El lider de la OLP, Yasser Arafat, se reunirá con el primer ministro israeli Yitzhak Rabin hoy y le solicitará que acelere la ampliación de los territorios autónomos al resto de

La acreditación y el mejoramiento de la enseñanza universitaria

Por Carlos Cosío Montaño

La resistencia que han mostrado las universidades públicas del país a los Arts. 21 y 22 del Proyecto de Reforma Educativa que está siendo considerada en el Senado Nacional (proyecto que busca establecer el Sistema de Acreditación en forma obligatoria para dichas instituciones) podría solucionarse con una mejor comprensión de la naturaleza del sistema y la forma en que debe ser organizado, tanto por los legisladores como por las autoridades universitarias.

Según publicaciones del Council'on Postsecundary Accreditation (COPA) de los Estados Unidos, la Acreditación consiste en el reconocimiento de la calidad académica de las instituciones y programas de formación profesional, que satisfacen las normas señaladas por la probla comunidad educacional.

Se basa en un acuerdo voluntario de las instituciones ducativas que se asocian para aprobar libremente las normas y criterios que deben regir en la educación superior del país. Establecidas las normas y organizado el ente acreditador, se promueve el autoestudio de las instituciones de dichas normas.

En base al autoestudio, apralo que se elabora un instrumento que facilite la interpretación y aplicación de dichas normas.

En base al autoestudio, aquellas instituciones que se consideren habilitadas pueden solicitar su evaluación a la entidad acreditadora. Esta evaluación se realiza por medio de una comisión externa de educadores competentes y si éstos encuentran que la institución satisface las normas exigidas, se la acredita por ello. La entidad acreditadora publica periódicamente una lista de las instituciones que ellas continuan manteniendo las

normas establecidas.

El sistema de Acreditación organizado en la forma que se ha descrito cumple los siguientes objetivos: Promover y mantener normas elevadas en la educación superior, b) Contribuir al mejoramiento de las instituciones, c) Facilitar la transferencia de estudiantes, el intercambio de profesores y el reconocimiento de créditos y títulos, d) Informar al público de la calidad de los programas educativos, e) Proteger a la sociedad de los fraudes educativos, f) Evitar interferencias políticas.

programas educativos, el Protegia a la delos fraudes educativos, fi Evitar interferencias políticas.

La Acreditación se originó a principios de siglo en los EE.UU. como un sistema de autorregulación de la educación postsecundaria y es tipica de ese pais ya que otras naciones establecen normas y mantienen controles educacionales, casi siempre como responsabilidad de los Ministerios de Educación.

Actualmente la Acreditación en los EE.UU. abarca a más de 4.000 instituciones de educación superior y se realiza en dos niveles: a nivel institucional para universidades y entidades similares y a nivel especializado para carreras orrogramas profesionales como Medicina, ingeniería, Derecho, Economía, etc., con participación de las respectivas agrupaciones profesionales. En un y otro caso los organismos o entes acreditadores se hallan constitutidos por asociaciones voluntarias. Existen seis grandes asociaciones regionales que agrupan a centenares de instituciones de educación superior. A nivel nacional el COPA, es el organismo que asocia, vincula y reconoce los entes regionales de acreditación.

El alto nivel y prestigio universalmente reconstitute de la formación profesional que impar-

editación. El alto nivel y prestigio universalmente reco-cidos de la formación profesional que impar-

ten y de la investigación que cumplen las universidades de los EE.UU. se atribuye en gran manera al sistema de Acreditación adoptado por dichas instituciones.

Este antecedente ha motivado a que varios países interesados en el mejoramiento de la educación superior hayan adoptado parcialmente el sistema, entre ellos Canada y México, Intentos en el mismo sentido se realizan en Venezuela, Brasil, Chile, etc., y asimismo en algunas instituciones de carácter profesional.

El proyecto de incorporar el sistema en la educación superior en Bolivia se justifica amiliamente, pues un país que en los últimos está años ha dado lugar a la creación de 16 nuevas aniversidades y más de un centenar de carreras para la formación profesional, debe necesariamente preocuparse de la calidad de sus instituciones educativas.

El concepto de que el sistema de acreditación es contrario al principio de la autonomía universitaria vigente en Bolivia, desde hace más de medio siglo, no es acertado, pues el sistema fuercado precisamente pera evitar el control gubernamental en la educación superior y por ello preconiza tanto la participación voluntaria como deben ser organizados por representantes de las instituciones educativas y de las asociaciones.

Se ha dicho que el propósito del Poder Ejecuvista de las independencia de los entes acreditación en el sistema universitario nacional, responde al interesidado en calidad de la educación en el carrera de la constitución, ya que en el caso de las universidades públicas es el Estado el que

provee su presupuesto y en cuanto al sidades privadas al autorizar su finto. establece que éstas se somete supervisión que verifique el cumpling fines y medios que declaran.

Por su parte las universidades pidecho conocer que no se oponen a la ción del Sistema de Acreditación, sino en que se trata de establecerlo y parte al uso que se pretende darle, utilizar caso para suspender las subvencione o la anulación de las autorizaciones de miento.

caso para abrecciones de miento.

Las observaciones planteadas por universitario podían salvarse manimo primer término las características da filosofia del Sistema de Acreditación, es reflere a la participación volunias independencia del Sistema del poderes segundo lugar, dando al Instituio de Académica (INAA) que propone el proyesolamente atribuciones de ente configuración de la acreditadora mediante la asociación de versidades públicas y privadas. y que ciación establezca las normas y procedición establezca las normas y proced

Estado/Universidad: ¿Un paso atrás, dos adelante?

Por Gustavo Rodríguez Ostria

Por Gustavo Hourique

Debemos al sociólogo norteamericano Burton R. Clark
certeras propuestas relativas a
la sociología organizacional
universitaria y los nudos de su
coordinación-regulación con el
ámbito externo. Clark postula
la existencia de un triángulo
cuyos vértices son (tradicionalmente) la autoridad Estatal,
las oligarquías académicas y,
mucho más recientemente, el
mercado; conjunción que configura, a través de un sinnúmero combinaciones en razón
del peso específico que puede
adquirir eventualmente cada
una de ellas, la arena donde se
desenvuelve el Sistema de Educación Superior (SES).

Un Estado benevolente...

cación Superior (SES).

Un Estado benevolente...
En Bolivia, como en muchos países latinoamericanos, en razón que la competencia está virtualmente ausente de escenario universitario, son el Estado y el "sistema profesional" quienes tienen a su cargo la definición del curso del SES.
Hasta hace muy poco los sucesivos gobiernos bolivianos habían ejercido sobre las universidades un patrocinio benigno sin intenciones directivas, mediante asignaciones presupuestarias incrementales que eran resueltas por un sistema de negociación forzada, de claro tinte político-burocrático.

Actuando bajo esos parácio.

ico.

Actuando bajo esos parámetros, el Estado boliviano no se había propuesto hasta ahora otra relación con las universidades, que la vieja lógica incremental. La lógica de este modelo de asignación presupuestaria, que sólo busca "cuadrar la caja" con la menor de las pérdidas posibles, perduró incluso, pese a su declarado privatismo, los gobiernos (neo) liberales, los que no hicieron otra cosa que repetir cansina-

mente, las prácticas benevolentes del populismo boliviano. En ese marco la educación
superior sólo adquiria visibildad frente al Estado, en los
momentos de grave enfrentamiento, cuando está en demanda de asignaciones presupuestarias salía a las calles o paralizaba sus actividades. Y sin
embargo el Estado, puede y
debe jugar un rol importante,
en la Reforma Universitaria, si
actúa con criterio técnico y no
político. El reto es desburocratizar y despolítizar las relaciones Estado/universidad en pos
de metas académicas.

Una universidad autóno-

ma... Gozando de tal benevolen-cia estatal, las universidades públicas, no han tenido otra razón suprema que su propla voluntad, no siempre flexible e inventiva, para readecuar sus sistemas mentales y adminis-trativos a los nuevos desafios

sistemas mentales y adminis-trativos a los nuevos desafíos de una sociedad en profunda transición.

Comprensiblemente situa-ción que produjo, en más de 60 años de existencia, un hábito harto dificil de cambiar, en un contexto donde la sumatoria de Autonomía y Cogobierno Pa-ritario obran además como una ideología comorativa univerde Autonomia y Cogobierno Paritario obran además como una ideología corporativa universitaria que se interpone como un filtro en sus relaciones tornándolas inestables y de una franca confrontación al separar las aguas y las responsabilidades. Precisamente en su estudio sobre los modelos universales de educación superior. Victor Baldrige postula que en las universidades públicas predomina un "sistema político", en el cual sus grupos de interés enfirentan los conflictos por intermedio de la negociación y el conflicto disputando el control de los recursadores.

sos materiales y simbólicos que hacen a la reproducción del entramado del poder al interior y exterior de la educación superior. De esta manera se determinan los limites de la acción gubernamental, el enmarcar rigidamente que, para estas últimas, puede entenderse como una acción gubernamental "legitima". De ahí que cualquiera que sea la naturaleza de la acción estatal, ella será, si se atreve a salir de los marcos de la tradición paternalista y la benevolente, vista indudablemente como una agresión externa y por consiguiente condenable (y combatible). En otras palabras, por su propia naturaleza, por su ethos autonomista y de participación estudiantil. Jos cuerpos dirigentes de las universidades bolivianas, difelimente podrán aceptar una reforma o una política pública que implique un pacto con el Estado.

Y sin embargo esto es lo que más se necesita para la modernización de la educación superior en el país.

Y una acreditación La introducción de

a una acreditación

La introducción del tema
de la acreditación universitaria en la Reforma Educativa y
los anuncios de nuevas modalidades para la asignación presupuestaria, consitiuyen severos signos que el "Estado Benevolente" llega a su fin. Lamentablemente el gobierno,
contrariando todo lo que dice
la experiencia internacional en
este tema, cayó en la tentacióno al menos dio la impresiónde impulsar acciones punitivas sobre las universidades y
para colmo sin la legitimidad
requerida. Las universidades
por su parte sólo acertaron a
esconderse tras el caparazón
de la Autonomía, rompiéndose
toda posibilidad de un necesa-

rio acuerdo. (Ver nuestro artí culo en PRESENCIA del 22 de

junio).
Al anunciarse que los miembros del CONAMED se-Al anunciarse que imiembros del CONAMED se-rán elegidos por los senadores se ha dado un paso importante en pos de devolver la transpa-rencia y la independencia a sus miembros, cuyas decisio-nes deben estar basadas úni-camente en su responsabili-dad profesional, permitiende una posibilidad de entendi-miento. Sin embargo es toda-vía necesario, porque en esta mienfo. Sin embargo es toda-vía necesario, porque en esta trampa han caído gobierno y universidades, separar clara-mente entre los miembros del CONAMED, que deben tener legitimidad política e institu-cional, y los evaluadores pro-piamente dichos, que depen-den de su legitimidad científica y técnica.

Resta saber igualmente que

den de su legitimidad cientua-y técnica.

Resta saber igualmente qué sucederá con la asignación de fondos fiscales a las universi-dades. Vincular totalmente la acreditación con recursos fis-cales no es el mejor camino, pensando incluso que las mo-dificaciones en la educación sólo poder medirse a mediano y largo plazo. Pero tampoco lo es continuar asignando recur-sos sin ninguna responsabilies continuar asignando recur-sos sin ninguna responsabili-dad de contraparte e indepen-dientemente de la calidad de eada universidad pública. Me-canismos competitivos (para in-vestigaciones, posgrados, for-mación docente, etc.) podrían constituir una interesante al-ternativa, aún no contemplada ni por las universidades, ni por el gobierno.

Medio ambiente, esa es la cuestión

Por Iván Rodrigo Mendizábal

Los medios de comunicación frecuentemente rel ocupaciones existentes en torno a la calidad y el dete ambiente. La cuestión que prevalece es, básicame sobrevivencia del género humano, aunque a las pue XXI, parece para muchos una batalla que está sien ya por la desidia humana sino por los propios factor ambientales, ecológicos que han sido alterados en di del mundo.

ambientales, ecológicos que han sido alterados el del mundo.
Bolivia no se queda atrás con la preocupación, el territorio nacional tiene una diversidad geográf que muchas de sus regiones sean alteradas por fa globales que permitan una real conservación oc Es también preocupant el factor de la contantal en las ciudades. Latinoamérica no escapa al en la gasolina, a los desechos químicos industris tos, también químicos, que vienen con carátula de miles de productos comerciales que circulan hogares.

miles de productos comercianes que es hogares.

La Paz, por su altitud, pareciera que e contaminación, pero las declaraciones y e sugeridos en los medios de comunicación alarmantes. Aunque existen campañas de echos medios transmiten cuñas que llaman a situación, es evidente que la lituda debe se basta la campaña por TV ni la acción prepued desplegarse sino también una concier facilitar mejores condiciones de vida para te Campañas y procesos sociales

Y más allá de ello, también están la re Ecuador, el Municipio decidió, por ejemp

como sembradores futuros de vida.

Las acciones emprendidas por el Municipio de sencillas. En principio, la problemática que prevale ciudad andina es la contaminación producto de los diversos medios de transporte motorizados. A esto se gasolina cada vez es más aiterada por la adición de pretenden sacar mayor provecho económico del presiduación ha hecho que Quito, sin contar otras grancomo Medico o Santiago, sin ir muy lejos, tenga uno más altos de contaminación ambiental por plomo, los en enfermedades de la piel, pulmonares, etc. Según realizado por uno de los programas de televistón más Ecuador. La Televistón", dirigido por Freddy Elhers, se que la problemática ambiental tiene otro componer causado por diversos factores entre los que resaltande los motores de la transportación pública y priva indiscriminado de bocinas.

Las acciones concretas de campañas viabilizadas comunicación, en Ecuador, ha logrado que una buen pla población asuma con responsabilidad esta cuestió plo, desde hace y a lagunos años, mediante spots der deucativos e ingeniosos en muchos casos es tormás.

ios ciudadanos a usar boisas plásticas para irabasura. Para ello, los servicios de recolección de duplicado además de insistir en el hecho de mani limpia.

Ahora, el Municipio de Quito publicó una orpohíbe el ruido y estabece el control de las emana principalmente en el ámbito de la circulación vehíc campaña, sustentada tambien en medios, intermultas muy fuertes a los contaminadores.

La acción se puede sintetizar así: validos d'anillo de Ringelman', policías y un cuerpo de perse dedica diariamente a controlar en diversas calle escapes y las bocinas. Claro está que en un preusoa de conormes congestiones, peleas y discusión huelga masiva decretada por los transportisas presión social es tan fuerte que al final muchos movilidades han debido refaccionar sus vehículo socilan entre los Sus, 300 y la suspensión delicencia de conducción, y en algunos casos decombocinas o aparatos contaminantes.

Sin embargo, la acción global continúa. El mism Televisión' realiza y otorga anualmente el "Premio Plamado es público para que tanto televidentes con nominen a personas, organismos, y proyectos me para optar por el premio. De esta forma se cometanto aportes como trabajos increibies y silenció diversas partes del Ecuador y que en muchos para que probis el Ecuador y que en muchos enfentando la perseculón, los intereses económ Fuera de las regulaciones ambientalistas extendentes contaminantes. Y para comenzar, y actual ey que probibe el consumo de tabaco y bebida espacios públicos colectivos, oficinas, centros hos Opción por la vida

El ejemplo ecuatoriano puede no ser la gran desde ya es una acción efectiva y concreta prisica como mental de las nuevas generaciones aquello, se debe invertir, cambiar hábitos, motivar debería comenzar a ima acción por la vida y no por constantes bocinas de conductores altaneros e todo el deterioro de nuestras relaciones sociales y observan día a día.

G-7 podría condonar deuda de países más pobres

Por Jorge Pina

El G-7, el club más exclusivo del mundo y al cual sólo pertenecen los siete países más ricos del mundo, podría condonar parcialmente la deuda externa de las naciones más pobres, señaló hoy un funcionario del gobierno italiano.

Uno de los temas que la cumbre de jefes de estado y de gobierno del G-7 abordará entre el 8 al 10 de julio, en la ciudad italiana de Nápoles, se refiere a la posibilidad de condonar casi el 67 por ciento de la deuda externa de los países más pobres.

bres.

La medida podría beneficiar
a los 47 países cuyo Producto La medida podría beneficiar a los 47 países cuyo Producto Nacional Bruto (PNB) per cápita en 1991 era inferior a los 675 dólares. Entre esas naciones están las del Africa subsahariana, señaló la fuente que pidió no ser identificada.

En Nápoles, ubicada a 240 kilómetros al sur de Roma, se reunirán los jefes de estado y de gobierno de los siete países que sólo con el 12 por ciento de la población mundial poseen el 68 por ciento de la riqueza del planeta.

En la décimo novena cumbre

neta.

En la décimo novena cumbre del G-7 participarán Estados Unidos, Japón, Canadá, Alemania, Francia, Oran Bretaña e Italia, país sede que presidirá el encuentro, primero en el que participa el nuevo gobernante italiano, Silvio Berlusconi.

Los gobernantes también discutirán la posibilidad de conceder nuevos créditos a los países

en vías de desarrollo, aunque los que más se podrían beneficiar con esta medida, según fuentes del Fondo Monetario Internacional (FMI) citadas por la prensa italiana, son Rusia y otras naciones de Europa Oriental.

Un programa para potenciar la ayuda en los países en transición hacia economías de mercado será uno de los temas principales de discusión en Nápoles, pero según las mismas fuentes no es seguro que haya algún acuerdo antes de la conclusión de la cumbre.

Desde hace tiempo se abrió al interior del FMI un amplio debate "para movilizar de manera más eficaz sus recursos para ayudar a los esfuerzos de estabilización en el mundo".

Una de las ideas que ha surgido con más fuerza es aumentar las reservas monetarias que el FMI pone a disposición y otorgar más créditos a países con menos desarrollo industrial.

"Queremos lanzar la señal de que Estados Unidos y los otros países del G-7 quieren continuar liberalizando el comercio internacional", dijo la jefa de los economistas de la Casa Blanca, Laura Tyson.

A diferencia de las negocia-ciones de la Ronda Urropere.

economistas de la Casa Blanca, Laura Tyson.

A diferencia de las negocia-ciones de la Ronda Uruguay, que se prolongaron siete años con la participación de 117 pai-ses. Estados Unidos vería con agrado una nueva ronda de ne-gociación circunscrita a un mi-mero menor de naciones, que se pudiera resolver mucho más rá-

pidamente, señaló.
Iniciado como G-6 en 1975
(Canadá fue asociada un año
después), este club de las naciones ricas se formó para afrontar
los desafios económicos globales planteados por la crisis petrolera de 1973.

Sólo al inicio de los '80, la
cumbre asumió una fuerte connotación política cuando Ronald
Reagan, ex presidente de Estados Unidos, impuso la confrontación con el extinto bloque soviético.

viético.

Hoy, después de la caída del Muro de Berlín, el G-7 llegó a una tercera fase: no sólo política y económica, sino para impulsar sus estrategias en todas las direcciones.

yeconómica, sino para impulsar sus estrategias en todas las direcciones.

El G-7 napolitano se articulará en dos jornadas de trabajo: una economía y otra política, y será justamente en esta última en que la fórmula original sufrirá este año la más importante variación cuando se transforme en G-8.

En esta ocasión Rusia participará en todas las discusiones políticas y no será invitada, como en el pasado, sólo "a tomar café".

Existe la posibilidad de que el G-8, aunque se han mantenido las reservas hasta la última hora, lance una iniciativa para poner fin a los 26 meses de guerra en la ex Yugoslavia.

El mensaje que enviará Nápoles a Rusia es el de otorgar dinero en particular para la seguridad nuclear y se declararán disdiscusiones.

puestos, con el objetivo de obtener el cierre definitivo de la central nuclear ucraniana de Chernobyl - que amenaza a Europa-, a otorgar hasta 1.500 millones de dólares.

Uno de los funcionarios italianos que ha seguido de cerca la preparación de la cumbre senalo que el G-7 deberá partir con un mensaje oficial de optimismo sobre el estado de la economía mundial dirigido a los mercados financieros, "no un optimismo ciego, sino uno con temperamento".

Robert Rubin, un economista de la Casa Blanca, dijo que esta cumbre se celebra cuando "el crecimiento económico es sólido, sobre todo en Estados Unidos, aunque en Europa ha comenzado también con la reactivación".

Según las previsiones, el G-7 napolitano dirá que no basta la tradicional cooperación en la informática y en las telecomunicaciones que debería conectar a todo el mundo para alcanzar la "infraestructura global de la información".

En cuanto al empleo, se espera que el G-7 opte por estimular a escala mundial una mayor flexibilización en el mercado la por la para la formación profesional.

(Roma/Inter Press Service).





¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ctora: María Romero de Campero María Romeros Ossio Amatller or General: Carlos Ossio Amatller or Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. or Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. de Redacción: Pedro Glasinovic V. La Paz, Bolivia, miércoles 6 de julio de 1994

Quiénes operan en el Chapare?

el Chapare?

el Chapare para darle una salida que esté más allá del paliativo que termina exacerbando podrían insubriopico ochabambino podrían insercia o buena voluntad, hallan una inercia o buena voluntad, hallan una inercia o buena sceptable mediante da más o menos aceptable mediante da más o menos aceptable mediante.

amentablemente lo que ocurre en el apare-donde se incuba una sorda violen-no autoriza a pensar que las aguas uperarán fácilmente su equilibrio y que autoridades y los productores de coca al hablarán el mismo idioma para encon-soluciones mutuamente satisfactorias.

Por el contrario, si se hiciera un recuento las negociaciones emprendidas por el go-moylos dirigentes cocaleros en los últimos s,s el legaría a la conclusión de que éstas ron demasiadas para resultados tan esca-Tampoco dieron resultado las comisiones das sobre las cuales recaía la responsabi-ad de llegar a acuerdos definitivos.

Ahora el gobierno ha dado una noticia
ny delicada y que se refiere a la presencia
(Cártel de Medellin en el Chapare. Ya se
be lo que es y lo que no es ese cártel
ombiano, de cuya sombria ejecutoria
den dar cuenta los numerosos crimenes
metidos en su país de origen. En este
so, con los intereses de la droga de por
dio, la llegada de individuos perseguidos
raley tiene que generar preocupación no
o entre las autoridades sino en la gran
sa de campesinos que, hoy por hoy, se
vendel cultivo de la coca para obtener los
gresos necesarios para su subsistencia.

Frente a la posibilidad de que se des a violencia indiscriminada -no son pocos que inconscientemente allentan esa so-ión; lo que corresponde es evaluar la uación social y económica imperante en

Biblia en sus manos o que cuesta

eguir a Jesús

Caminaban con Jesús grandes illudes y dirigiendose a ellos, illudes y dirigiendose a ellos, digo. "Si alguno quiere venir a yo deja a un lado a su padre, madre, a su mujer, a sus hijos. si bermanos, a sus hermanos, a sus hermanos, a su propta persona, no puede mi discipulo. El que no carga sucruz para seguirme, no pueser mi discipulo. Ea efecto, cuando uno de ustenuire construir una casa e nuire construir una casa e muire construir una casa e la cliere construir una casa esta de la companio de ustenuire construir una casa e la construire construire una casa e la construire de la

a décio, cuando uno de uste-guiller construir una casa en el 20, ¿Reaso no comienza por usas a calcular los gastos, para utben con qué terminar? Por-signe los cimientos y después se de acabar la casa, todos los lo vean se burlarán de el y « Alt tienen a un hombre que mas a construir y fue incapaz.

Las opciones no abundan. Habrá que reducir los cultivos excedentarios hasta llegar a los límites que el sentido común aconseja. Pero esta no puede ser una medida unilateral y así lo han pensado quienes reclamaron el desarrollo alternativo para sanear la débil economía de los campesinos. Todo esto se ha dicho en diversos tonos y en varias oportunidades, sin que las partes involucradas en el diálogo hayan hecho prosperar los acuerdos iniciales.

Lo que está claro es que no se puede violentar el precario equilibrio de la zona mediante una lucha antidroga que, en los últimos tiempos, ha usado métodos poco convincentes y con resultados contrarios a los fines buscados. Pero tampoco es racional que los productores de coca se atrincheren en posiciones poco ortodoxas, cuando bien se sabe que dicha región, de una u otra forma, alimenta con materia prima a las fábricas de cocaína. fábricas de cocaína.

Habrá que dejar de lado discursos poco creíbles y encarar una realidad que puede tornarse aún más explosiva. Un examen sereno de lo que es y puede ser el Chapare nos llevará a la conclusión de que allí se corren riesgos graves pero inútiles y, en todo caso, susceptibles de ser conjurados. Si se cobra cabal conciencia de tales amenazas se habrá dado un paso importante en la búsqueda de soluciones. Habrá que dejar de lado discursos poco queda de soluciones.

Los esfuerzos no pueden concentrarse en el afán de desvirtuar las razones ajenas, porque en este caso como en tantos otros se juega la paz social. ¿habrá que rifarla por mera obeccación? El Cártel de Medellin, fantasma o no, debe obligar a configurar un solo frente, de cara a los intereses del país.

Los filibusteros de siempre

Una de las más sutiles filigranas parlamentarias que recuerdo es la que se está bordando con los hilos de los
'narcovinculos' y el habilidoso
ganchillo de si hay que emitir
un informe en mayoria, otro en
minoria, un tercero en neutro y
patatán patatán.
¿O será un truco para dilara hasta el aburrimiento y el
olvido un caso de presunta corrupción que debería ser lavado, incluso para bien de los
supuestos comprometidos si es
que son inocentes? Me da mucha pena que haya gente sometida a la sospecha pública. Sobre todo, si no hubo culpas. Por
eso debería terminarse ese
crochet y cortar la tela por donde es debido.

Tantas afirmaciones sobre
vínculos malsanos y tanto
gambeteo para esquivar una investigación clara, no logran otra
cosa que sembrar en la opinión
pública un clima malsano provocado por instinuaciones inquietantes, afirmaciones sin pruebas, generalizaciones que danan a justos y pecadores. Verdades y fantasmagorías van del
brazo, crean confusión y dan
libre curso a manipulaciones
populistas que buscan la atención de un público sediento de
circo, diversión y guillotina: los

virtuositos hipócritas contra los grandes corruptos.

Lo que complica este galimatías es que se está jugándo con cartas de barajas distintas. Por un lado, la defensa de los supuestos 'narcovinculos' alega que no hay figura de delito que pueda aplicarse a lo que he llamado varias veces 'amista-des peligrosas'; y que esas relaciones eran anteriores a una denuncia formal de narcotráfico contra un connotado delincuente. Juego de fechas poco convincente porque, año más, año menos, la gente con los ojos abiertos sabia de las trapacerias de quien se aceptaba sin remilgos financiamientos electorales. Al otro lado del tapete verde, es decir, por la banda de quienes apuntan a la acusación, las cartas van por lo dicho más arriba sobre las malas amistados. No es suficiente alegar ingenutidades en una relación de amistad con un genero-so padrino cuya fortuna era más que sos podrino cuya fortuna era más que sos podrino cuya fortuna era más cacaba pringando incluso al limpio. Lo estamos viendo.

En fin, he tomado este caso como uno de tantos que se podrian tratar sobre la corrupción. Recordemos algunos otros. El tráfico de armas que ha quedado

en el olvido. ¿Por qué y en virtud de qué intereses? La repentina aparición de nuevos ricos que hoy llevan un tren de vida 'enui-diable', siendo así que antes no tenían ni soga para ahorcarse ni perro que les ladre. O los bufetes de abogados vinculados con el juriclico' no había forma de ganar un pleito o tramitar con éxito Se dirá -y con probados ejemplos- que la corrupción ha existido siempre y en todas partes: Italia con las 'tangentes', España con la 'ingeniería contable' que traspasa dinero ajeno a los bolstilos propios, Francia a las obras públicas, etc. ¿Es entonces una plaga universal, inevitable y que hay que consentir? Esta es una postura fatalista. La otra es la de un pragmático relativismo: 'todos lo hacen', 'si no te pilegas a prácticas oscuras, quedas en inferioridad de condiciones para los negocios'...

Esta es una doble rendición, frente a la cual hay que volver a los sanos principios de entregaremos nuestra sociedad a los filibusteros de ayer, de hoy y de siempre.

Los males del bien y los bienes del mal

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

Lo que ha venido ocurriendo en Venezuela en los últimos venite o treinta años tiene mucho de fábula ejemplar, de una de aquellas sabrosas anécdotas que los antiguos aprovechaban para dar lecciones morales.

El caso es simple y perfectamente explicable. En un país tradicionalmente pobre y atrasado, como lo fue la Venezuela pre-petrolera, apareció subitamente esa gran riqueza en continuo crecimiento que, en virtud de viejas disposiciones legales, vino a quedar a la merced y al arbitrio de los sucestvos gobiernos. La presencia creciente de esos enormes recursos le planteaba a aquel pequeño país muchos grandes problemas y dificiles alternativas para decidir la forma más sensata de invertirios en beneficio verdadero de la nación. No faltaron quienes se dieran cuenta de la importancia de aquella coyuntura y de sus inmensas consecuencias futuras. Uno de ellos fui yo mismo, que ya en 1936, cuando se iniciaba el gran proceso de aumento de la renta petrolera, quise alertar a los venezolanos sobre sus possibes consecuencias negativas y lance la consigna, muy repetida y poco oida, de "sembrar el petroleo".

La ruptura institucional de 1945, que en una hora de trazar rumbos entregó el gobierno súbtamente a gentes sin experiencia de gestión y de administración y muy nutridos de ideas estatistas, socialistas y populistas, vino a determinar, inevitablemente, el rumbo de falso crecimiento que el país tom. En la sucesión vertiginosa de esos años, el gasto público creció astronómicamente y el Estado vino a convertirse de hecho en el árbitro y dueño absoluto de la riqueza nacional y de las formas de inverturia. Creció gasto publico de maneragalopante, los precisos en todas las formas imaginables de subsidios, dádivas, protecciones, prebendas, cón remunerado y una inmensa burocracia inagotable que, por un misma magnitud llegó a ser tan grande como ineficaz y corrupta. En no más de una decena de años, desde los sucesivos aumentos de los precios del petroleo, a partir de 1973, el gobierno e aquel pequeño país mos a todas issi oficias inacianado conómico y su rentabilidad real.

Los resultados catastróficos de tan absurda política no podían disimularse ni menos detener-

se por largo tiempo. Cuando descendieron los precios del petróleo y el ingreso nacional por este concepto bajó de 1.700 dólares, el Estado se halló en la imposibilidad absoluta de continuar desempeñando aquel absurdo papel de inagotable San Nicolás. Surgió el creciente déficit del presupuesto, se desató la inflactón, la moneda perdió poder adquisitivo día tras día, los intereses llegaron a extremos en que toda función normal del crédito desapareció de la economia nacional y con ella la nación entera se encaminó inevitablemente a la catastrófica situación económica y social en que hoy se encuentra.

Afortunadamente esto no significa el fin inexorable de la nación venezolana, que sigue siendo en lo fundamental un país con extraordinarias riquezas y oportunidades mal administradas y que todavía está a tiempo para iniciar y llevar a peliz término las grandes transformaciones y las profundas rectificaciones que pueden corregir los inmensos errores acumulados y que pueden ponernos en pie de hacer ahora y atinadamente lo que no supitinos, mo quisimos o no pudimos hacer en los años de loca abundancia.

No es fácil la tarea. Se trata, prácticamente, de ponerle fin a toda una mitología feliz de estatismo y populismo y a replantear de manera vallente, sincera y eficaz la realidad económica del país, sus posibilidades verdaderas y los cambios profundos que hay que introducir en la vida económica y social para poder salir adelante. Mantener la loca ritusión de que aquel modelo del viejo Estado paternalista, estatista è intervencionista, repartidor de subsidios y privilegos, puede subsistir resultaría casa suicida. Lo que está planteado ahora es lo que, en su lenguaje eficaz, la gente del pueblo llama: "borrón y cuenta nueva".

Está resultando costocas y dolorosa en extremo la experiencia de los errores que los venezolanos hicimos en estos últimos años con la riqueza petrolera, pero no sería enteramente perdida e inútil si supiéramos convertiría en vivida leccido de lo que on hay que hacer y de lo que si hay que hacer y de l

(Caracas/Agencia EFE).

A mano alzada INO SÉ QUE LE PASO..., ESTABA LEYENTO EL PERIODICO LO MAIS TRANQUILO...!

rasil: Cómo romper el círculo infernal de la miseria

Herbert de Souza

nace va muchos años sunque hace ya muchos años es aplican programas de un puesto desarrollo económico, así es hoy un paraísto para la noria rica, un purgatorio para nayoría pobre y un inflerno a 22 millones de indigentes por ciento de su población). Estos así porque se excluye labajo, de los ingresos y de bera a la mayor parte del blo.

a la mayor parte del
a la mayor parte del
is que no se organiza
trabajo y salario a tonabitantes no es ético,
so. Una sociad que
co oportunidades de
emunerado a una mique deja al margen a la
este es democrática, es
a e immoral.

dalosa. Aquí hay 20.

dalosa. Aquí hay 20.

dadosa. Aquí hay 20.

dadosa, dados de Brasil

dalosa. Aquí hay 20.

da de les empleados,
eados otrabajadores no
ados, que equivalen a
de la población econóte activa.

por ciento con más alta ación se queda con 48,1 do del total de los ingrerales de todo el país, s que el 10 por ciento esta esta con en contra con contra con contra con contra con contra con contra con contra contra con contra contra

ciento.

La lucha contra el hambre
fue el primer objetivo que se fijó
la Acción de la Ciudadanía contra la Miseria y por la Vida, un
movimiento integrado por unas
900 organizaciones de la sociedad civil que nació a principios
de 1993.

Luego de movilizar a la socie-

de 1993.

Luego de movilizar a la sociedad brasileña para confrontarla con el problema del hambre. de organizar millares de comités, de distribuir alimentos a millones de personas y, principalmente, de despriar un gran movimiento de solidaridad humana como jamás se vio en este país, muestra campaña-encara ahora el reto de dar un paso danzas.

danzas.

Las encuestas indican que
95 por ciento de la población
conoce y aprueba la campaña y
que el 11 por ciento ha dado
alguna forma de ayuda material.

Para erradicar la miseria es
necesario repensar toda la economía, reorganizar toda la politica y transformar toda nuestra
cultura como premisa para comcultura como premisa para comcultura como premisa para con-cebir un país en el que todos tengan trabajo y puedan vivir dignamente.

dignamente.

Desde su primera etapa -la solidaridad para combatir el

hambre- la campaña tuvo que enfrentar muchas dudas y critimida es asistencialismo, no resuelve nada; no es útil regalar
pescado sino enseñar a pescar;
sold las reformas de estructuras
Quienes así flosofaban no
es preguntaban si la sociedad
que tenía y si cada uno de nostros quería ocuparse sólo de sí
mismo o también de los demás.
La campaña demostró que
para pescar hay que estar vivo y
que la solidaridad es esencial en
la emergencia de los que muedan la materialización de las
micros propuestas para camjuel as reformas de estructuras
sólo tienen lugar cuando la acción de la gente es capaz de
producir cambios en la vida co
Pero, por encima de todo, la

Pero, por encima de todo, la

producir cambios en la vida
Pero, por encima de todo, la
empaña llegó al alma y a la
mano de la gente, y las abrió
hacia la solidaridad.
Ahora estamos ante un desafio más grande: no sólo distribuir comida sino además dar
trabajo: inventar ocupación e
integrar a todas las personas en
actividades remuneradas. Con

un salario cada uno puede comenzar a ejercer minimamente su ciudadania.

En esta nueva etapa de la campaña repetiremos el éxito de la primera. Vamos a cuestionar todo y principalmente el rumbo que nos llevó a la miseria, a este apartheid social que se llama Brasil. Objetaremos la política del gobierno federal, de los estados y de los municipios y los interrogaremos: ¿cuántos empleos serán capaces de crear, cuántas personas comenzarán a trabajar?

También preguntaremos en que en contribución que as grandes, medianas y pequeñas industrias, de las empresas agrarías y de los detentores de los 100 millones de hectáreas de tierra ociosa. Aquellas interpelaciones tiene relación con los cambios que deben producirse en la cumbre de los gobiernos y de las instituciones- de la llamada estructura que es indicada como la causa de todos los males.

Pero la pregunta clave para el éxito de la campaña es: ¿cómo podrán contribuir para generar ocupación remunerada los 4.500 comités de la campaña contra el hambre que ya actúan en todo el entere.

odrán contribuir para general supación remunerada los 4.500 mités de la campaña contra el ambre que ya actúan en todo el

En la primera etapa el go-

bierno participó, pero fue la ac-ción de la sociedad el factor que aseguró el éxito: y lo mismo su-cederá en la segunda fase. Así como la fuerza creadora de la gente genera empleo, la socie-dad cambia la dirección de las políticas estatales y orienta las nuevas modalidades de su pro-pia existencia.

dad cambia la dirección de las nuevas modalidades de su propla existencia.

La economía no es sino la
suma de todos nosotros. En esta
campaña aprendimos a sumar
y a integrar a contracorriente de
una economía que se especializó
en dividir y excluir.

En octubre de este año tendremos elecciones generales. Le
preguntaremos a todos los candidatos, a todos los níveles, qué
propuestas tienen para crear
empleo, distribuir la renta y democratizar la propiedad de la tierra. Cada comité se convertirá en
un grupo de presión y de cambio.

Podemos lográr que 1994 sea
el año del cambio en Brasil. Que
comience un proceso que transforme este país para pocos en un
país para todos.

El sociólogo Herbert de Souza es el coordinador nacional de Acción de la Ciudadanía contrá la Miseria y por la Vida. (Río de Janeiro/Inter Press Service).

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión PRESENCIA están de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional. Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

go, recordar a nuestros colaboradores las siguientes
normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta
lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser
el adecuado a una tribuna
donde se debaten ideas.

-Alentregar o enviar sus
artículos, el autor deberá
consignar su nombre, ocupación, número de su
carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envio de materiales como su recepción
no comprometen su publicación. Esto significa que
no se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por
nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa
mediante sus editoriales.

o fundado por l'Cajias K. el larzo de 1955. Secretario de Redacción: Ramiro Ramiroz S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avénida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Ex presidente del BCB

Baja del dólar es positiva si la tendencia es ir al cambio fijo

Si el Banco Central no vuelve a devaluar recuperará la credibilidad y devolverá-soberanía al "Boliviano", dijo Armando Méndez

La dolarización un problema por resolver.-Inflación podría ser más baja de la prevista si se mantiene la estabilidad del dólar

El ex-presidente del Banco Central de Bolivia, Armando Méndez Morales fue el primero en reaccionar favorablemente a la baja -de un punto- de la coti-zación del dólar en el mercado interno.

en reaccionar favorabienica de la baja -de un punto- de la cotización del dólar en el mercado interno.

"Es una decisión positiva la adoptada por el Banco Central de Bolivia, porque revaltia la moneda nacional, Pero cumplirá su objetivo si la tendencia es ir a un cambio fijo", en opinión de Méndez quien desde su alejamiento del gobierno sostiene que el mayor problema que enfrenta la economía boliviana es la dolarización.

"Más que la rebaja de un punto en la cotizacion del dólar lo importante es la señal porque el principal problema monetario por el que atraviesa Bolivia no es la inflación, sino la dolarización", subrayó tras señalar que con la medida el Banco Central toma conciencia del problema, adopta una decisión acertada y da una señal de que ya no va volver a subir el tipo de cambio.

En criterio de Méndez el Banco Central tiene possibilidades de mantener el nivel cambiario con tendencia a mayores bajas, con dos argumentos: por el nivel de las reservas netas que alcanzó el país y porque el Presupesto General de la Nación contempla un tipo promedio de cambio de la divisa no retremericana de 4.55 bolivíanos.



Manifestó que si el Banco Central actúa con parámetros que tiendan a bajar o mantener la cotización del dólar, habrá lo-grado dar un paso trascendental e histórico que se orientará a recuperar la soberanía moneta-ria y devolver credibilidad al bo-liviano.

liviano. Schaló que si el BCB no vuelve a devaluar, lenta y paulatinamente la économía se irá desdolarizando y retornará la confianza en el boliviano.

EL ANTIBIOTICO
CURO AL ENFERMO
Desde el 29 de agosto de 1985.

EL ANTIBIOTICO
CURO AL ENFERMO
Desde el 29 de agosto de 1985, al aplicarse la política de libre mercado Bolivia creó el bolsin del Banco Central, organismo encargado de regular el precio del dólar en el mercado interno.

La hiperinflación devaluó la moneda nacional y el dólar comenzó a marcar el comportamiento de la economía, porque era era la única moneda que mantenía su valor.

Entre 1985 y 1990 las devalhaciones servian para que el tipo de cambio no se aleje de los indices de inflación que registraba el país y que los precios de los servicios, artículos de consumo y otros sigan al mismo ritmo. Además, sirvió para que el país tenga un nível ascendente de reservas netas.

En lo negativo la población y

s netas. o negativo la población y ercio se acostumbraron

de manera lenta, pero constan-te, a las mini devaluaciones; con ello se fomentó en el país un mercado especulativo de la divi-sa y la economía terminó dolari-rada.

zada.

Méndez consideró que esta medida que ayudó al programa de estabilización de la economía-cumplió su misión. Dijo que "el antibiótico curó al enfermo y que ahora el reto es no volver a devaluar".

anora el reto es no volvet a devaluar".

Señaló que ha llegado la hora de dar credibilidad al boliviano para favorecer básicamente al comercio exterior.

Advirtió que si el gobierno retorna a las mini devaluaciones, su primera intención de desdolarizar la economía fracasará, pero si succede lo contrario y se mantiene el tipo de cambio con tendencia a bajar, se dará a la economía un signo de revitalización con tendencia a hacerla mucho más saludable.

cho más saludable.

BAJA LA INFLACION

Méndez es consciente de que Méndez es consciente de que la medida adoptada por el Bancc Central no tendrá un efecto im-mediato, pero a mediano plaz se podrá ver resultados tangl

bles.

Remarcó que la baja de la cottzación, de 4.67 a 4.66 bolivianos por dólar, puede tener un efecto positivo a mediano plazo en el comportamiento de los indices de inflación.

Presidente del Banco Central:

Sería un error ir a una política de cambio fijo

La política monetaria se orienta a flexibilizar el comportamiento cambiario y dejar que el dólar fluctúe basado en la oferta y la demanda.

La posibilidad de que la baja de un punto en el dólar en el mercado interno lleve al país a una política monetaria de cambio fijo, fue descarta-da ayer por el presidente del Banco Central de Bolivia, Fer-nando Candia.

sor dijo Candia-, no esta orientada a desdolarizar la comomía nacional, sino a flexibilizar la política cambiaria o sea dejar que la divisa norteamericana se mueva denore de la política econômica. "No se trata ahora de que solo baje el dólar, eso sería un error como sería un error que el dólar dolar, eso sería un error como sería un error que el dólar dolar esta de la medida es que el dólar dituctiva hacia arriba y abajo. Dijo que este cambio permitirá disminutir en el mercado interno la especulación en la compra y venta de divisas y será un factor de estabilidad para el conjunto de la económia.

CON CAMBIO MIXTO

CON CAMBIO MIXTO FUCIONAMOS BIEN

ermediarios Señaló que la econ iviana funciona muy itro de un proceso r ide el dólar y el boliv

s que preocupara del fenómeno de

acciones.

Explicó que el Estado rienta sus políticas a ayuar a que haya una preferenta por el boliviano garanti-

primera vez en 9 años (Reuter) - Por primera vez en casi nueve años, el Banco Central de Bolivia bajó hoy la cottzación oficial del dolar estadounidense. La cotización vigente este martes es de un dólar por 4.66 holivianos. la moneda nacional, sun centavo menos que el lunes. Aunque mínima, la caida del dólar en el mercado boliviano fue explicada por el Banco Central como señal de estabilidad e independencia económica. Desde que en septiembre de 1985, en los primeros dias del todavía vigente plan antiinflactonario, el dólar sufriera una ligera baja, también de un centavo, la cotización de la divisa estadounidense se había mantenido en continua aunque moderada alza. Un comunicado del Banco Central señaló hoy que la histórica rebaja de la cotización de la divisa estadounidense es chabía mantenido en continua aunque moderada alza. Un comunicado del Banco Central señaló hoy que la histórica rebaja de la cotización de la divisa estadounidense de más de 400 millones de la divisa estadounidado en la determito de la cambió vigente en el país", anadió. Explicó que res que influyeron para tomar la mercado en la determito de la cada del dólar en los mercados internacionales. "El efecto de estos fenómenos, unido a la evolución en la determito de la cada del dólar en los mercados internacionales de dólares de dólar en los mercados internacionales de dólares de dólar en los mercados internacionales de dolares de dólares de dólar en los mercados internacionales de dolares de dólares de dólares de dolares de dolares de dolares de dolares de dólares de dolares de dolares de dolares de dolares de dolares de la dolaren de la dolar en los mercados internacionales. "El efecto de estos fenómenos, unido a la evolución en la defenda del dólar en los mercados internacionales." "El efecto de estos fenómenos unido a la evolución en la determito de preservar la competitividad del Boliviano, el valor de macional, es posible llevar adelante una política en la que la semana pasada se habían declarados adistitecalda del dólar. En los primeros cinco meses de b influyeron fueron baja inflación nacional -de sólo primer semestre

Dólar baja en Bolivia

millones de dóla de reservas, y la caída del dólar

Ante la judicatura laboral

COMIBOL defenderá su posicio sobre el pago de extralegales

posición, porque documentos nos dan la razón, ya

una posición les

COMIBOL defendera su posicio sobre el pago de extralegales

La negativa de la Corporación Minera de Bolivia, para acceder a la nivelación de beneficios sociales de los mineros retirados en 1992 con los cancelados este año, se mantiene firme y esa posición será defendida "con apasionamiento" ante la justicia ordinaria.

La afirmación corresponde al presidente de la COMIBOL, Alberto Alandia, quien afirmó que todos los documentos referentes al caso dan razón a la empresa, y aunque se tiene en cuenta la situación de los extrabajadores, lo único que queda es el cumplimiento de la ley.

Explicó que el lunes, a solicitud de algunos parlamentarios y los representantes de los mineros que se retiraron en la gestión 92-93, se realizó una reunión, para considerar el reclamo, en cuanto a la nivelación de sus beneficios sociales con los ecancelados a los mineros que se retiraron en la gestión 92-93, se realizó una reunión, para considerar el reclamo, en cuanto a la nivelación de sus beneficios sociales con los ecancelados a los mineros que se retiraron en la gestión 92-93, se realizó una reunión, para considerar el reclamo, en cuanto a la nivelación de sus beneficios sociales con los ecancelados a los mineros que se retiraron una posición fe la COMIBOL.

Ten esa reunión la posición de la COMIBOL fue ex la misma. Lamentablemente, como ellos ya son extra no corresponde al directorio in personal ejecutivo de la hablar de ese tema, porque con la liquidación de sociales el asunto está cerrado", puntualizó.

Indicó que todo lo que se hizo entre julio de 1992 1993, se autorizó y homologó con un decreto supreme la posición señalada por el directorio de la COMIBOL formada de liquidación, a las que se acogieron los transciones sociales, Alandia dijo que se trata de una comiliateral explicada y firmada por ellos en una carta. Si go les hice ver que la respuesta de la COMIBOL es acceptando su renuncia volvinama. No hay lugar para conversaciones y la única posible es la justicia ordinaria: eso fue explicada a parla y extrabajadores en la



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) a través de su Gerde Desarrollo Agropecuario, invita a las instituciones públicas, privadas, Ol pequeños ganaderos, comerciantes y artesanos que deseen participar en la verse o ovinos reproductores de la raza corriedale y al remate de 27 ovejas de descarte se llevará a cabo el día jueves 14 del presente mes a horas 9:00 a.m. en la Cab Kallutaca que se encuentra ubicado a 15 Kms. camino La Paz - Laja.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

nal de Desarrollo de La Paz, invita públicamente a los Er opuestas para la realización de:

ón de propuestas es el 8 de agosto del año en curso a horas 18:00 en el De

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA



Universidad Autónoma "Gabriel René Moreno" RECTORADO

Nuevamente el oficialismo engaña a la Universidad

El gobierno de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, ante las falaces declaraciones de algunos portavoces del oficialismo sobre un imaginario acuerdo al que se habría llegado para preservar la Autonomía Universitaria en la proyectada ley de Reforma Educativa, considera obligatorio dejar establecido lo siguiente:

1) Hemos demostrado ampliamente el espíritu de tolerancia y buena disposición que nos anima para evitar un conflicto de grandes proporciones, al haber asistido las autoridades de la UAGRM a cuanta reunión se convocó en los últimos meses para deliberar y discutir el problema con parlamentarios, dirigentes políticos y personeros del Padra Elecutire. del Poder Ejecutivo.

deliberar y discutir el problema con parlamentarios, dirigentes políticos y personeros del Poder Ejecutivo.

2) A pesar de lo que afirma el Gobierno Central, es ya indudable que existe la determinación política de intervenir las Universidades Públicas y de someterlas al control del Poder Ejecutivo, pasando por encima de la Autonomía Universitaria que consagra la Constitución Política del Estado.

3) Las frecuentes conversaciones entre autoridades gubernamentales y universitarias, en los hechos, no han sido más que maniobras de dirección e intentos de legitimar el desconocimiento de la Autonomía Universitaria y de perfeccionar el elegitimar el desconocimiento de Poder Ejecutivo ha decidido implantar sobre ellas.

4) La reiterada información de prensa, en sentido de que se habría llegado a un entendimiento acerca de la Autonomía universitaria entre las universidades y los senadores de la República, es ficticia. Las pretendidas modificaciones al polémico artículo 21 del proyecto de ley de Reforma Educativa, tienen la clara intención de confundir y consolidar la injerencia gubernamental sobre las universidades públicas.

5) Otra notoria simulación es la postura seudodemocrática y falsamente sincera del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, cuyos actos son diametralmente opuestos a lo que él sostiene ante los medios de prensa.

6) Hay que lamentar la completa subordinación del Poder Legislativo a los designios del Ejecutivo, lo que elimina la posibilidad de que se otorque un tratamiento ecuánime al proyecto de ley que cuestionamos; salvando la digna actitud personal de algunos parlamentarios, respetuosos de la Constitución y del mandato popular que ejercen.

7) El Sistema Universitario de ninguna manera acepta un proyecto de ley que amenaza la Autonomía Universitaria, vulnera la Constitución y lesiona el derecho a la libertad de enseñanza y aprendizaje de profesores y estudiantes.

Al subsistir, con mayor gravedad que nunca, el peligro de que se apruebe y promulgue una ley que en la práctica cancelará la Aut a toda la comunidad de Gabriel Hene Moreno" a mantener la movilización, en defensa de la razón de ser de nuestra Universidad: su Autonomía, indispensable derecho para garantizar el libre acceso de los estudiantes a una educación superior al servicio de la nación y no de sectores privilegiados.

Santa Cruz, 5 de julio de 1994

Silverio Márquez Tavera Rector de la UAGRM

5

Alertan diputados:

Congreso Extraordinario podría aplazarse hasta agosto

LA ACENDA
Sin embargo de esas revelaciones, un bargo de esas revelaciones, un bargo de la peso del
MNR señado a PRESENCIA que el
Presidente Sánchez de Lozada se
reunió el lunes por la noche con
parlamentarios y representantes
del Ejecutivo, para fijar los criterios con los que se tratará el tema
de la decentralización y las reformas constitucionales en el Congreso.

Con o sin acuerdo

Senadores aprobarán hoy reforma educativa

La Cámiara de Senadores decidió aprobar hoy el proyecto de Ley de Reforma Educativa, una prolongadas reuniones con representantes de las universidades que cuestionaren los articulos 21 y 53 del referido protecto ha el levarse a cabo en la sesión de ayer, los senadores decidiren postergar la misma hasta hoy "para no entorpecer las negociaciones con los representantes de las universidades".

El proyecto de Ley de Reforma Educativa será aprobado hoy en sus tres fases, es decir en grande, en detalle y en revisión.

NEGOCIACIONES
Las universidades - e inclusive algunos senadores como Guido

(CONAMED)- con miembros designados por el Presidente de la Kepublica (art. 21) y el condicionamiento de las subvenciones económicas a
la "acreditación" de este organismo (art.53) es una flagrante violación
de la autonomía.

Los argumentos de los universitarios fueron escuchados por los
senadores quienes "enmendaron" el artículo 21 proponiendo que los
cuatro vocales del CONAMED sean elegidos por dos tercios de la
cámara de Senadores y el presidente del organismo sea designado por
el Presidente de la República.

Asimismo el artículo 53 ne modificado en sentido de que la
Universidad deberá elaborar un Plan Nacional de Desarrollo Universitario que determinara las subveni CONAMED se encargaría solo de
verificar si el plan de de republica con el consenso esqueridas por las
casas superiores de estudio se cumple o no. Pero las modificaciones
en contron una contrapropuesta en la que señalaron que el CONAMED
se que persentante de las universidades quienes
no contrapropuesta, en la que señalaron que el CONAMED
se que sen en la que señalaron que el CONAMED
se que sen en el que de la contra de la puntación de la Educación
Superior (SINAES) debe ser un organismo netamente técnico cuyo
presidente será elegido por la Confierencia Nacional de Universidado.
Según la propuesta, el organismo contará con tres vocales, dos de
collos elegidos por la Cámara de Diputados -basada en ternas propuestas por la universidad- y uno designado por el Ministerio de Desarrollo
Humano. Pese a la diferencia de criterios en cuanto a la designación
de los miembros ambos sectores -universidades y pariamentariosexpresaron anyer su optimismo en cuanto a la aconsosición de los miembros ambos sectores -universidades y pariamentariosexpresaron anyer su optimismo en cuanto a la designación de los miembros ambos sectores -universidades y pariamentarioexpresaron anyer su optimismo en cuanto a la consosición de los miembros ambos sectores -universidades y pariamentarioexpresaron anyer su optimismo en cuanto a la designación de los miembros ambos

Proyecto de reestructuración de FF.AA.

Personal militar será racionalizado en 10 años

De 1.800 oficiales sólo quedarán 900,

admiten altos jefes

militares.

Policía y FF.AA.

investigan a cártel de Medellín

en Bolivia

Según comandante

os", manifestaron.
REDUCCION DE PERSONAL CIVIL

Sin consenso

Se reabre fase final del caso "narcovinculos"

no aseguran asistencia a la reunión convocada

desautorizando así al presidente de la comisión.

por Sandoval y

anticipan que su informe de consenso podría entregarse directamente a la presidencia de la Cámara baja el próximo lunes,

Politikón



Ordenanza Municipal Nos. 66/94 HAM - HCM 67/94 Secretaría General

Mónica Medina de Palenque ALCALDESA MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:

Que, los esposos Germán Silva y Sra. son legitimos propietarios de un lote de terreno de una extensión superficial de 70.00 m²., ubicado en la calle Bolivar final № 1141 de la zona "Aqua de la Vida", inscribiendo su derecho propietario en Derechos Reales bajo la Partida № 2388, Fjs. 2388 del Libro 1o. A. del 6 de diciembre de 1985.

Que, de la revisión minuciosa de obrados, se establece que dicha propiedad fue afectada en una extensión de 30.00 m². para apertura de vía y el resto (40.00 m²) de terreno por deslizamiento.

Que, ante tal afectación los propietarios no tuvieron compensación alguna, véndose sin domicilio por lo que sin formalización alguna se les ubica en la zona de Villa Fátima en los márgenes del Río Chapuma, en una extensión superficial de 273.00 m².

Que, en los hechos se había producido una expropiación y con desastre natural, sin que para el primer caso ed de cumplimiento a los artículos 105 y 108 del Código Civil, ni de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Que, es atribución del Gobierno Municipal preservar el desarrollo urbano y la integridad de los habitantes de su jurisdicción territorial.

se dé cumplimiento a los artículos 105 y 108 del Código Civil, ni de la Ley Orgánica de Municipaliadose.
Que, es atribución del Gobierno Municipal preservar el desarrollo urbano y la integridad de los habitantes de
su jurisdicción territorial.

Por tanto:

El H. Concejo Municipal, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades.
RESUELVE:

Artículo Primero. - Se dispone la expropiación formal de la totalidad de la extensión superficial (70.00 m2)
del bien imirueble de propiedad de los esposos Germán Silva e Irma Yañez de Silva.
Artículo Segundo. - En pago indemnizatorio, procédase a la compensación de terreno con otro situado en
la zona de Villa Fatima en los márgenes del Rio Chapuma, lote signado con el Nº 6 de 273.000 m2, de
superficie, de propiedad municipal.

Artículo Tercero. - La compensación será sólo por la superficie perdida incluyendo el immueble deslizado
futerreno + construcción = 200.00 m2) según Int. Nº 189/88 del evaluador técnico de la Dirección de Bienes
Municipales. El saldo de la superficie total del lote a compensar (73.00 m2), deberá ser objeto de avalúo por
Municipales. El saldo de la superficie total del lote a compensar (73.00 m2), deberá ser objeto de avalúo por
Municipales. El saldo de la superficie total del lote a compensar (73.00 m2), deberá ser objeto de avalúo por
Municipales. Se autoriza al Ejecutivo Municipal proceda al cambio de uso de área forestal a uso
correspondiente según pasos fijados por ley.
Artículo Cuarto. - Se autoriza al Ejecutivo Municipal proceda al cambio de uso de área O.B.M.)
Artículo Quinto. - Las unidades pertinentes del Ejecutivo Municipal, quedan facultadas para el cumplimiento
a la presente disposición.

Es dada en la Sala de Sesionnes del H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz a los veintiún días del mes
de junio de mil novecientos noventa y cuatro años.

Firmado por: H. Germán Monroy Chazarreta
Presidente a.i. del H. Concejo Municipal
H. Daniel Quevedo Villagómez
Secretario del H. Concejo Municipal





Gobierno debe aclarar sobre presencia de cártel en Chapare

El presidente de la Comisión de Narcotráfico, Guido Camacho (ADN) anunció e convocará en las próximas horas al ministro de Gobierno, Germán Quirogo e convocará en las próximas horas al ministro de Gobierno, Germán Quirogo en la que éste informe sobre la presunta incursión del cartel de Medellin en el apare. Según Camacho, esta será la via para averiguar al las declaraciones del sistro en este sentido están respaldadas en pruebas o se trata de una peculación tendiente a crear un clima propicio para justificar una intervención militar en esa zona. Según Camacho el descubrimiento gubernamental podría ser "preparación le terreno para una intervención directa en el sector", para cumplir con el impromiso adquirido por el Presidente de la República Conzalo Sánchez de camponiso adquirido por el Presidente de la República Conzalo Sánchez de susada, en sentido de erradicar 5.000 hectireas de coca hasta fin de associon. Sabemos que en los próximos meses tal como se ha ejecutado la sustanción Sabemos que en los próximos meses tal como se ha ejecutado la sustanción canado de caración manda hacia.

DE TELEFONOS ADVERTENCIA

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZLITDA. LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA FAZELTA comunica a la opinión pública en general y a sus socios en particular, que el Sr. CONGRE MARTI SORIA GALVARRO, dejó de pertenecer a la planta de implicación de COTEL desde el 5 de agosto de 1993, por tanto, la Cooperativa empleados de COTEL desde el 5 de agosto de 1993, por tanto, la Cooperativa no asume ninguna responsabilidad por trámites que efectúe el indicado señor, por venta, traslados o cualquier otra gestión relacionada con líneas telefónicas. Por venta, traslados o cualquier otra gestión relacionada con líneas telefónicas por venta, traslados o cualquier otra gestión relacionada con líneas telefónicas. Por venta de comunicación de comunicación de conservación de

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de julio de 1994

Según penalista

Estado no tiene capacidad de enmendar daños a inocentes

Uno de los principales pro-blemas para que la retardación de justicia sea un mal institu-cionalizado, es la incapacidad jurisdiccional del Estado para enmendar el daño ocasionado a un inculpado que resulta ser inocente, situación que lamen-tablemente es común en la jus-tica boliviana

inocente, situación que lamentablemente es común en la justicia boliviana.

Esa fue la apreciación del abogado Ernesto Barriga, especialista en procesamiento penal, quien afirmó que la persona que es acusada injustamente por un delito que no cometió, no recibe ningún tipo de reparación por el daño moral, civil y económico que sufre.

"En el derecho procesal penal, las instancias no se cumplen en los términos fijados por la ley y el acusado que injustamente cumple una condena o encarcelamiento y resulta inocente, no recibe ningún tipo de reparación, porque el Estado no tiene la capacidad jurisdiccional de reparar la injusticia y esto sucede porque tiene poderes que no se integran", manifestó Barriga.

RAICES ESTRUCTURALES Para el penalista, el problema de la mala administración

RAICESESTRUCTURALES
Para el penalista, el problema de la mala administración
de justicia parte de la propia
estructura del poder judicial,
desde la corte suprema, cortes
de distrito y jueces de la materia hasta el Ministerio Público,
en los que no se observa el desempeño de profesionales de nivel académico sujetos estrictamente al conocimiento del derecho.
"Lamentablemente se ha desvirtuado la conformación de los miembros de ese poder constituido, porque en los nombramientos se ha impuesto el poder político del mandato de turno,
que impone sus condiciones para la administración de justicia, desvalorizando la ética profesio-

El origen de la mala administración de iusticia es estructural y la retardación se

ha institucionalizado



mal", argumentó.

Manifestó que el Ministerio
Público corre la misma suerte,
donde también existen nombramientos por favor político.

INJUSTICIAS: TEMAS
COTIDIANOS

Esa raíz estructural y de
indecuada administración incide en la retardación de justicia que, según explicó, se da en
el proceso mismo de las causas, donde no se cumplen el
derecho procesal y sus principios doctrinales.

"El conocimiento de las causas, pese a que tienen plazos
"sus pese a que tienen plazos

pios doctriniaes.
"El conocimiento de las causas, pese a que tienen plazos
establecidos no se cumplen; de
otro lado, la injusticia se da en
todos los ámbitos y todo tipo de
proceso", afirmó.

Al profundizar sobre ese
tema, el Dr. Barriga explicó que
en la práctica se dan casos en
que se aplica la misma ley sin
distinción de ninguna clase, es
decir, sin tomar en cuenta si el
inculpado es menor, mujer
embarazada o persona considerada como pobre de solemnidad.

embarazada o persona considerada como pobre de solemnidad.

Asimismo, se cometen graves errores en la calificación de las penas y las sanciones que se aplican, muchas veces injustas o que no corresponden al delito.

Otro de los factores que en su opinión contribuyen a la retardación es que el ordenamiento jurídico en Bolivia, especialmente en materia penal, mantiene preceptos propios de la escuela clásica de la sanción y la explación por la pena del delito cometido.

"Aquí no se considera que el hombre no es un delincuente nato, sino que es así porque la sociedad injusta se lo impone y que se debería orientar la justicia hacia la rehabilitación y reinserción social del individuo", concluyó.

A través de la participación popular

Gobierno superará problemas ancestrales de linderos

Los problemas ancestrales de linderos entre comunidades indigenas y ayllus, debido a la falta de ordenamiento territorial, serán superados con la participación popular mediante la comisión interinstitucional de Limites de Secciones de Provincias, que analizará y buscará solución a los conflictos territoriales.

riales
El anuncio fue hecho por el
subsecretario de Ordenamiento
Territorial del Ministerio de Desarrollo Sostenible, Rolando Zuleta; integrante de la citada comisión, quien admitió que es
inevitable que se presenten problemas como resultado del ordenamiento y la nueva demarcación.

namento y ...
ción.
"Hemos vivido durante años
nun territorio en el que no se ha Hemos vivido durante años en un territorio en el que no se ha tomado en cuenta las caracteristicas de unidad cultural, de costumbres y componentes geográficos, porque nadle se preocupó cómo estaba delimitado el territorio ni si estaba dividido adecuadamente", afirmó Zuleta.

Explicó que como muestra de ello, la carta geográfica sólo abarca 75 % del total del territorio nacional y la delimitación sólo llega a 7% del total de extensión que tiene el país.

Esta situación y los permanentes problemas de linderos que tienen cantones y provin-

Hasta hoy el mapa geográfico nacional sólo cubre 75% del territorio y la demarcación alcanza a 7% del país.



cias o casos como los de Beni y Cochabamba deberán solucionarse con el ordenamiento territorial que pondrá en marcha la participación popular a través de esta comisión.

"El primer paso es la elaboración del mapa, que de acuerdo con el decreto reglamentario de la participación tiene vigencia de un año, pues se trá modificando de acuerdo con las necesidades de las propias poblaciones. En segundo lugar se priorizará los temas de conflicto y se trabajará en ellos", precisó el subsecretario.

Por la trascendencia que representa la delimitación territorial, Zuleta señaló que la comisión convocará la participación de las Fuerzas Armadas para este trabajo, que demandará un proceso de cinco años como mínimo hasta concluir la delimitación de todas las provincias, secciones de provincias y cantones.

La comisión concluyó la elaboración de 112 mapas de acuerdo con la nueva delimitación que serán distribuidos a las corporaciones para su respectiva entrega a los municipios. Sin embargo, el trabajo continúa con la visita a todas las provincias y secciones de provincia para con la visita a todas las provincias y secciones de provincia para con concer los problemas y necesidades de la población, en cuanto a territorio, agregó la autoridad.

En el tema de la reforma

Inminente acuerdo entre universidades y gobierno

El sistema universitario público y los representantes del Senado se acercan a un immiente acuerdo para conciliar posiciones sobre el tema de la acreditación académica, en el entre de proyecto de Ley de Reforma Educativa, y que hoy se definiría con la modificación de los artículos polémicos referidos a la educación superior.

Según el rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Sasvedra, el acuerdo entre las universidades y el esta de capitar la propuesta de modificación de los artículos 21 y S3, planticada por la conferencia de universidades en su reunión de ses asemana.

La redacción alternativa de las universidades.

planteada por la conterencia de esta semana.

La redacción alternativa de las universidades, presentad.

La redacción alternativa de la Cámara alta, dispone la Comisión de Desarrollo Social de la Cámara alta, dispone la Comisión del Sistema Nacional de Acreditación de la Educacio-creación del Sistema Nacional de Acreditación de la Educaciona Superior (SINAES), "como un organismo técnico-académ superior (SINAES), "como un organismo técnico-académ superior (SINAES)."

Superior (SiNAES), como un organismo de autónomo. El SiNAES, según la propuesta, tendrá como objetivos orien El SiNAES, según la propuesta, tendrá como objetivos orien far e impulsar el desarrollo de las instituciones de educación superior, públicas o privadas, asegurando que ellas realicen sus actividades sobre estándares mismos de calidad, efficacia y elidiciencia en la gestión educativa. Asimismo, se señala que la acreditación será requisito para la vigencia de autorización de funcionamiento de esas instituciones.

acreditación será requisito para la vigencia de designación de la conformación de la CONFORMACIÓN

EL PROBLEMA DE LA CONFORMACIÓN

En torno al controvertido tema de la conformación de conformación de la conformación de la

eños.

En cuanto a las funciones del SINAES, se plantea que consistirá en establecer criterios, estándares mínimos, tablas de ndicadores, de información y otros elementos, de acuerdo con el reglamento elaborado en consulta por los componentes del sisteme.

el reglamento elaborado en consuita por las compessiones sistema.

La modificación del artículo 53 del proyecto, referido al financiamiento, elimina la vinculación de esa obligación al tema de la acreditación.

"El carácter obligatorio y suficiente de las subvenciones del Estado a las universidades públicas, se determinará por la necesidad de recursos para el cumplimiento de los objetivos y el logro de los resultados señalados en el plan nacional de desarrollo universitario, elaborado por la Universidad Boliviana", indica la propuesta.

Convocó a ampliado nacional

COB empezará acciones en defensa de la educación

Dirigente laboral reconoció que nueva dirigencia de la COB no logró articular su trabajo debido a "tropiezos" iniciales.

utar que el gobierno incumplió varios puntos del convenio suscrito con os trabajadores el pasado 7 de mayo. En el tema de la reforma educativa, los sindicalistas de la COB En el tema de la reforma educativa, los sindicalistas de la COB consideran que cumplieron con las decisiones del último Congreso acional de Trabajadores, buscando el dialogo con el gobierno y el

cional de Trabajadores, pusculano del presidente de la Comisión de ingreso nacional.

En el caso del Senado, recibieron del presidente de la Comisión de sarrollo Social, Javier Torres, la promesa de que las observaciones orales al proyecto de reforma gubernamental serán atendidas. Eso no significa la solución del conflicto, por lo que el ampliado luará la situación y decidirá los pasos para enfrentar la reforma, si obierno y su mayoría congresal deciden por la imposición antes que

el consenso, advirtió Ch GESTIONES AISLADAS

des Hones a histanas.

Expresó, también, su preocupación porque en el enfrentamiento a la
puesta gubernamental, las universidades autónomas realicen geses propias, aisladas del magisterio y la COB.

La educación es un problema nacional, además que la reforma derecra ra todo el sistema, por lo que er a necesario una demanda y lucha

taria. Si en sus gestiones las universidades no logran su curramente retornarán para una lucha conjunta, agregó.

INCUMPLIMIENTOS

INCUMPLIMIENTOS

El dirigente indicó que el gobierno incumplió en varios aspectos el convenio del pasado 7 de mayo con la COB, como la estabilidad laboral. "En varias fábricas, ejemplo Orcobol y Chocolates" Corona", siguen los despidos laborales y persiste el riesgo de masacres blancas en las corporaciones de desarrollo", dijo.

Reconoció que la nueva dirigencia de la COB no logró articular aún su trabajo, pero justificó que "los tropiezos" obedecen a que muchos dirigentes no fueron declarados en comisión, por lo que no pueden trasladarse del interior a la sede de gobierno. A eso se sumaría la falta de recursos en la COB y la demora en la publicación de las resoluciones del último congreso.

APUNT

AUTORIDADES

Gobierno y campesinos buscan cumplir convenios te, valles y altiplano, además de un miem-bro de la Confedera-ción. Adelantó también que en la reunión de

Representantes del gobierno y la Confederación Sindical
Unica de Trabajadores Campesinos de
Bolivia (CSUTCB) inictaron ayer reuniones
para ejecutar los convenios en materia
agropecuaria, suscritos entre el Poder Ejecutivo y la Central
Obrera Boliviana
(COB) el pasado 7 de
mayo.

mayo.

En la reunión, que fue presidida por el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, los dirigentes campesinos propusieron la formación de ocho comisiónes de trabajo, con atribuciones de tomar decisiones definitivas sobre la aplicación del referido convenio.

A su vez, el gobierno comprometió una contrapropuesta al respecto hasta las 18 horas de ayer, pero el secretario general de la COB, Juan de la Cruz Villca, reveló a las 19:30 horas que nuevamente el Poder Ejecutivo incumplió su palabra.

palabra.
PUEBLO
GUARANI

Respecto a esas ocho comisiones, el secre-tario de Cooperativas de la CSUTCB, Froilán Cano, explicó que ellas deben estar constitui-das por representantes campesinos del orien-



Gobierno y campesinos decidieron recuperar el tiempo perdido e iniciaron, ayer, reuniones para ejecutar los convenios suscritos el pasado 7 de mayo.

Adelantó también que en la reunión de ayer, se acordó dar un tratamiento de prioridad al problema planteado por la Asamblea del Pueblo Guaraní (APG), organización que anunció que a partir del 20 de julio, 1.500 indígenas realizarán una marcha de 315 km "por el territorio y la libertad". INCUMPLIMIENTO Por su parte, Juan Por su parte, Juan

MENTO

Por su parte, Juan de la Cruz Villea puntuizó que el gobierino. hasta la fecha, incumplió con el convenio suscrito con los trabajadores, por lo que el propósito de las reuniones, iniciadas ayer con el Ministerio de Desarrollo Sostenible, es presionar por su ejecución en la temática agropecuaria.

"Si no estator."

cuaria.

"Si no existen avances, los campesinos nos veremos obligados a asumir acciones de hecho", advirtió.

Agregó que el jueves se realizará una reunión para discutir especificamente el caso de los pequeños prestatarios campesinos, mientras que para considerar la problemática de la producción de hoja de coca, se solicitó al gobierno una reunión para el martes 12 de julio.

FELAP examinará situación de periodistas en Bolivia

En seminario

La Federación Latinoamericana de Periodistas (FEDAP) analizará la situación de los periodistas en Bolivia y Latinoamerica, en un seminario internacional que se realizará en la ciudad de La Paz a partir de mañana jueves 7 de Julio.

El seminario internacional, al margen de analizar la problemática de los trabajadores de la comunicación, dinamizará los mecanismo de transferencia informativa insterinstitucional, lo que permitrá fortalecer los organos de salvaguarda de los periodistas en el mundo y el continente.



COMUNICADO

LA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCA CION por intermedio de su Departamento Nacional de Escalafón y Control, hace con cer a las O.D.A.s departamentales y al Ma gisterio Nacional en general, lo siguiente:

1ro. Los docentes cuyos expedientes par ascenso de categorías gestión-1994, fuero presentados dentro del plazo previsto, sean para ASCENSOS AUTOMATICOS con EXAMENES y, fueron observados po faltar documentos solicitados según requis tos, TIENEN LA ULTIMA OPCION de se categorizados, hasta el día miércoles 20 di julio del presente año.

2do. Los que no subsanen las observaciones nes a sus expedientes, en el plazo mendo nado, definitivamente no tendrán derech a percibir la nueva categoría, por la pe sente gestión.

La Paz, julio de 1994

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICA

cantado

nera visita oficial chez de Lozada

estar en Perú" MA, 5 (ANSA)- El presiden-Jolivia. Gonzálo Sánchez di a. se declaró hoy (ayer) "en-do de estar en Peru" y ase-gue en Lima se siente comu-país, al iniciar su primera-oficial al Peru, bajo estric-edidas de seguridad. compañía de su espan-

Bolivia y Perú construirán carretera Ilo-La Paz

PRESENCIA

Carretera Ilo-La Paz

LIMA, 5. (PRESENCIA).
Carlos Ossio, Enviado Especial- Bolivia y Perú construirán una moderna carretera assaltatada entre Ilo y La Paz para facilitar la exportación de productos bolivianos y bracileños a través del Pacífico.

La entrevista que iniciaron hoy fayer, los presidentes de Bolivia y Perú incentivará la concreción del proyecto vial que a su vez, facilitará la utilización del Puerto de Ilo por parte de nuestro país. Bolivia y a tiene concedido un crédito de Banco Interamericano de Desarrollo y que no lo aprovecha hasta la fecha por razones burcoráticas relacionadas con la adjudicación de la construcción del tramo La Paz-Desaguadero.
Fuentes vinculadas al proyecto recordaron, en una conversación con PRESENCIA, que dicho financiamiento fue concedido a Bolivia dentro del préstamo destinado también a la carretera Cotapata-Santa Bárbara, cuya adjudicación coasionó polémicas.

Bolivia deberá tomar decisiones sobre las propuestas

carretera Cotapata-Santa Barbara, cuya adjunicación ocasio-nó polémicas.

Bolivia deberá tomar decisiones sobre las propuestas presentadas para ocuparse de la carretera La Paz-Desaguade-ro, considerada simple y de fácil construcción. El tramo recorre territorio altiplánico y ya existe un camino de tierra en actual

territorio altiplánico y ya existe un camino de tierra en actual uso.

Según trascendió, Perú tiene adelantadas las gestiones ante la Corporación Andina de Fomento para obfener un préstamo del orden de los cien millones de dólares para construir el tramo peruano asfaltado hasta la frontera.

Las fuentes consultadas consideran que una pronta definición - no se descarta que sea en parte como fruto de la entrevista presidencial-permitirá contar con esa trascendental via prácticamente al mismo tiempo en que se concluya la carretera Patacamaya-Tambo Quemado. (Chile ya completó el tramo hasta su frontera).

La fuente a la que acudió PRESENCIA, considera que los planes a futuro permitirán la utilización intensiva de las dos vias, es decir la que facilite el traslado de carga boliviana por Arica e Iquique y Lambién la que salga a la Pacifico por llo.

Personeros vinculados al proyecto Bolivia-lo hicieron notar la importancia de apurar los planes de vinculación carretera para poder apoyar. Centro de los planes ne distintos al traslado de soya boliviana y también después de producto brasileno del Matogrosso. Por eso -se dijo- el proyecto vial es tantegral y forma parte del mismo la carretera Cotapata-Santa Bárbara .

La nota negra

Empresario con arraigo viajó con el Presidente

El empresario José Guillermo Tórrez Ortega hizo gala de su epotencia y de su sentimiento antiboliviano ayer por la maña-Ofendió al país con insultos irreproducibles ante un funcio-rio de Migración del aeropuerto, que le implidió abordar el ión en el que viajaba el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada Peró.

rión en el que viajaba el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada Perú. El empresario estaba con arraigo y por tanto impedido de dajar, pero a punta de insultos y protestas logró embarcarse y imarse a la comitiva oficial, según declaró a la prensa el mandante de la Policía, Luis Rocha. Obviamente el Jefe de stado desconocía el escándalo que provocó el empresario, en iomentos en que el avión comenzaba a encender máquinas. Torrez tiene un juicio pendiente en un Juzgado de Trabajo y ima parte del grupo de empresarios bolivianos que acompaña al Presidente Sánchez de Lozada a su encuentro con el residente Alberto Fujimori, del Perú. Trató de la peor manera a funcionarios de Migración y sua sultos denigrantes para el país fueron captados por numerosos eriodistas que, a esa ahora (9 de la mañana), cubrían las formaciones del viaje presidencial. El comandante de la Policía no supo explicar el incidente. "La tuación (viaje del arraigado) ha sido consultada con el Excelensimo señor Presidente y si es parte de la comitiva oficial, sólo el tey", dijo el máximo jefe policial. El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, protestó en contra e los funcionarios de Migración que autorizaron el viaje de un ratagado, pero más tarde dijo que no tenía información detallada obre el incidente.

Objetivo principal será el control de precursores

irtual cambio de estrategia n lucha contra el narcotráfico

los convenios ecritos por el

Ministro de Gobierno ratifica que erradicación forzosa de coca excedentaria no está en planes del Poder Ejecutivo. Campesinos denuncian plan secreto para militarizar el Chapare.

re, aunque la afirmación guberna-mental fue rechazada por las fede-raciones de productores de coca de la región, quienes calificaron la advertencia como el comienzo de una etapa de represión indiscri-minada por parte del Poder Ejecu-tivo.

GUERRA CONTRA EL NARCOTRAFICO
El titular del Ministerio de Goborno señaló que, a pesar de la cutivo ne retrocederá en su politica de luchar contra las mañas del narcotráfico internacional y retrevo que la lucha no es contra los productores, sino contra los traficantes, fabricantes y distribuidores de droga.

En ese contexto, destacó la cooperación por parte del gobierno de Estados Unidos y negó que las relaciones con esa potencia esten narcotizadas", tal como afirman varios políticos de partidos de oposición.

^{erta} roja en el gobierno

Expertos" en comercialización e droga están en Bolivia

os de seguridad del Estado alertados para investigar, car y detener a los "exper-

"internacionales,
BOLIVIA NO SERA
HOGAR DE "NARCOS"
El ministro Quiroga, prometió
e las mafías del narcotráfico
ernacional no convertirán a
livia en "su nuevo hogar" y
unció un seguimiento eficaz a

Presidente Sánchez de Lozada

llo permitirá a Bolivia librarse de "trabas y traumas"



Sánchez de Lozada junto al Presidente del Congreso Democrático Constituyente del Perú, Jalme

ElPresidente Gonzalo Sánchez le Lozada intentará ampliar el rograma de integración con Perú, ara de alli avanzar a un proyecto ntegracionista más grande con tras naciones del continente, y eafirmará la voluntad boliviana le vincularse al puerto de llo para ibrarse de "trabas y traumas". 'ero no cree que haya llegado la iora de reeditar la Confederación on la nación peruana. Esos conceptos fueron maniestados a la prensa por el Jefe de bordar la nave que lo llevó al 'erd para una visita oficial de tres lias.

ese puerto peruano, donde está la Zona Franca cedida por Perú. También intentarán concretar la interconexión ferroviaria entre los dos países, para aumentar el flujo de carga.

El Presidente boliviano dijo que la razón principal para que Bolivia busque una buena vinculación por carretera y por ferrocarril con flo, además de contar con un buen puerto en esa citudad peruana, es porque esa posibilidad puede librar al país de "muchas tra-bas y traumas" a las que se ha visto sometido por parte de Chile.
El Jefe de Estado no mencionó a la nación chilena, pero con sus conceptos aludió al país vectino.

"Eso no quiere decir que vá-mos desistir de trabajar para tener un libre acceso por los puertos de Chile y por la Hidrovia, pero queremos fener muchas opciones, para convertirnos en un país de tránsito de la carea brasileña de

Ultimo momento:

Capturan a presuntos terroristas cerca al hotel de Sánchez de Lozada

Lima, 5 jul (EFE).- Dos presuntos terroristas fueron detenidos por la policía peruana a unos 100 metros del hotel del centro de Lima en el que se aloja el presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, unformó hoy, martes, el Canal 4 de la televisión timeña.

nó hoy, martes, el Canal 4 de la televisión .

Intente precisó que la captura se produjo coindo con el momento en que el presidente boliviadaba al hotel "Sheraton", tras haber arribado a

solograron huir.

Araníbar: Perú es importante para salida soberana al mar

LIMA, 5 (ANSA)- El Canciller boliviano, Antonio Aranibar Quiroga, dijo hoy que en la búsqueda de uma sulda soberana de Bolivia al mar, "el Perú puede y debe jugar un papel fundamental para contribuir a la solución de este más que secular problema". El ministro subrayó que la salida de Bolivia al mar "no sólo es una aspiración, sino un derecho", y asequró que "la búsqueda de una reintegración martitima para Bolivia es un objetivo fundamental de todos los bolivianos",

La Paz, poco antes de iniciar una visita oficial de tres días al Perú, acompañando al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. El canciller apuntó que la admi-nistración de Sánchez de Lozada de la belistanos están "en el

nistración de Sánchez de Lozada y los bolivianos están "en el empeño y en el esfuerzo" por solu-cionar pronto ese problema, "sin que hasta ahora -remarcó- hayan podido iniciarse negociaciones de ningún tipo con Chile, respecto a este tema".



Gobierno Municipal de La Paz

A LAS AUTORIDADES Y OPINION **PUBLICA EN GENERAL**

El Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz, en cumplimiento de sus obliga en torno al ordenamiento del Desarrollo Urbano de la ciudad, debe compatibilizar y coordinar normas de interés regional, local y nacional, atendiendo la implementación de la infraestructura básica de la ciudad de La Paz, en estrecha relación con la preservación del medio ambiente y la seguridad de la ciudadanía paceña

Esa competencia del Gobierno Municipal está siendo ignorada por Y.P.F.B. al pretender ejecutar un plan maestro de Distribución de Gas en nuestra ciudad, en forma inconsulta y no coordinada con las autoridades llamadas por Ley que administran la ciudad.

Hemos tomado conocimiento de la Convocatoria Pública a la Licitación Pública No. C3D/072/94 y advertimos que de no cumplirse con el requisito de la AUTORIZA-CION Municipal para llevar adelante este Proyecto, nos veremos en la ingrata necesidad de acudir a las instancias legales que correspondan, para preservar los derechos de la ciudad.

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL



Trabajadores en salud no reciben protección sanitaria

Trabajadores del Hospital de Clínicas denunciaron que reciben ración alimentaria en base de enlatados de la guerra del Golfo érsico.-Ocasionalmente los pacientes también reciben dicha ración.

Los trabajadores en sa-lud, ese conjunto de perso-nas conformado por enfer-meras auxiliares, camilleros, secretarias de centros mé-dicos y lavanderos, entre otros, que desempeñan sus actividades en medio de la discriminación y el abando-no, recuerdan hoy su día, sin que encuentren la mejo-ría a sus condiciones de tra-bajo ni a sus ingresos eco-nómicos.

nómicos.
En la víspera de su día, los trabajadores en salud del Hospital de Clínicas denunciaron que continúan consumiendo alimentos en nunciaron que continuan consumiendo alimentos enlatados de la guerra del golfo Pérsico, donados por la Cruz Roja Boliviana. Ese extremo fue reconocido por la propia dietista de dicho centro, Julieta Carvajal, quien dijo que la prioridad en la alimentación sólo corresponde a "los pacientes del hospital, a quienes no se les proporcionan los enlatados".

Sin embargo, PRESEN-CIA recibió denuncias de varios trabajadores en salud, quienes indicaron que por la carencia de recursos económicos, esos enlatados, depositados en un ambiente insalubre, también son utilizados para el consumo util



El lavado de ropa hospitalaria, aún ensangrentada, se realiza sin protección sanitaria.

de los enfermos.

La indignación de los trabajadores surgió cuando la dirección del Hospital se negó a
agasajarlos con un plato especial en su día, rompiendo una
tradición de años. Sólo se les
ofreció una comida sobre la
base de enlatados de carne deshidratada, que es resistida porque, según indicaron, provoca
males estomacales.

que, según indicaron, provoca males estomacales. Pero, ante la indignación de trabajadores y sus denuncias aPRESENCIA, la Dirección tuvo que retroceder en sus posicio-nes, prometiendo prepararles para el mediodía de hoy, miér-coles 6, un plato de pollo dora-do.

coles 6, un plato de pono desdo.

FALTA DE
SEGURIDAD SANITARIA
Un breve recorrido por las
instalaciones del mencionado
hospital, logró evidenciar que
los trabajadores tampoco disponen del adeceuado resguardo
a su salud, mientras cumplen
el apoyo a la prestación de servicios médicos a los enfermos.
Las máquinas de la lavandería están inutilizadas y el
lavado de ropa ensangrentada
y contaminada es manual, y no
se utilizan guantes, barbijos ni
desinfectantes.

lavado de ropa ensangrentada y contaminada es manual, y no se utilizan guantes, barbijos ni desinfectantes. La atención a enfermos con-tagiosos y manejo de desechos, entre otros aspectos, tampoco se realizan con seguridad sani-

taria. El secretario general del sindicato, Jorge Oña, dijo al respecto que las autoridades no proporcionam implementos adecuados ni se preocupan de realizar cursos de educación y prevención para los trabajadores.

Las dificultades llegan al extremo, porque luego de la como so de reclamos y

Las difficultades liegan al extremo, porque luego de cinco años de reclamos y peleas, sólo ahora se les proporcionó telas para la confección de mandiles.

DISCRIMINACION
Los trabaladores en sa-

DISCRIMINACION
Los trabajadores en salud no sólo confrontan riesgos para su salud en el desarrollo de sus actividades,
sino que también son objeto de discriminación, printipalmente de la planta "profesional" del hospital, constitulad por médicos y enfermeras tituladas.
El dirigente Oña reconoció que la gente humilde
que trabaja en los servicios
básicos, como lavandería,
camillas, limpieza, cocina
son quienes sufrem más
descriminación. "Las enfermeras auxilíares se dedican a todos los cuidados de
pacientes, mientras que las pacientes, mientras que las enfermeras profesionales sólo se dedican a dictar el tratamiento y observar", precisó



Los alimentos a internos y trabajadores no satisfacen y la cocina tampoco se encuentra en las condiciones adecuadas.





CLUB DE LA PAZ

EL PRESIDENTE, DIRECTORIO Y SOCIOS DEL CLUB DE LA PAZ, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE NUESTRO DIGNO SOCIO DE HONOR:

Don CESAR PENA CORDOVA

(Benemérito de la Patria)

(Q.E.P.D.)

ELEVAD UNA ORACION POR EL ALMA DEL QUE EN VIDA FUE:

Ing. MARIO **BALCAZAR ARANIBAR**

(Q.E.P.D.) A LOS DOS AÑOS DE SU PARTIDA

LA PAZ, 6 DE JULIO DE 1994

España priorizará apoyo a Bolivia en programas de impacto social

Bolivia, Fernando Martinez, retter hoy que su pais priorizará progra-mas de cooperación y financieros que tengan un impacto social im-portante en nuestro país, en basea las necesidades y demandas que presenten las autoridades nacio-nales ante la Comisión Motat His-pano-Boliviana que se reunirá en La Paz a mediados de octubre próxi-mo.

nales ante la Comission situato en pano-Boliviana que se reunirá en La Paz a mediados de octubre próximo.

Existen programas y acuerdos en contración que ya están en marcha y que deberán continuar hasta su conclusión, dip Martínez, pero en el encuentro de octubre se abrirán nuevas alternativas de co-operación, entre las que se incluyen sin duda alguna la promoción de la participación empresarial española en el programa de capitalización admission en el programa de capitalización de margo, es bastente complejo, ya que además del interés de empresarios de otros países que también están interesados en participar de la capitalización de empresarios de otros países que también están interesados en participar de la capitalización de empresas que ver con cautela cómo avanzaremos en este punto", aclaró el entre de la capitalización de empresas que ver con cautela cómo avanzaremos en este punto", aclaró el Embajador.

La Comisión Mixta deberá den la agenda que cumplirá la coperación española en Bolivia dumando en cuenta no sólo los ofrecibasicamente las necesidades bolivanas, insistió Martínez años, toda de la capitalización de gran impacto so cial, como el que se ejecuta actualmente en Cochabamba con un presupuesto de 400,000 dólares y en que que participa la Crganización Mundial de la Salud, dirigido a los martínes de Cooperación Empresarial Europa-lberoamérica que se cia Española de Cooperación Beroamericana y de la Comisión Europea, al que destaco como uno de los gons alcanzados por los vinculos

Estados Unidos prueba medicina antiviral para combatir el SIDA

nse. El comisionado de la FDA. Da

Para su reincorporación a la socieda Niños de la Plaza de Los Hi recibirán tratamiento espec

En coordinación con el PAC, 65 niño trasladados a un albergue después de meses de vivir en el sótano de la plan



Oficiales de Policía (PAC) traslada

hogar.

Después de vivir cerca de tres messes en el sótano de la plaza de Los Héroes, 65 niños de la calle que soportaron el abandono y las inclemencias del tiempo serán so metidos a tratamiento para su rehabilitación y posterior reincorporación a la sociedad.

El traslado de los menores entre ellos 23 niñas, se produjo el unes pasado a cargo de miembros del Organismo Nacional de la Mujer, Menor y Familia (ONAMF A) en coordinación con la Patrulla de Auxilio y Cooperación Ciudadana (PAC).

Los 65 niños fueron transferi dos a un albergue temporal exclusivamente destinado a su atención y que cuenta con el apoyo económico del voluntariado de Derechos Humanos de Sulza.

onómico del voluntariano rrechos Humanos de Suiza. CONFLICTOS Y PROBLEMAS POR RESOLVER
Los problemas de los niños de calle y en especial de los de la nza de Los Héroes, no se acaba en su internación en un alber le. Por el contrario, es allí cuanicomienza el largo camino de la habilitación y reinserción social, irma la trabajadora social de la rección regional de ONAMFA.
mny Suárez, a cargo de la teraa del grupo.

y Suarez, a su-el grupo. Explicó que los 65 niños han sometidos a tratamiento mey y psiquiártico; pues muchos flos tenían afecciones a las respiratorias, a la piel, ade



Estudiantes en PRESENCIA



CONDOLENCIA

La ASOCIACION DE ABOGADOS DE BANCO se adhiere al dolor embarga a la familia de la que en vida fue

Sra. CONSUELO BACHERE Vda. DE ACHA

(Q.E.P.D.)

Apreciada señora madre de nuestro amigo y colega Dr. Gustavo la Bacherer. Haciéndoles llegar nuestras más sentidas condolencias po irreparable pérdida. irreparable pérdida.

Santa Cruz, 05 de julio de 1994

RESENCIA

en mil voces protestarán y contra política de Menem

illes de personas que forman la "Marcha dide protesta" avanzan desde el interior del adde protesta" avanzan desde el interior del adde protesta "avanzan desde el interior del acida Buenos Aires, donde hoy, miércoles, estarán su oposición a la política económisestarán su oposición de la Confederación gonene a la dirección de la Confederación gonene a la dirección de la Confederación af del Trabajo (peronista), central obrera de lente Carlos Menem.

gos es sumaron la Unión Cívica Radica, de principal partido opositorn; net Amplio, una agrupación de tzgulerda: el interna por la Dignidad y la Independencia, encia maisva la Federación Agraria, de la gross partidos.

mién participaron en la organización de motesta masiva la Federación Agraria, de la grana parte pequeños productores agropesos varias asociaciones de estudiantes uniarios, y la Asamblea de Pequeños y Mediampresarios.

a realizada por acoposición.

Columna del Noroeste. 1.500 personas portadas en 30 autobuses, procede de las des de la Quiaca, Jujuy, Salta, Tucumán, ago del Estero y Catamarca.

a la jornada del lunes los manifestantes rieron 1.200 kms. de los 2.000 que ten-

drán que recorrer hasta Buenos Aires.

La Columna Sur se inició en Ushuaia, ciudad a 3.200 kms. al sur de la capital, y se inició con 350 trabajadores.

A primera hora del martes comenzaron su viaje las caravamas que proceden de Misiones y Mendoza, ciudades situadas en el noreste y el norceste del país, respectivamente.

A su paso por Santiago del Estero, la "Marcha" del norceste no pudo romper la apatia de sus habitantes, y sólo se sumaron a la caravana ocho autóbuses.

En esta ciudad comenzaron en diciembre pasado una serte de explosiones populares que luego se propagaron a otras poblaciones deprimidas del norte.

En el acto central de la "Marcha Federal", que tendrá lugar hoy, miércoles en la Plaza de Mayo, frente a la sede del gobierno, los discursos estarán a cargo únicamente de dirigentes sindicales.

Los organizadores estiman que una cien mil personas acudirán a la concentración de protesta, pero las autoridades confian en que tendrá un feeto limitado sobre la población de Buenos Aires, dado que los servicios urbanos se desarrollarán con normalidad.

La Federación Argentina del Transporte de Pasaajeros hizo saber al gobierno que no apoya la movilización, pero la de Cámaras y Centros Comerciales de la Capital anunció que los establecimientos comerciales cerrarán sus puertas a partir del mediodía.

Aunque el gobierno no espera incidentes en el desarrollo de la marcha, fuentes oficiales dijeron que para mantener el orden habrá 20.000 policias de servicio.

ontraloría detecta corrupción ex-jefe de policía ecuatoriana

bierno evalúa ntrolar precio

transacciones financieras en las mismas instituciones.
Según el documento de la Contraloría, desde 1986 hasta junio de 1994 Núñez obtuvo préstamos por un total de 150.000 dólares.
El informe de una comisión nombrada por el Gobierno para investigar las denuncias de corrupción en la Policía entregado al presidente ecuatoriano. Sixto Durán-Ballén, indica que se hace necesaria la intervención de la Contraloría General del Estado para establecer si ha tenido o no lugar el enriquectimiento flícito e incremento no justificado del patrimonio de Núñez.

justificado del patrimonio de Núnez.

La comisión investigadora califica de "extraña y nada convincente" la información financiera que sobre sus bienes da el ex jefe de Policía.

Agrega que la investigación debe extenderse además a dos coroneles y otros miembros de la cúpula policial, quienes tam-

bién pueden estar involucrados en el enriquecimiento ilícito.

Núñez fue denunciado en mayo pasado por el coronel Héctor Estrella, quien dijo que su jefe "más que general, generalmente ha trabajado junto a la delincuencia y ha sido amigo intimo de peligrosos delincuentes muertos o prófugos".

El general rechazó estas aseveraciones, pero pocos días más tarde dimitió de su cargo para "facilitar las investigaciones", según dijo.

La Comandancia de Policía Nacional informó de que Estrella afrenta, por sa parte, acusaciones por la liberación ilegal de detenidos vinculados a delitos de narcotráfico, portación de armas irreglamentarias, asalto y robos.

Las denuncias contra Núñez desataron una de las mayores crisis policiales de Ecuador y dieron paso, el pasado mes de junto, a la renovación de la cúpula policial, presidida ahora por el general Miguel Rosero.

Nicaragüenses protestan contra código militar

Reuter

Unos 1.500 nicaraguenses se manifestaron ayer, martes frente a las oficinas de la presidente Violeta Chamorro, para protestar contra un propuesto código militar que dicen no llega a poner el ejército bajo firme control civil. Estamos en contra de una legislación militar que venga a consagrar el predominio militardu a sobre las sociedad", dijo a periodistas el legislador opositor Luis Sánchez luego de la marcha. Estamos por la abolición del ejército, pero como no está en nuestras manos, proponemos una ley decente", agregó. Chamoro envió el proyecto de ley militar al parlamento diciendo que establecerá un firme control civil y pondrá fin a una larga tradición nicaraguense de usar los ejércitos del pais para servir a un partido político.

Sus opositores afirman que la iniciativa deja demastado poder en manos de los máximos jefes militares, quienes fundaron el ejército hace 15 años entre las filas de la fuerza guerrillera izquierdista que en 1979 derrocó la dictadura de la familia Somona.

Los manifestantes se quejaron el martes de que el presidente nopodrá designar y destituir libremente al jefe del ejército, y se oponen una previsión que legalizará una serie de empresas militares usadas para recaudar dinero para un fondo de pensión.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) gobernó Nicaragua desde la revolución de 1979 hasta 1990, cuando Chamorro de rento en las urnas al entonces presidente sandinista Daniel Ortega. Sin embargo, la presidente mantuvo al general Humberto Ortega, hermano de Daniel, como jefe del ejército.

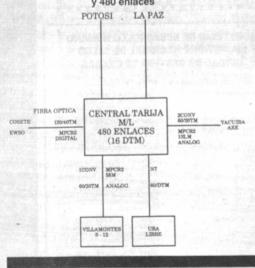
El general ha desempeñado un papel importante en la estructuración de la proyectada ley militar.

Países caribeños firmarán tratado comercial en Colombia

 \dots Cumpa, aquí en Nueva York nos asamos de calor En Yacuiba estamos con un tremendo surazo! El Gobierno se compromete y ENTEL ejecuta A partir del 4 de julio ha entrado en

funcionamiento el Sistema Digital de Conmutación en Tarija y Ura. Este sistema servirá a la Telefonía Rural y al servicio de Tránsito de larga distancia integrando a la ciudad de Tarija y posteriormente a las ciudades de Yacuiba y Villamontes, con una inversión aproximada de 750.000 \$us en total. Hoy más chapacos saben lo emocionante que es hablar con alguien que está lejos. Así trabaja ENTEL para acercar cada día más a la

Se pone en marcha la Central Digital de Tránsito de Tarija con capacidad de 192 abonados rurales y 480 enlaces





Potencias acuerdan división de Bosnia

Los ministros de relaciones exteriores de cinco encias ratificaron hoy un plan para la división toca de Bosnia que está vinculado a una serie de ertencias e incentivos para conseguir su aceptan por parte de serbios y musulmanes de ese país. "Lo conseguido es un paso muy importante para la y para el pueblo de Bosnia Herzegovina", dijo el retario de Estado norteamericano Warren Christoren una rueda de prensa posterior a un encuentro sus colegas de Rusia, Alemania, Francia y Gran taña.

staña.
El canciller ruso Andrei Kozyrev, anfitrión de las niones en la embajada de Moscú en Ginebra, dijo los ministros respaldaron un plan elaborado por "grupo de trabajo" de funcionarios de las cincoencias.

tencias.

La propuesta prevé la división casi a partes iguales (territorio de Bosnia Herzegovina entre los serbios y a federación croato-musulmana.

El "grupo de trabajo" presentará el mapa a las ciones beligerantes el miercoles y les detallará las didas que la comunidad internacional puede adopben ser la perioria y la comunidad por la comunida

aceptar los serbios el plan, así como su puesta richa, las sanciones de las Naciones Unidas

MAÑANA **ESTRENO** HAZ LO QUE MANDE TU CORAZÓN El director de "Faivel, un cuento americano" NOS TRAE AHORA LA MUSICAL, MÁGICA Y ROMÁNTICA AVENTURA DE

Basada En El Cuento De Hadas Clasico De Hans Christian Andersen

CON BLUTH CON BLUTH, GARY GOLDMAN, JOH) POMEROY

CARTOON

Vea en Cartoon Net Work detalle del sorteo de Pulgarcita y sea el ganador de un gran premio

En simultáneo: Bustillos (Cochabamba) Cine René Moreno (Santa Cruz)

EE.UU. creará campos de refugiados en el Caribe

Redacción central de Efe
Redacción central de Efe
Redacción central de Efe
Redacción central de Efe
Redacción central de Laribe temporalmente para los haittanos que
países del área del Caribe temporalmente para los haittanos que
la presidente del Caribe temporalmente para los haittanos que
para consecuente del Caribe temporalmente para los haittanos que
la presidente Bill Clinton, Estados Unidos no permitirá, ait
del presidente Bill Clinton, Estados Unidos no permitirá, ait
del presidente Bill Clinton, Estados Unidos no permitirá, ait
del presidente Bill Clinton, Estados unidos no permitirá, ait
del presidente Bill Clinton, Estados unidos no permitirá, ait
del promitica en Puerto Principe.

Los refugados haittanos permanecerán en los campos del
caribe hasta que se restablezca la democracia en Hatti, con la
reinstaturación del presidente constitucional Jean-Bertrand Aristireinstaturación del presidente constitucional Jean-Bertrand Aristireinstaturación del presidente constitucional Jean-Bertrand Aristide depusto por los militares golpistas en septiebre de 1991, y
entonces serán devueltos a su país.

El Gobierno estadounidense llegó a un acuerdo con Panamá
para que este país acoja durante un periodo de seis meses a los
para que este país acoja durante un periodo de seis meses a los
constonados por esta operación correra a cargo de las Naciones
constitues de Haiti que considere aptos para recibri asalo político.

Lo Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados de la IO.

Lo Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados de la IO.

(ACNUR) fue quien pidió al Gobierno de Panamá que acoglera a los
caribeñas de Dominica y Antigua, para que acojan a más refugiados,
el incluso se podrían establecer campos de refugiados en otras zonas
del Carrbe si lo exigie al situación.

Estas medidas se producen dado el éxodo masivo de haitianos
que huyen de su país en los últimos días y los recientes naufragios
registrados en aguas haitianas.

En los últimos onoce días, desde que Washington reforzó el
embargo contra Haiti

sugnados interceptados desue el galpe anuna.

El incremento de las medidas contra el régimen haitiano, que cicuye la suspensión de todos los vuelos comerciales norteamerimos hacia este país caribeño, ha desencadenado un éxodo masivo se ya plantea serios problemas al Gobierno estadounidense.

Washington se ha visto obligado a reabrir sus instalaciones para fugiados en su base militar de Guantianamo (Cubal para evitar as saturación del centro que estableció en un barco en las aguas j. Jamaica con el objetivo de examinar las peticiones de asilo de los ititanos.

Jamauca con el objetivo de examinar ias peticiones de asilo de los
littanos.

A pesar de la situación actual, el Departamento de Defensa de
stados Unidos aseguró que "no hay planes inmediatos de invadir
stif", cuando informó del envío de cuatro buques anfibios a las
stas hatitanas con capacidad suficiente para efectuar un desenreo militar en la isia en caso de uccesidad.

Sin embargo el teniente coronel Stephanie Horhne señaló que
ta operación sólo refuerza, de momento, el bloqueo naval que
pide el comercio hacia Haiti, impuesto desde mediados de mayo
cumplimiento de una resolución de la ONU, con el fin de obligar
salida del país de los militares golpistas.

EE.UU. y Rusia se contra cri organizado

MOSCU

"El acuerdo de ho iento histórico, ya

Clinton propondrá al G-7 crecimiento económico mund

WASHINGTON

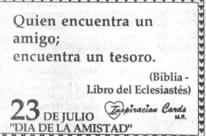
El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, propuso ayer, martes una serie de objetivos para lograr el crecimiento económico mundial y la mejora en la calidad de vida de los pueblos de cara al siglo XXI.

Horas untes de partir para su tercera gira europea en menos de tres años, Clinton pronunció un discurso ante diplomáticos, empresarios y academicos en la sede del Departamento de Comercio.

mercio.
Clinton visitará Letonia y Polonia antes de dirigirse a la cumbre de los siete países más industrializados del mundo, que
empieza el próximo viernes en
Nápoles (Italia).
El presidente dijo que el periodo de transicion hacia el proximo siado debe estar caracterizamo siado debe estar caracteriza-

a capacitación de la luerza iabb-al en todas las naciones como orma de responder a los retos

Entre los objetivos de Clin-ton ante la reunión del G-7



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD UNIDAD DE GESTION DE CHAGAS

"DIA DE LA AMISTAD"

PROPOSITOS PRINCIPALES:

REQUIERE LOS SERVICIOS DE: DIRECTOR E JECUTIVO

- DIRIGIR LA UNIDAD DE GESTION DE CHAGAS (UNGECH). - COORDINAR LAS ACTIVIDADES DE UNGECH CON LOSFINANCIADORES Y CONLOS COMPONENTES QUE REALIZAN LAS ACTIVIDADES RELACIONA-DAS CON EL CONTROL CHAGAS ANIVEL NACIONAL, REGIONAL Y LOCAL.

ICAL

IRIGIR, ASIGNAR TA REAS Y

IRIGIR, ASIGNAR TA REAS Y

IPIERVISAR AL EQUIPO TEC
CO Y ADMINISTRATIVO BAJO

ID IRIECCION.

ORMULAR POLITICAS Y

ITRATEGIAS PARA EL PRO
ITRATEGIAS PARA EL PRO
CHAGAS.

LUGAR DE TRABAJO:

CALIFICACIONES:

STULANTES DEBEN ENVIAR CURRICULUM VITAE EN SOBRE RRADO Y ROTULADO "PARA EPIDEMIOLOGO" HASTA EL MIER. LES 20 DE JULIO DE 1994 A LA GERENCIA NACIONAL DE RECUR. S HUMANOS. SECRETARIA NACIONAL DE SALUD, PLAZA DEL TUDIANTE 1ER. PISO.

LA PAZ, JULIO DE 1994

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.



Uruguay afir que "etarras daña relació con España

MADRID Efe

orea rechaza propuesta del e para reducir ejército

ndel Sur ha rechazado ayer, martes, una propuesta realizada munista Corea del Norte para reducir los ejércitos de ambos 000 000 hombres por cada bando, informó el Ministerio de 100,000 no

Seúl. antes de que se produzca ningún recorte en Seúl. antes de que se produzca ningún recorte en partes deben entablar una relación basada en la incluidas las garantías de que no se pueden

Sem. partes deben cua-mcluidas las garantías de qua-sorpresa: tapa de la reducción de armas, se deberán adoptar tapa de la reducción de armas, se deberán adoptar tapa de la reducción de armas, se deberán adoptar tapa de la reducción de armas de la configuración de

isidiades de conflicto armado," dijo el ministro de Defensa, i.ac, en el Parlamento.

1.ac, en estadounidenses, olo estadounidenses, olo el Parlamento.

1.ac, en estadounidenses, olo en el Parlamento.

1.ac, en el Parlame

bre devasta a Suryemen

J: Contrabando de personas es lucrativo como narcotráfico

do desde la Segunda Guedidi.

dial.

su parte, las solicitudes de Europa y Canadá se reduración de la porciento la porci

lental y los Estados Unicos. Funcionarios norteamericano: calculan que anualmente ingresa llegalmente a los Estados Unide 100.000 chinos, mientras que uni 100.000 migraron a Europa en le últimos años.

Campesinos de Chiapas desalojan tierras

resencia

TUXTLA GUTIERREZ

El desalojo de cientos de

El desalojo de cientos de indigenas y campesinos mexicanos de más de 300 terrenos que habían invado en encero su partes oficialmente, sin que se haya desatado de Chiapas comente, sin que se haya desatado la violencia.

La Policía de Seguridad Pública del estado de Chiapas desacupó, a partir de 18 de

taciones Indigenas (UEDIC).

Ambos terrenos, con una extensión de 154 hectáreas, fueron ocupados a finales de marzo por indigenas y campesinos que demandaban tierras dese hacía años, y que aproveharon la confusión desatada por el levantamiento armado del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) en enero de este año.

nal (EZLN) en enero de este año.

Con esta acción se comenzó a cumplir la orden del gobernador de Chiapas, Javier López Moreno, de desalojar, a más tardar en un mes, los 300 terrenos invadidos fuera de la zona de conflicto del estado, que en conjunto tienen unas 150.000 hectáreas, El desalojo de los terrenos responde a la petición hecha por pequeños propietarios al gobierno local para recuperar sus terrenos, en la que, entre otras cosas, demandaban la intervención del Ejército para asegurar la retirada de los invasores.

Aunque el CEOIC anun-

te" si el gobierno local insis-te en su defensa de los te-ratenientes.

El procurador del Esta-do, Arturo Becerra Marti-nes qui se opongan a los desalojos serán acusados de los delitos de despojo, daños, robo y secuestros. El gobernador López Mo-reno ha hecho un llama-mento a los grupos de cam-pesinos invasores para que desalojen las tierras de manera voluntaria y con ello se eviten los enfiertamien-tos con las fuerzas de la seguridad pública.

El amigo leal es medicina de la vida, y hállenle los que temen a Dios; el que teme a Dios hallará amistad verdadera, porque su amigo será otro como él.

23 DE JULIO Telegracion Carda MA.
"DIA DE LA AMISTAD" "DIA DE LA AMISTAD"



Corporación Regional de Desarrollo del Beni

INVITACION PUBLICA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI CORDEBENI, VITA A PROFESIONALES INGENIEROS CIVILES CON ESPECIALIDAD EN AS DE COMUNICACION, PARA REALIZAR TRABAJOS DE FISCALIZACION COBRAS VIALES EN PROVINCIAS. EL TRABAJO TENDRA DURACION DE 5 SES, Y POR CONTRATO

SINTERESADOS PRESENTAR CURRICULUM VITAE A LA SUBGERENCIA INGENIERIA HASTA LA FECHA 15 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO.

TRINIDAD, JULIO 4 DE 1994

SECRETARIA GENERAL CORDEBENI

Nace gobierno palestino con Arafat de presidente

Reuter

El presidente de la OLP Yasser Arafat estableció formalmente un gobierno palestino autómomo y tomó juramento a sus ministros en Jericó al cabo de 27 años de ocupación israelí.

Arafat prestó juramento como jefe de la nueva Autoridad Palestina ante el vicepresidente del disuelto parlamento en el exilio, Salim al-Zaanoun.

Tras ser nombrado, el jefe de la OLP tomó juramento con el Corán en la mano a los 12 miembros de la Autoridad Palestina.

"Juro en nombre de Alá el grande, ser fiel a la patria, a los lugares sagrados, a la cultura nacional, respetar la ley constitucional, cuidar los intereses del pueblo palestino y llevar a cabo mis deberes con fidelidad, confianza y sinceridad. Alá estigo de lo que digo", juraron los 12 miembros de la Autoridad.

Solo 19 de los 24 miembros previstos para formar parte de la Autoridad Palestina fueron nombrados por Arafat. Los que no asistieron a la ceremonia se encontraban en Túnez, antigua sede de la OLP.

La ceremonia se celebró en una sala con la bandera palestina y una enorme pintura de Jerusalen ante una pequeña audiencia que incluía a diplomáticos.

A su llegada a Jericó, Arafat se compromettó a ampilar la

máticos. A su llegada a Jericó, Arafat se comprometió a ampliar la zona autonómica y convertirla en un estado palestino gober-



El líder de la OLP, Yasser Arafat, lee El Corán a tiempo de toma Juramento a las nuevas autoridades del gobierno palestino.

nado desde Jerusalén del Este. "Este esfuerzo continuará has-ta que creemos un estado pa-lestino con Jerusalén como su capital", dijo Arafat a la multi-tud congregada.

capital", dijo Arafat a la multi-tud congregada.

El Jefe de la OLP viajó desde Gaza a bordo de helicópteros egipcios escoltados por otros israelíes para eludir a los pro-testantes judíos que bloquea-ron las carreteras.

Una multitud de alrededor de 5.000 palestinos esperaba a las afueras de Jericó a Arafat, quien detrás de seis filas de policías palestinos mostró con su mano el signo de la victoria antes de iniciar un discurso de media hora.

"Con nuestras vidas y nues-tra sangre nos sacrificaremos por ti. Palestina", dijo Arafat quien apeló a la unidad pales-tina para que el acuerdo de autonomia sea el primer paso hacia la creación de un estado palestino.

Fue una "necesidad ineludible", dijo el presidente

Venezuela recibe explicación de Caldera

Ete

La ejecución de medidas extraordinarias en materia económica y financiera fue una "necesidad ineludible" ante la magnitud de la crisis del sistema bancario venezolano, afirmó ayer, martes, el presidente Rafael Caldera en un mensaje difundido por radio y televisión.

Caldera se dirigió a todo el país durante la conmemoración hoy del 183 aniversario de la firma del Acta de la Independencia de Venezuela, oportunidad en la que defendió los controles de precesos y del mercudo de divissas anunciados la semana pasada.

"Vivimos un momento delicado. No hemos dejado atrás aún todos los tremendos coletaz, que ha estremecido a una nación con todas las condiciones para ser próspera y felizmanifestó el jefe de Estado.

Caldera, que asumió el poder el 2 de febrero pasado, citó un programa tributario dictado.

manifesto el per Caldera, que asumió el pro-der el 2 de febrero pasado, citó de rena tributario dictado programa tributario dictado comienzo de su gestión, y plicó que su ejecución había rmitido obtener "resultados sitivos para enjugar el déficit

fiscal, llevándolo a un nivel manejable, y prever un razonable control de la presión inflacionaria". No obstante, indicó que ese éxito inicial se diluyó cuando "la crisis sistemática bancaria se manifestó mucho mayor de lo que mostraban los informes, evidentemente incorrectos y en algunos casos fraudulentos". Sobre la adopción de las medidas, argumentó que era necesario "contiener la especulación desatada en los precios de los artículos esenciales" y detener las repercusiones de la crisis financiera, que mediante "una presión desanedidas en el mercado cambiario, amenzado nuestras reservas interna-

signo monetario por un estrepitoso derrumbe".

Caldera defendió el rumbo decidido por su Gobierno, que incluirá rigidos controles de precios y cambio, además de duras regulaciones para la actividad bancaria, y garantizó que estas medidas no afectarán a la imagen de Venezuela como país atractivo para la inversión.

"Muchas perspectivas se abren a quienes inviertan en Venezuela para obtener ganancias legitimas y contribuir a la prosperidad general", vaticinó el presidente, quien dijo que confia en que los organismos financieros internacionales comprendan "que el camino adoptado responde a la verda-





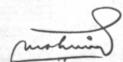
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

HOMENAJE AL TRABAJADOR EN SALUD

En esta grata ocasión en que celebramos el DIA DEL TRABA-JADOR EN SALUD, en mi condición de Secretario Nacional de Salud y en representación del Gobierno Nacional, rindo mi homenaje de admiración y respeto a todos los trabajadores del sector, quienes con su esfuerzo y dedicación, a pesar de las limitaciones estructurales del país, contribuyen al logro de los objetivos de salud y bienestar del pueblo boliviano.

Los trabajadores en Salud constituyen factor fundamental de esta etapa de grandes transformaciones que estamos viviendo, y su valioso aporte permitirá alcanzar las metas que nos hemos propuesto para llegar a las grandes mayorías de nuestro pueblo con servicios oportunos y eficientes, mejorando así las condiciones que determinan el pleno desarrollo humano con justicia y equidad.

FELICIDADES



. Joaquín Monasterio Pinckert SECRETARIO NACIONAL DE SALUD

La Paz, 6 de julio de 1994

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

HOMO ECONOMICUS

mura a innovar, modernizarse y ampliar mercados, internacionalizándose y apuntando al mercados sinternacionalizándose y apuntando al mercado latinoamericano, uno de los más abiertos del mundo". La reflexión es del Programa Bolivar, una ONG internacional, cuyo objetivo es precisamente la "internacionalización del sector productivo latinoamericano, particularmente de la pequeña y mediana empresa, sobre bases de competitividad consistentes". La modernización del sector debe ser la respuesta, asume el Programa Bolivar, a la actitud de resignación del empresariado, advertida al cabo de una larga experiencia de trabajo "hacia adentro". A juicio del Programa, con las reformas económicas del último período, las empresas se han visto compelidas a competir con productos, procesos y servicios provenientes de paises altamente experimentados en la penetración de mercados externos, respaldados por múltiples subvenciones, créditos a largo plazo, prácticas alentadoras de la exportación, precios altamente competitivos y, en algunos casos, con calidad.

El apoyo del Programa Bolivar, con oficinas en todos los países de

doras de la exportación, precos altamente competitivos y, en algunos casos, con calidad. El apoyo del Programa Bolivar, con oficinas en todos los países de la región, está centrado en dos ejes sustanciales: la asociación de empresas de dos o más países latinoamericanos y de éstos con empresas de instituciones de otras regiones del mundo, y la vinculación del sector productivo con el conocimiento tecnológico. Aunción se pone de moda Será en agosto, cuando la primavera comience a despuntar, que Asunción se vestirá de flesta para recibir a los asistentes a EXPO-COSTURA el NITERMODA, los eventos de mayor referencia para conocimientos de m

de mayor referencia para cono la industria regional de la con

cer la major terationa de la conlección.

Paralelamente se llevará a cabo
en la capital paraguaya una muestra de maquinaria, insumos y teonologia para dicha industria.

Estará acompañada de un deslied de la moda paraguaya: Primavera-Verano 94/95.

El director del evento ferial, José
Luis Daporta, reflere en un informe
dirigido a PRESENCIA, que ya casi
está contratado el 90% de los espacios disponibles. Ello asegura, dice,
la presencia de diversidad y calidad en la presentación de ropa y
calzado míantil, lencería, camisería, vaqueros y ropa deportiva.

Los organizadores indican;
Además de concitar el mierés de
comerciantes e industriales que
trabajan con la confección a nivel
local, esperamos nos visite una
umportante cantidad de empresaríos provenientes de toda la región.

Vehículos que contaminan serán examinados por YPFB

Yacimientos Petroliferos Pisca-les Bolivianos lleva adelante un proyecto piloto para identificar las causas de la contaminación del aire, producida por los vehículos que funciona a diesel, a fin de determinar si se debe a un carbu-rante que no cumple las especifi-caciones o a malas condiciones de ios motores.

determinar si se debe a un carburante que no cumple las especificaciones o a malas condiciones de los motores.

El presidente de la empresa estatal del petróleo, Mauricio Gonzáles informó que se estableció que di diesel que vende YPFB está absolutamente dentro de las normas, por lo que se descarta que la contaminación que se observa en el aire sea provocada por este hidrocarburo producido en el país. Explicó que el proyecto piloto, cuyos resultados se conocerán a fines de la próxima semana, consiste en la detención de los vehículos que expiden una considerable cantidad de humo. Los automotores son objeto de una serie de exámenes, incluyendo un análisis del carburante en laboratorio para determinar si éste cumple las especificaciones correspondientes.

Por otro lado, también se está haciendo un análisis de los motores para encontrar problemas de compresión inadecuada y si cuentam con los elementos de filtración que se requieren.

"Yacimientos está queriendo demostrar de esa forma que está haciendo lo necesario para contribuir a la solución del problema de contaminación en las principales ciudades del país", dijo Gonzáles una de esta está naciendo de este proceso se cuenta comprimido en vehículos, porque elimina csencialimente el contenido de azufe.

Explicó que para garantizar la secta dilización que se requienta de consuminación en periodistas que avalan la metodología que se está utilización que se presonal de la empresa especializado en medio ambiente y la propia Gerencia Comercia linformó que al país ingresa diesed importado que no pasa por litera de la contenida de un pasa por litera de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia diese limportado que no pasa por litera de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia Gerencia Comercia de la medio ambiente y la propia G

"Seminaritis" en puertas

Los cambios del gobierno motivan talleres y seminarios

En todos los níveles e instancias oficiales, fuera y dentro del país, los seminarios, talleres y conferencias se multiplican para divulgar y amplificar las reformas estructurales del régimen, cuando no para planificar y poner en marcha procesos como la Participación Popular y la Capitalización de las Empresas Públicas.

El Ministerio de Capitalización tiene su propio calendario de seminarios y encuentros de negociación, tanto en Bolivia como en los Estados Unidos, A mediados del presente mes se celebrará un seminario en Miami, orientado y destinado a los potencia les inversionistas de la Empresa Nacional de Electriciad (ENDE).

LOS MUNICIPIOS,

les invetatora presa Nacional de Electron dad (ENDE).

LOS MUNICIPIOS,
LOS MUNICIPIOS,
LOS NUEVOS ADMINISTRADORES
Representantes de las corporaciones de desarrollo y de los municipios concurrirán, a partir de hoy, a un ciclo de seminarios patrocinado por la Subsecretaria de Inversión Pública, donde se abordará con amplitud sobre la transferencia de proyectos de inversión, como parte del proceso de Participación Popular.

Para V Sucre, "permitirán para la las seminarios de la dependencia estatal dice

sico y microrriego".

"LATIN FINANCE" Y
CAPITALIZACION
La Corporación Andina de Fomento (CAF),

* En el curso de los próximos días están anunciados varios eventos de análisis e información sobre transferencia de proyectos de inversión, transferencia de tecnología agrícola y capitalización, entre

el Banco Boliviano Americano y la publicación "Latin Finance" se han puesto de
acuerdo para coauspiciar
una conferencia sobre capitalización, que tendrá lugar
el próximo 14 de julio en el
Hotel Los Tajibos, ciudad de
Santa Cruz de la Sierra.
Los organizadores ambicionan desbrozar las diferentes facetas y aspectos del
proceso de capitalización que
lleva adelamte el gobierno.
La conferencia anuncia la
presencia del ministro del
los secretarios nacionales de
Energía e Hidrocarburos.
Carlos Miranda, y de Mineria y Metalurgía, Jaime
PLANIFICACION

VIIIalobos.

PLANIFICACION

DEL IBTA

Entre los días 11 y 15 de julio tendrá lugar, en Cochabamba, un seminario taller de Planificación del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA). Durante el evento (de información y conocimiento) se expondrá a los periodistas del país las ofertas tecnológicas desarrolladas por el IBTA, al cabo de años de investigación, consideradas de "mucha utilidad para el desarrollo agropecuario nacional, como base fundamental en el mejoramiento de las condiciones de vida de los campesinos..."

Durante la realización del seminario-taller, los hombres de prensa recorrerán las estaciones experimentales del IBTA en Pairumani, Toralapa, San Benito y Patacamaya, donde se observarán los resultados de diferentes programas de mejoramiento: frutales, hortalizas y cereales en el valle; quinua y ganadería en el altipiano.



El ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano posesio-nó ayer como director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadis-ticas a Rudy Araujo Medinacelli en reemplazo de Carlos Jemio, quien renunció al cargo. Araujo de 34 años de edad, es licenciado en economía. Hasta octubre de 1993 desempeñó las funciones de subsecretario de Pensiones en el Ministerio de Hacienda, fue gerente administrativo y financiero de SAMAPA, y supervisor de la Superintendencia de Bancos.



HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

COMISION DEL MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMA

SEMINARIO DE MEDIO AMBIENTE SOBRE: POLUCION Y RUIDO
Viernes 8 de julio de 1994

PROGRAMA

08:30 - 09:00 Registro de participantes 09:00 - 09:15 Inauguración

INAUGURACION A CARGO DEL PRESIDENTE DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL Dr. Luis Alberto Valla

9:30 - 10:00

Disertación de la Lic. **Isabel Ascar** Oficina de Medio Ambiente H.A.M Tema: POLITICAS MUNICIPALES

Refrigerio (café)

Disertación del Sr. **Gonzalo Silva** Cámara Automotriz - Area Técnica Tema: LA PROBLEMATICA DE LA CONTAMINACION EXPLICACION TECNICA

11:15 - 12:00 12:00 - 14:00

Disertación del Ing. O**rlando Melgar Quevedo.** YPFB (Gas Natural Comprimido) Tema: CALIDAD TECNICA DE PRODUCTOS DE YPFB Y SOLUCION A LA PROBLEMATICA. 14:30 - 15:00

Disertación Sres: John Kluever y Raúl A. Troxler Cámara Automotriz-Area Políticas Globales Tema: POLITICAS Y ACCIONES 15:00 - 15:30

15:45 - 16:15

Disertación Sres. Chi. Victor Hugo Inclan Aguirre. ng. Miguel Angel Rejas C. Minidad Operativa de Iránsito conjuntamente la Dir. de Iráfico y Vialidad de la H.A. M. Grena: REALIDA OATUJAL REFERENTE A LA TEMATICA DE VOLUCIÓN RUIDO Y REG.

Disertación de **LIDEMA** Tema: CONTAMINACION AMBIENTAL

Preguntas y respuestas

17:15 - 17:45 Conclusiones Comisión de Medio Ambiente y Ecosistema del H. Concejo Municipal.

H. Victor Omonte B.
PRESIDENTE DE LA COMISION DE SALUD H.C.M. ENTREGA DE CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

CLAUSURA A CARGO DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMA

ECONOMIA EN BL MUNDO

Japón pide cumbre para estabilizar divisas (EFE). El Primer Ministro nipon. Tomichi imbre del Grupo de los Siete (G. 7) en Napole iternacional para estabilizar los mercados ientes oficiales en Tokio.

La borrador final de la declaración econón ción para evitar las turbulentas oscilacione visas y pide a Japón y Alemania que tomen conetarias para incentivar la demanda intern Según el periodico "Yomiuri", el gabinete, isada decidió ayer, lunes, esta estratema provia a la cita anual de la contra de la cita de la cita

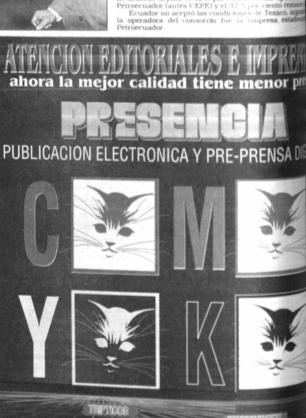
nse que, previsibleme mejor señal de estabi

Brasil: Petroleros amenazan con huelga (EFE).- El Gobierno bra-peresa estatal "PETROBI efinerías del país, porque c esestabilizar el plan econó

decisiva.

El ministro de Minas y En el presidente ltamar Franco no permitirán que la paraliz. (PETROBRAS), la primera co una crisis de abastecimiento Después de anunciar rep el ministro califico al movin objetivo de desestabilizar e colocar al Gobierno contra El real, la nueva moneda el dólar estadounidense el financiero funcionó con las Texaso.

Ecuador demanda Texaco (Reuter) - El gobierno ecua adounidense Texaco por daño amazônica, dijo hoy el mir





REVISTAS En el interior

anza T elf. 372340 - 44 - Casilla COCHABAMBA

TRINIDAD



Tala desmedida de bosques amenaza desforestar norte de La Paz

Página 6



PR ESENCI*a* del

s. Abastoflor advierte sobre agudización de pobreza

residente de CEB demanda ambio de modelo económico

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA).-El presidente de la Confe-ncia Episcopal Boliviana, Mons. Edmundo Abastoflor, decla-que a partir del año pasado la pobreza se ha acentuado en dos sectores de la sociedad, victimas de la rigidez del modelo ral sin rostro humano y de las inflexibles maniobras de eral sin rostro humano.

cción

aumentar el pan en la mess a melexiono, aciones antinatalistas se vienen la Conferencia Internacional de se llevará cabo en septiembre o, dijo que nuestro pais tiene uchar en forma sería y responsa-copinión, sin dejarse llevar por dicen con la realidad del pueblo, gar a una maternidad y paternila familia se fortalezca y sea el taller de humantidad, donde las necono ciudadanos y cristianos

IA Assamblea Se inauguró hoy en el Centro Kolping, de la ciudad de Santa Cruz, la Novena Asamblea del Clero Diocesano con la presencia de 100 sacerdotes. La inauguración estuvo a cargo del P. Adán Bravo, presidente de la Conferencia del Clero Diocesano. (Mas Informacion, página 4)



icariato del Beni critica política statal de control de la natalidad

manas, ha empezado un programa de planificación familiar que,
incluso, demandó respaldo de la
Secretaria Regional de Salud,
para llegar más adelante.

Oficialmente, las críticas de la
iglesia Católica al tema del control
de la natalidad estuvieron ligadas
a refutar la falta de moral en las
familias, incluyendo el tratamiento inmoral de los abortos no deseados, especialmente de jovencitas de la alta sociedad local.

Hoy, el Obispo Auxiliar sostuvo que el factor primordia de
mortalidad infantil y también de
enfermedades venéreas "es la ignorancia, el relajamiento moral
y la mala distribución de la riqueza (que) si se cambia, el crecimiento poblacional también

Para evitar el dolor humano

El presidente de la Corte Suprema ordena liberar a los más humildes

sucre, 5 (Presencia). El presidente de la Corte Suprema. Gualberto Dávalos Garcia, ordeno "a los jueces de todo el país, liberar de las cárceles a los "bolvanos y bolivianas humildes" que debido a la retardación de justicia se encuentran privados de su liberata de muchos casos en forma itegal e injusta.

La orden de la administración de justicia se encuentran privados de su liberata de muchos casos en forma itegal e injusta.

La orden de la administración de justicia se de sete marces durante suco de inauguración de leseminario nacional sobre la creación del Tribunal Constitucional del eseminario nacional sobre la creación del Tribunal Constitucional en de la probidad del justicia su de las Cortes Superiores, Piscales, abogados, etc.

En ej mente de la probidad del justicia per la materia de los bolivianos en más, ni pensarse que la mismo de retardación de justicia. La miseria de los bolivianos de las ciudades y del campo, en lugar de avergonzarnos, nos demuestra que no de sia corrompido", manifestó el magistrado.

La gran mayoria del pueblo boliviano desorientado por el poder hegemónico, desconfía de todo y de todos. Pero no son suficientes las palabras fente a la trágica realidad, por ello ante la nación pido, mando y ordeno a los jueces de todos los confínes patrios a redoblar esfuerzos rela dinámica de los procesos, a despoblar las cárceles de bolivianos y ordeno a los jueces de todos los confínes patrios a redoblar esfuerzos rela dinámica de los procesos, a despoblar las cárceles de bolivianos y ordeno a los jueces de todos los confínes patrios a redoblar esfuerzos rela dinámica de los procesos, a despoblar las cárceles de bolivianos y un describante de las cárceles de bolivianos y un describante de las cárceles de bolivianos de la administración de justicia en el país y crítico, sobre todo, la realidad de las cárceles.

LA LEY SE OPONE AL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

En esta Sección

Los partidos políticos pugnan por "dirigir" las juntas vecinales y tomar las OTBs

Pag. 2

Potosí

Participación Popular provoca reacciones adversas

Cochabamba

La inversión pública en el departamento, en educación, salud y vivienda bajó en 1993 Pag. 3

Chuquisaca

Guaranies exigen ser tomados en cuenta por la nueva Ley de Tierras Pag. 4

Oruro

En Huanui comenzó el V Congreso de las Comunidades Eclesiales de Base Pag. 4

Santa Cruz

La Unidad de la familia representa el mensaje de amor y justicia, dijeron en la IX Asamblea del X Asambiea de Clero Diocesano Pag. 4

^{omisi}ón constata sobreprecio daños en carretera al Chapare

Desapareció asfalto en 15 kilómetros de la vía.- Obra subió en \$us. 9 millones v la demora "es grave"



Partidos pugnan por "dirigir" juntas vecinales y tomar OTBs

COBIAA. 5 (PRESENCIA).- Con la aprobación de la Ley de Participación Popular y la puesta en marcha de este plan municipal, los partidos políticos del ex Acuerdo Patriótico MIR-ADN y el oficialista MNR, se encuentran en pugna por lidertzar las dirigencias de las juntas vecinales de los barrios que serán organizados en OTB.

El coordinador de la Alcaldia Municipal Herman Isihuchi aclaró que a partir de la fecha el pueblo tiene derecho de elegir sus representantes y las boras para sus barrios de acuerdo a sus especificas necesidades; pero desmintió que la comuna estuviera organizando estas instituciones vecinales y aque las obras municipales no pueden estar sujetras a un plan político partidista sino, que la alcaldia trabaja pensando en el mejoramiento urbano de la ciudad y el desarrollo humano.

Isihuchi denunció a los dirigentes políticos del Acuerdo Político de star interviniendo activamente en las elecciones de las juntas vecinales, hecho que desnaturaliza la decisión democrática de los moradores; pero fue claro en indicar que la alcaldia no interviene en estas elecciones.

Aseguró que se espera la conformación de todas las juntas vecinales para organizar las organizaciones territoriales de base y luego, crear el comité de Vigilancia que por el momento se encuentra paralizado.

Guardia denuncia "manejos irregulares" en Desarrollo Forestal

COBLIA, 5 (PRESENCIA).- Joaquin Oliveira Flores, ex funcionario del entro Desarrolio Forestal, acusó al director del C.D.F. Erick Von Boeck, or irregularidades en el manejo administrativo y contable de la institución. Segin Oliveira, que trabajaba de chofer en Forestal, dijo que se lo titilizaba en varias ocasiones, de cobrar cheques para pagos de viáticos y tros, dineros, que eran entregados al Sr. Von Boeck; pero cuando se xousó a cobrar nuevos cheques, por temor a una posterior nota de cargo, ea amonestado y transferido a la función de guarda forestal en el retén del Idómetro 28.

Oliveira también informó que cuando desempeñaba las funciones de hofer se tuvo que lamentar la pérdida de la radio de la movilidad, baterías, erramientas y otros a causa del abandono que hacía del jeep el hijo de Von éseck en barrios de la ciudad.

Asimismo, afirmó que de las maderas decomisadas por los guardas orestales, siempre eran liberadas por el director que no apoya a los concientes que es militante de UCS al igual que Erick Von Boeck, dijo que o tienen garantía del propio partido ya que Von Boeck como coordinador RECHAZO.

tienen garantía del propio partica corriendo a la gente de UCS". RECHAZO POr SU PORTO.

RECHAZO

Por su parte Erick Von Boeck, en su calidad de director del C.D.F. de ando, rechazó las denuncias señalando que se trata de una campaña esleal con fines políticos, aciarando que se tiene paralizada en un 80% actividad de explotación forestal y se han negado concesiones nuevas empresarios benianos y de otros distritos que fueron fernados en sus itereses por percautelar los intereses colectivos de los pandinos.



Constructores y camineros amenazan bloquear caminos

POTOSI, 5 (PRESENCIA).—Ante riesgo de que en cualquier motoro queden paralizados los tratigos de la carretera assíatiada Poto-Puente Mendez en actual ejecución, los trabajadores del Servicio acional de Caminos así como de se empresas que construyen la ra. "Agroman" de España y "Forti ón" de Bolivia, se aprestan a loptar medidas de hecho como el opteo general de caminos. Birigentes de los Simdicatos de bajadores tanto de SENAC como las empresas constructoras, han tado por exigir al gobierno la socion de este problema que se ortia en la falta de financiamiento fetoral de la falta de financiamiento de lorgona de se fixillones de fidares.

Según abogados de Potosí

Elección de magistrado debería reponer confianza en justicia

POTOSI, 5 (PRESENCIA). El
lolegio Departamental de Abogalos se ha pronunciado en torno a la
sesignación del nuevo representane de Potosí en la Corte Suprema de
Nación, ante la acefalfa que existe
n esa instancia por la suspensión
elex Magistrado potosino Ernesto
oppe Subleta. Partes del docurento que fue enviado a las autoriades pertinentes señala que "esmodo como está la nación dentro de
n régimen jurídico y respetable,
ada es tan fundamental para una
olítica institucional responsable
remale de rennor la confilanza que

país: el instrumento de la estabilidad política y la base de la paz
residen esencialmente en la obserque no mancha, como expresaba
sabiamente Franz Tamayo.

"Por otra parte, se sostiene que
corresponde a la Câmara de Senadores sujetarse a lo que establece la
ley, especialmente a lo indicado en
los artículos cuarto y 221 de la
nueva Ley de Organización Judicial
que concuerda con el artículo 117

Participación Popular provi reacciones adversas en el

POTOSI, 5 (PRESENCIA).— El nuevo Confederación Sindical Unica de Trab Potosi. Cristóbal Chiri, ha hecho conasambiea de representantes de las diguas del departamento, ha decidido opor pilicación de la Ley de Participación Po El nuevo dirigente campesino fue eleas Departamental del sector positivo de la Contra de la Contra del Popartamental del sector positivo del Popartam

resinos Transportistas de Tarija Tarija, 5 (Presencia). Muy

sportistas tarijeños p ación Popular ya qu ará de ninguna man

ventajas que ere a la educ

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MOROSOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS



INVITACION PUBLICA Nº 006/94 P-28

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CORDEBENI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERS SOCIAL (FIS)

aberse declarado desierta la Invitación Pública N^{o} 005/94 invita por segunda vez a latimente establecidas a presentar propuestas para la:

PROVISION DE "MOBILIARIOS ESCOLAR"

DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENTO DEL BEN

Los pliegos podrán ser adquiridos en la sección Caja de CORDEBENI, por el precio de Bs 50-abi documentos estarán, dispuestos para su consulta en la misma unidad. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría General de la Corposal baja, hasta horas 12:00 m. del día 20/07/94 La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en el salón de la pre

NOTA: LA CALIFICACIÓN Y ADJUDICACIÓN SE EFECTUARÁ POR ITEM, NO ES MED OFERTAR TODO EL CONTENIDO DE LA CONVOCATORIA.

Trinidad, junio 30 de 1994



CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185 OF Victor I, Causain Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 500 a 17:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 500 a 17:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 10:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 10:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 10:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 10:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 10:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian M, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

OF Junian C, Blassovich Hs. 1000 a 12:00 CEMPD

Junian P, T and T 300 Junian P Junian

Cirugía Gral, y La Psiquiatría:

ólica me Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. video P. 2 Teff. 323975.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Entermedades y cirugia de riflones, vejiga, próstr
Venéras, Problemas sexuales. Urologia Infa
ONSULTORIO: Edif. Cine Monije Campero. 1er
Edif. 325703 - domicilio Telt. 785617
CONSULTAS 18:00 a 2:0:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque 'A' 2º piso 01. 201 entre Plazas San Francisco Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665





INVITACION PUBLICA Nº P-264

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE POTOS CORDEPO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERS SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas par

PROVISION DE "MOBILIARIO ESCOLAR"

DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENT **POTOSI**

Los pliegos podrán ser adquíridos en oficinas de Asesoría Legal (COR ubicadas en calle La Paz esquina Omiste s/n por el precio de Bs 100.08 Estos documentos estarán dispuestos para su consulta en la misma dis

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Leg horas 11:00 del día 25 de julio de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo Sala de Reuniones de CORDEPO.

NOTA: LA CALIFICACION Y ADJUDICACION SE EFECTUARA PORIT ES NECESARIO OFERTAR TODO EL CONTENIDO DE LA CONVOCA

Potosí, julio de 1994



BOLINIA RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZ compra tu PIN wa!!

Dirigete a las oficinas de PRESENCIA en todo el país. Precio Bs. 8.-









Inversión pública en educación, salud y vivienda bajó en 1993

COCHABAMBA. 5 (PRESENCIA). La inversión pública en educación, salud, urbanismo y vivienda y la inversión extranje-tra en este departamento bajó en más de la mitad durante 1993 en comparación con la mitad durante 1993 en comparación con la inversión pública en saneamiento La inversión pública en saneamiento básico, sin embargo, tuvo un incremento notable del 95%, según información proporcionada por el Centro de Investigación Multidisciplinario (CIM) de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba (FEPC).

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). La universión pública en educación, salud, urinversión pública en educación, salud, urinversión pública en este departamento bajó en más de la ra en este departamento bajó en más de la ra en este departamento bajó en más de la ra en este departamento bajó en más de la ra en este departamento bajó en más de la ra en este departamento bajó en más de la ración proportamento proportamento proportamento proportamento proportamento proportamento de la 5%, según información proportamento del 309%, pero otros también importantes como la produción agropecuaria moltidisciplinario (CIM) de la Federación Miltidisciplinario (CIM) de la Fe

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL



LA ENTREVISTA

Crisis económica incrementa los delitos de "cuello blanco"

Cochabamba, ?
MARIO NUNEZ ZABALAGA



La ley y el caos del tráfico vehicular

EL OBSERVADOR

De la China con amor

un che desmentida por los dirigios que algo hay, algo Que lo de Beni y Cochabam sea guerra, sea amera, sea a suferi.

Es necesario "ajustar" política económica

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) - La Cámara Na-mai de Industria, considera que es necesario "ajus-"la política económica de modo tal que se estabilicen i logros alcanzados mediante el equilibrio icroecómico y desde el punto de vista fiscal para mpatibilizario con una mayor reactivación del apa-

Aumenta el número de

menores que consumen

alcohol y tabaco

FOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTONOTICIA

Aguda escasez de gas licuado La aguda escasez de gas licuado q estas. Miles de personas, especialm de comercialización de este prodi-piscales Rollstanas Ameria. Las jul-



Santa Cruz



La lucha está comenzando

Guaraníes exigen ser tomados en cuenta por la nueva Ley de Tierras

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Los guaranies de Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija, exigen a los poderes Ejecutivo y Legislativo, tomar en cuenta la pialabra de quarante años nunca han conocido "un pedazo de avarante años nunca han conocido" un pedazo de concentra la qualabra de quarante años nunca han conocido "un pedazo de ciectos que generó la nueva Ley de Tierras y evitar de esa manera los defectos que generó la reforma agraria, hace más de 35 años.

El criterio pertenece al flamante Mburtvicha Guasú - "Capitán Grande". de la Asamblea del Pueblo Guarani (APG), Guido Chumirary que se reunió el pasado fin de semana en la provincia Hernando Siles, a unos 350 kilómetros al sudeste de esta ciudad.

El líder guarani - que fue entrevistado hoy, telefónicamente, por la emisora católica "Loyola" en su programa "Mundo Laboral" - confirmó la información proporcionada por el diputado Pastor Velásquez quiten, hace 24 horas, anunció que unos 1.500 guaranies marcharán 315 kilómetros desde el 20 del mes en curso.

"Vamos a marchar hombres, mujeres y niños, hasta Sucre y vamos a permanecer ahi hasta que se nos escuche y se nos haga justicia. Nuestra movilización no molestará a nadie sino exigirá justicia, tierra y libertad". Sostuvo que en el ultimo encuentro de la APG tiene sus oficinas.

Sostuvo que en el ultimo encuentro de la APG tiene sus oficinas de la decida de la conciencia de la producta de la conciencia que "hay hermanos guaranies siguen explosible, Huquareta y Rosario del inge." Sedavitud", "emarcó.

Denuncio que "hay hermanos guaranies que no tienen un palmo de tierra, son dependientes y humillados por quienes se creen duenos de las vida humanas". Por ello, retieró que los pueblos del sudeste boliviano se movilizarán "hacia sucre, la sede del Poder Judicial" y pedirán reflexión a la "conciencia nacional".

Relató que existen guaranies en las cárceles por que no han podido defenderse debido a que no tienen dinero. "La justicia an Bolivia no es movilizarán "

En Huanuni

Comenzó ayer V Congreso de las Comunidades Eclesiales de Base

HUANUNI, 5 (PRESEN-CIA).— Hoy comerzo el V Congreso de las Comunidades Eclesiales de Base que funcionan en los distritos mineros. Las deliberaciones se prolongarán hasta el 8 del mes en curso.

A este evento asisten, aproximadamente, 200 de legados para analizar los problemas que confrontan las famillas mineras y los efectos de la política neoliberal. Asimismo se realizará un análisis sobre la marcha de esas comunidades en los distritos mineros, y el trabajo de la glesia Católica en función de los marginados de las zonas mineras, que son los que más sufren los efectos de los quistes económicos. María del Pino León, miembro de cometé organizador, indicó que las concurán al finalizar este encuentro.

IX Asamblea del Clero Diocesano

La unidad de la familia represen el mensaje de amor y justicia

santa cruz, 5 (presencia). La Novena Asamblea del Clero Diocesano- a la que asisten más de 100 sacerdotes y obispos de todo el país-, se pronunció por la unidad de la familia subrayando que representa el mensaje renovador de amor y justicia en un mundo dividido entre las parejas y los hijos. Asimismo se mostró dispuesta a profundizar la acción pastoral desde la diversidad de culturas existentes en el país.

En el acto de inauguración del encuentro celebrado en el Centro Kolping- que se desarrolla bajo el lema "Presencia del Clero Diocesano en la Pluralidad Cultural Boliviana" - el presidente de la Conferencia, P. Adán Bravo subrayó que "nos interesa pensar, recordar, despertar y encontrar un Jesús válido como respuesta a nuestros miedos, seguridades y fracasos. Un Jesús que stempre es ayer, hoy y mañana".

Dio que la asamblea se retine desde hade varios años con el propósito do e reflexionar cómo el sacerdote diocesano puede seguir dando una respuesta del Espiritu del Señor en medio de la historia del muestro suelo. Aflanzaremos el despertar de nuestra le dicionales culturas en la diversidad geográfica de usestro suelo. Aflanzaremos el despertar de nuestra leglesia. El laicado que surge y se renueva en la glersia. El laicado que surge y se renueva en la grarticipación comunitaria; la ráctica de unos carismas fundacionales más originales desde el discernimiento o comunitario y personal", sostuvo el P. Bravo.

Más adelante observó las distorsiones de la

asienta cada vez más en la práctica de unos carismas fundacionales más originales desde el discernimiento comunitario y personal", sostuvo el P. Bravo. Más adelante observó las distorsiones de la sociedad contrarias a la unidad familiar y los principios cristianos, indicando que "la juventud ansiona de encontrar caminos nuevos de ilusión y de utopías increbiles. La sociedad siempre de prisa por el brillo deslumbrante de tener cada vez más. Una cultura donde se pierden los valores humanos mássicos, donde a ratos el que no tiene fe siente la necesidad de la esperanza", dijo en la inauguración del encuentro el P. Adán Bravo, presidente de la Otterencia del Clero Diocesano.

QUEREMOS HACER TEOLOGIA

HOLEREMOS HACER TEOLOGÍA

Hoy llegamos aquí, Queremos descansar y queremos hacer teología. Teología de salvación. Teología de presencias vivas. Presencia de Dios y presida de los hermanos, afirmó en otra parte de su discurso. También subrayó que "aquí el Clero Diocesano de Bolivia, definitivamente, tiene que asumir el rol creacional de la fe de participación y comunión con el Santo Padre, los pastores y todo el pueblo santo de Dios".

BAJANDO A LAS BASES Luego indicó que el comi eva directiva nacional del initiva de los estatutos de

Encontrarás

Portada y páginas centrale

¿COMO DEBE PAGAR EL IMPUESTO A LOS VEHICULOS?

VEHICULOS PARTICULARES



- nco habilitado o en la oficina Central de la Alcaldía Municipal de La Paz.
- Usted puede pagar en cualquier banco habilitado o en la oficina Central de
 Para que el operador del banco o de nuestras oficinas le dé su correspondier
 el número de placa.
 Revise la flujudacélon y si está de acuerdo firme.
 Luego de que haya pagado, debe recibir el comprobante de pago sellado.

Si paga antes del 13 de julio tiene un descuento del 10%, ¡Benefície:

VEHICULOS DE TRANSPORTE PUBLICO





- Deberán seguir con el mismo procedim USTED TIENE UN DESCUENTO DEL 50%

- Ol para beneficiarse con este descuento de la guiloi?

 Pero para beneficiarse con este descuento debe presentar:

 La tarjeta de Operación emitida por la Dirección de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía Municipal o la tarjeta de Operación emitida por la Ministerio de Transportes para el transporte interdepartamental e interprovincial.

 Revise el contenido de la liquidación
- - Y si esta no comembra el descunto señalado, deberá apersonarse por las oficinas de Registro de Vehículos de la Alcaldía, situadas en el edificio del ex Banco del Estado (Calle Mercado esquina Colón): Portando una fotocopia de la Tarjeta de Operación.
 En dicha oficina se le extenderá la liquidación corregida.

EMPRESAS PROPIETARIAS DE VEHICULOS





- erán apersonarse a las oficinas de Registro de Vehículos de la Alcaldía, (Mercado Esq. Colón) Ex-Bar
- del Estado. Lleve con usted una nota firmada por el representante legal de la empresa, en la que consignará un listado de las placas de los vehículos que posean y su valor residual. ES IMPRESCINDIBLE que dicha nota lleve la las piacas ue ros veniciones que la siguiente legenda. Siguiente legenda fina siguiente legenda siguiente legenda fina siguiente legenda fina siguiente legenda fina siguidaciones de pago La oficina de Registro de Vehículos, recibirá la información y emitirá las liquidaciones de pago Haga efectivo el pago del impuesto, previa firma de liquidación en cualquier banco habilitado.

IMPORTANTE: PRIMERO:

Si su vehículo no está registrado en la Alcaldía de La Paz, usted debe seguir este procedimiento: Apersonarse a las oficinas de Registro de Vehículos portando: - Fotocopia de su Carnet de Propiedad. - Sí le es posible trajas una póliza de importación de su vehículo. La Oficina de Registro de Vehículos, recibirá la información y **emitirá las liquidaciones de pago.** Haga su pago en cualquier banco habilitado. Previa firma de la liquidación.

Mayor información en las Oficinas de Registro de Vehículos de la Alcaldía Municipal, Ex-Banco del Estado esquina Colón), teléfono: 324545

¡Que las multas no te aplasten!





VENCER LA ANSIEDAD

- Test-

VIDA?

EL AÑO 2030 ESTAR "GORDITO" SERA UN LUJO

11 DE JULIO: DIA MUNDIAL DEL

POBLACION ¿UN HIMNO A LA

DISCO DEBATE

Canción.- "LA FELICIDAD Y EL EXITO" Intérprete.- Silvestre

y mucho más.



INVITACION PUBLICA Nº 19/94

DETERMINACION, ANALISIS Y EVALUACION DE RIESGOS

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la presente Invitación Pública, se invita a las Empresas nacionales, legalmente constituidas y especializadas en el rubro de Peritale y Ajustes de Seguros, a presentar propuestas dentro de la Invitación Pública de referencia, en base al Pilego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Dirección Jurídica de ENTEL (Edif. Centro de Comunicaciones - Pies o 16), previa presentación del Recibo Oficial que será entregado a los interesados, en la División Tesoreria (Edif. Central, calle Ayacucho Nº 267, piso 7), contra el pago de Bs. 200,00.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 25 de julio del año en curso, en las oficinas de la Dirección Jurídica antes señaladas

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GA 08/94

TRANSPORTE Y SEGURO DE EQUIPO Y MAQUINARIA DESDE BILBAO - ESPAÑA HASTA SUCRE - BOLIVIA

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el transporte de referencia. El pliego de específicaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de Bs. 400 - en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades detalladas en el pliego, hasta el jueves 14 de julio a horas 17:00, en el citado departamento.

DEPARTAMENTO JURIDICO

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETN DE GENERO Y GENERACIONALES

SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERI

INVITACION PUBLICA

- La Subsecretaria de Asuntos de Género invita a la p de propuestas de investigación y a su realización so "Mujeres Trabajadoras y Lactancia Natural".
- 2. Las propuestas deberán contemp sujetarse a términos de referencia a ser entregados en las es de la Subsecretaría de Asuntos de Género, en la C. Fers Guachalla No, 725 a partir del día miércoles 6 al viernes 8 el de las convientes.
- ciudad de La Paz, señalando el tema en el sobre hasta el da julio impostergablemento.

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de julio de 1994

La poesía contra Heráclito

Regreso del agua

"La arena del tiempo es el cimulo de los días. / Las sombras que se hacen largas sen los rostros. / Una bandada de verbos y sus crias / se asombras que se hacen la rgas sen los rostros. / Una bandada de verbos y sus crias / se del cielo. // La conversación es un rio de palabras / que revierten la historia / pue revierten la historia / mentras el agua regresa / y Herácilio se asombra". Herácilio se asombra". Herácilio se asombra. y el lector también. Inmediata-lector también. Inmediata-lector también. Inmediata-lector también. Proprieta la partición de un libro. Es casi una paradoja, prique en esta ciudad los libros se publican a un ritmo

Regreso del agua

tal que el más entrenado bibliógrafo pierde rápidamente la cuenta. Y en esta vorágine de ediciones el arte de hacer un libro se desdibuja cada vez más. Hacer un libro en sus dos dimensiones: como texto y como objeto es cada vez más raro.

Es esto lo que quiero saludar en "Regreso del agua".

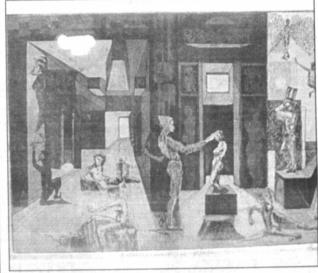
El libro, como objeto es de un gusto, una pulcritud y un cuidado envidiables. Impreso en Ediciones Gráficas "E.G.", a cargo de los hermanos Castañón, demuestra las posibilidades técnicas que hay aquí y ahora para echar objetos bellos a este mundo. El libro, como texto, merce una atenta lectura.

Cé Mendizábal Rilvera pertenece a esa extraña especie de poetas que asume la escritura como una paciente y silenciosa construcción. Así, cada poema suyo adquiere la calidad de "acabado", en un sentido casi artesanal. Digo casi porque lo "artesanal" se entiende a veces como el exceso de trabajo formal. Nada más ajeno a Mendizábal para quien el trato con la palabra es un trato con la emoción, un trato vital con el mundo y sus alrededores.

A lo largo de los años, con una suerte de sabiduría que no se confunde con la modesta. Mendizábal has sido un poeta casi invisible; de vez en vez sus poemas aparecian publicados en suplementos literarios. En una republiqueta literaria como la muestra, amenzada por la gestualidad y el extismo, ese pudor que hace del poeta no una figura sino una escritura es otra virtud. Salud.

En el salón Cecilio Guzmán de Rojas

Dibujantes y grabadores paceños



El salón municipal "Cecílio Guzmán de Ro-jas", dentro del programa de festejos que ha prepa-ado la Alcaldía de La Paz con motivo de las Fiestas Julianas. presenta una muestra colectiva de di-bujantes y grabadores pa-

ceños. En esta sala, hasta el mes de agosto, se mon-

tarán exposiciones colecti-vas de artistas paceños de las diversas disciplinas plásticas como un home-naje preparado por la Alcal-día. La primera de esta se-rie de muestras es ésta, dedicada al dibujo y el gra-bado.

bado. El público que se aso-me por el salón de la calle Colón podrá apreciar tra-

bajos contemporáneos de artistas como David Angles -actualmente en Paris- Angel Suasnábar, Ruby Ruiz y Efrain Or-tuño, entre otros. En la fotografía "En-tretenimiento de Apolo", grabado de Gustavo del Río, artista paceño que reide actualmente en Ale-mania.

Entrevista a Philippe Sollers, intelectual y novelista "El feminismo: un discurso represivo"

Emilio Manzano

Philippe Sollers ha vuelto con fuerza al candelero cultural francés, si es que algutural proceso de la Esta vez
no con una nueva novela. "El
secreto (novedad en Lumen)
se presenta como las memorías de un agente secreto que
advierte de la inminencia del
atentado que se perpetrará
contra Juan Pablo II en 1981.
Y como una meditación sobre nuestro siglo.

- Ha estado en todas las
sasas intelectuales desde
bace 30 años. ¿Qué fue y qué
quecada de todo aquello? Empecemos por el estructuralismo.

- El estructuralismo fue

queda de todo aquello? Empecemos por el estructuralismo.

El estructuralismo fue
una escuela de critica. una
sescuela de critica. una
sescuela de critica. una
sescuela de duda sobre la realidad ligada a un periodo de
nuevas preguntas filosóficas y
aldad ligade como casi todo lo
de la época. transformado en
un discurso ideológico negativo. Ha degenerado, en Norteamérica, en el movimiento
de la corrección política.

El feminismo.

Le sucede igual que el
marxismo: una idea generosa, liberadora, que ha dado
un giro y ha acabado por
derivar en un discurso duro.

cecluyente y repressivo.

El "noveau fomman".

Fue una reunión de escritores muy diferentes con
una memoria cultural común. Si disolución la trajo el
propio Robbe-Grillet, que
adora hace ver como si todo
aquello no hubiese sido más

que un juego sin importancia. No tiene razálisis.

- Está cuestionado fuer
temente como teoria, especialmente por la inflación y la
charlatanería, pero ha dejado una práctica importante
Hay que mirar en su núcleo y
escoger lo válido. Sin Freu
no se puede entender el siglo
XX: el fascismo, la neurosis
de las masas, la pulsión de
muerte, los mecanismos de
la sexualidad, la sociedad de
la hipnosis, la reducción del
vocabulario...
- Mayo del 68.

hipnoss, in cabulario...

- Mayo del 68.

- Una verdadera revoluión, en contra de lo que se
ice. Cambió los hábitos, las
ostumbres. Su herencia es
omo la del surrealismo: se
riseia en todo.

costumbres. Su herencia es como la del surrealismo: se detecta en todo.

- La revista "Tel Quei".

- Ahora estamos escribiendo su historia, a base de documentos, de cartas, etcetera. El resultado es una historia intelectual, simo una novela de vidas... ¡En un momento en que se habla del fin de la historial La de "Tel Quei" cubre desde los momentos de efervescencia intelectual hasta su represión y el origen del orden actual.

- Sus relaciones con sus "compañeros de viaje" creo que no son muy buenas.

- Se me ha acusado de disidente, de traidor.

- Pero el trabajo del novelista consiste en comparar las declaractones con la vida: explicar cómo vive su vida y sus pasiones un teórico. Eso



es lo que hice en "Mujeres" (1983). Por eso me acusan.
- Devotos o detractores le tildan a menudo de Irritante, de exhibicionista. ¿Que hace?
- Se me illama irritante porque digo cosas que irritan. No escribo con azúcar. Hablo de sexo, de mujeres, de la mafia. del dinero. En los sistemas totalitarios, al opositor se le declaraba paranot-co. esquizofrénico. En las democracias, se nos llama provocadores, irritantes. El

desco social pide que el que interroga en público sea marginado. Yo aparezco en televisitón, hago programas de
contratelevisión con Godard.
Logro que se sospeche que
mi actitud sobre el sistema
es fúcida. Es utilizar las mismas armas que, el enemigo.

Ahora ha sorprendido
su fascinación por Juan Pablo II. figura central de su
última novela.

Ha desempeñado un
papel que me interesa mu-

cho. Pero no como el "dino-saurio" que se opone a los preservativos, a los homo-sexuales o al aborto, sino en su dimensión política, en su confluencia con el derrumbe del imperio comunista. Y me interesa el atentado porque, como el de Kennedy o el de Palme, te permilten pregun-tarte muchas cosas sobre los regimenes políticos, sobre los polícia secreta, los servicios de información... Es un caso, emblemático y oculto.

¿La carta que le llegó del Vaticano, acusaba el recibo de su novela? No, decía explícitamen-te que el Papa la había leido con mucho interés. No está

con mucho interes. No está nada mal, 200? [Con mi reputación de libertino]
- Digame, Sollers. ¿cuál es su lema?
- Todo puede ocurrir. Y me fascina aquella frase del 68: "Sé realista, pide lo imposible".
- ¿Qué no haría y diría nunca?

- ¿Qué no haria y diria nunca? - Nunca mataría por una idea: nunca diría viva la muerte.

Y moriría por una idea?
No. Sigo a Voltaire: "Sin mártires".

EN TODAS LAS SALSAS

Autor de 27 libros, entre ensayos y novelas, Philippes Sollers (Burdeos, 1936) puede resumir por si solo las tres titmas décadas de la historia intelectual francesa: desde el estructuralismo y el "noveau roman" hasta el psicoanálisis y el maoismo, pasando por la lingüistica, el feminismo o mayo del 68... Hoy luce los adjetivos "irritante", "provocador", "histrión" o "libertino" como complementos indispensables de sus maneras despreocupadas y mundanas, que acaba de incrementar con los de "derechista" o "papista". En su bolsillo lleva al menos una docena de estilográficas.

p.3

Librero nacional

Actores de teatro tienen tribunal de honor

p.2

p.3



Apuntes sobre el Festival de Monólogos

Boom en EE.UU. de libros sobre la Guerra de la Recesión

EL TITERE EN BOLIVIA. Panel que se realizará hoy a las 9 el Museo Tambo Quirquincho (Evaristo Vaile). Organiza ciación Departamental de Titireteros de La Paz. Participa nizalo Ramirez, Jaime Gonzales, Eduardo Cassis y Ana Mamez.

nizalo Ramírez, Jaime Gonzales, Eduardo Cassis y Ana Maria
inez.

MEMORIA- La memoria del seminario-panel: "Estrategias del
sarrollo regional y la UNBA" se presentará hoy a las 11:00 en el
til del edificio anexo del Congreso Nacional. Auspician la Brigada
rlamentaria de La Paz, la UMSA y la Asociación de Periodistas.

TITERES.- Hoy a las 15:00 horas se presentará el Taller del
trito con la obra "Sopita de piedra" en el Museo Tambo Quirquincho
varisto Valle). Allí mismo está ablerta la exposición de titeres.
ganiza la Asociación Departamental de Tittreteros de La Paz.

LLAMA DE PLATA- El Festival organizado por OCIC-Bolivia.
caldia de La Paz y la Cinemateca Boliviana presenta hoy el filme
rácula". Los días siguientes irán: Maridos y esposas, La Mansión
ward. Un mundo perfecto y Nada es para siempre. Matine y tanda.
"NEMHESIS" EN EL SOCAVON.- La Taberna de Arte presenta
y al grupo "Nemhesis", a las 23:00.

"NEMHESIS" EN EL SOCAVON. La l'aberna de Arte picsenta y al grupo" Nemhesis", a las 23:00.

CURSOS DE PORTUGUES Y FOTOGRAFIA. El Centro de tudios Brasileños, miciará el próximo lunes, nuevos cursos de de trugués. Paralelamente, el CEP ofrece cursos de fotografía, artes sticas y un taller de lenguaje. Informes en la Ay. 20 de octubre. Ifício Foncomin, segundo piso. ANVERSO-ERVERSO. Instalación de dibujo, escultura y soni-de Efrám Ortuño se presentará en la Alianza Francesa (Guachalla 0 de Octubre lentre el 7 y el 23 de julio. La fusión de tres elementos ra un no convencional resultado artístico. La inauguración será ver 19:00 borsa de mañans.

ogra un no convencional resultado arusulo. se mana las 19:00 será inaugu-las 19:00 horas de mánana. Mañana a las 19:00 será inaugu-ada la muestra con iconográfia de Pedro Domingo Murtllo. Son 15 uadros realizados por grandes artistas de la época como María ilsa Rocha de Ballivían. Arturo Reque Meruvia, Juan Muler, velino Nogales y otros. En el Museo Nacional de Arte hasta el 22 de

o. PRO ARTE.- La Asociación Boliviana Pro Arte celebrará el 7 de o su 10º aniversario. Por fal razón, el día 8 a las 19:00 se realizará acto especial en el que se distinguirá a 14 personalidades e tituciones del campo cultural en el país. Será en el Palació Chico

vacucho y Potosí). PENSAMIENTO DE JOSE MARTI. - Es el título de la conferencia e la Embajadora de Cuba en Bolivia, Carmen Elena Herrera etará el sábado 9 a las 18:30 en Café Semilla Juvenil. Almirante

e la Embajadora de Constanta de Carle Semilla Juvenil. Alimantariará el sabado 9 a las 18:30 en Cafe Semilla Juvenil. Alimantariará el sabado 9 a las 18:30 en Cafe Semilla Juvenil. Alimantaria TESOROS. Con el auspicio de la Alcaldía de La Paz, la Galería aipinquirl' ofrece la muestra "Tesoros de los museos municipas". Se podrán apreciar-hasta el 19 de julio- las principales obras positadas en el Museo Costumbrista, Pedro Domingo Murillo, oral. de Metales precisoses y Tambo Guirquincho. FOTOS DE LA PAZ. La exposición fotográfie La Ciudad cada mingo. dejando momentáneamente las seas de la ciudad cada mingo. dejando momentáneamente las seas de Museo Tambo irquincho. Son 300 fotos del pasado de nuestra ciudad, logradas r tres generaciones de la familia Cordero y con textos de Rolando

sta Arduz. ARQUITECTURA ANTIGUA.- Hasta el 13 de julio estará abierta exposición "Esplendor de la arquitectura antigua", con maquetas los grandes edificios construidos en el mundo. Organiza la rera de Arquitectura de la UMSA en el Museo Costumbrista.

FOTOGRAFIA ARTISTICA. Exposición de la Cultura. Alemania hacia 1900's e puede apreciar en la Casa de la Cultura auspicia el Instituto Goethe.

ACUARELAS. Mario Conde ofrece lo último de su producción en drómeda (Av. Arce, Ed. Santa Teresa).

EXPO ARG 94. Maquetas y proyectos de la Facultad de Artes la Universidad Mayor de San Andrés se aprecian en una muestra e se desarrolla en la Casa de la Cultura.

GASTON UGALDE. Una exposición multidisciplinaria es la que ece el artista Gastón Ugalde, mostrando lo último de una ercación paz de sorprender. Vale la pena recorrer esta muestra y conocer detailes de realización de los cuadros, proceso registrado en un en

co.
ARTISTAS PACEÑOS. "La ciudad de La Paz, su etorr sonajes" es un ciclo de exposiciones artísticas que se per la Paz hasta el mes de agosto. Durante dos semanas e inciclo, estará-los "Dibujantes y grabadores paceños" en micipal "Ceciho Guzmán de Rojas" de la calle Colon. "TRABAJOS 10". Los alumnos del colegio franco-beide D'Orbigny" exponen sus obras en la galería del es ento. Se trada de "10 futuros grandes artistas" que han pla creaciones en óleo sobre tela, dibujos a láptz y carbiarclas y otros materiales.

arcias y otros materiales.

EL FUTBOL EN VERSOS CLASICOS.- Exposición con dibujos caricaturista alemán Wolfgang Willinat, basada en citas de the y Schiller. Podra visitarse hasta el 17 de julio.

MELCHOR MARIA MERCADO.- Una exposición de printuras de sixa del siglo XIX se presenta en la galería de "Ultima Hora" (Av

Ista del siglo XIX se presenta en la galería de "Ultuma Hora" (Av. macho 1872).

OLEOS EN ESPACIO PORTALES.- Exposición de obras del ista Carlos Rimassa se presenta en Espacio Portales:
OLEOS Y ACRILICOS.- Minestra colectiva de los artistas Juan rios Achata, José Márquez. Willy Machicado. Jorge Valdivia, rino. Carmen Torres. Rosario Ostria, Silvia Peñaloza y Rosario Gia, En la galería Victor Handal (Av. Meal. Sta. Cruz 1112).

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES.- Connenorando el Día Inter-

EL MUNIEU ENTIRE BASTIDORES, - Coninemorando el Día Inter-cional de los Muscos, se presenta una muestra denominada "El sece entre bastidores". Auspician el Banco Central, el Museo de nografía y Folklorey Producciones Cima. En el Muses Hignay 1916 LOS CHICOS DE LA REFORMA. El IBCH y la Galería de Arte roamierica (Av. 20 de Octubre 2223), celebrarán los 20 años de vidad artistica de José Bedoya Saenz, con una muestra denomi da "Los chicos de la reforma". La exposición se inaugurará el lune a las 19:00.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 200 y Noche Hs. 21:30: EL Y LEON y el corto animado MBERT EL LEON TIMIDO.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. :00: Noche Hs. 21:30: ENTRE S AMORES y El Mundo al

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00: BEETHOVEN 2. No-che Hs. 21:30: EN EL NOMBRE DEL PADRE.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LEON PELEADOR SIN LEY (mayores

Turín recordó a Mariátegui

Ansa
"Hice en Europa mi aprendizaje y creo que no hay salvación yel pensamiento europeo u occidental" Es lo que escribia Carlos Mariátegui al volver a su país, Perú, tras un largo período anderigo por Europa en general y por la lia en particular.

Era el año 1932 y Mariátegui volvía a Lima acompañado por su mujer italiana, el hijo de ambos y muchas ideas de revolución social y política.

En estos dias se dedicó un Turín, organizado por el Centro América Latina y el Centro de Estudios Piero Gobetti. El ciclo con Luigi Einaudi.

Se recordó que Mariátegui ten por el Centro de Estudios anderica Latina y el Centro de Colo Luigi Einaudi.

Se recordó que Mariátegui ten posibilita en el modo de sel de con Luigi Einaudi.

Se recordó que Mariátegui tempos de dictadura, y asilarse con Antonio Gramsei y Piero Gobetti. Pese a que murió a los 36 años, dejó abundantes escritos.

"Boom" en EE.UU. de libros sobre la Guerra de Secesión

NUEVA YORK

Todo empezó con un film te-levisivo transmitido en dos ca-pítulos por Ted Turner en su poderosa red de difusión. Versa-ba sobre la famosa batalla de Gettysburg, un epidosio cruento de la Guerra de Secesión norte-

de la Guerra de Secesión norte-maericana.

A raiz de las mil preguntas propuestas en la presentación del film. estalló una moda de dimensiones inesperadas. En efecto, una parte significativa de los 2.700 libros que se escribie-ron sobre esta batalla reapare-cieron en las librerias y hasta el suplemento "Book Review", del diario The New York Times, dedi-ción un número a este suceso, y por añadidura alentó a quienes estén pensando en sumar algún escrito al tema.

Entre los títulos sobre la ba-talla de Gettysburg que tuvieron

estén peussecrito al tema.
Entre los títulos sobre la patalla de Gettysburg que tuvieron
mayor sallda en este repentino
boom", cabe mencionar Thiry
years after', editado por la Louisiana State University Press',
obra en la que el historiador Edwin Forbes comenta las memorias de un veterano con una serie
de bocetos que ofrecen un cuadro inédito de la guerra: los soldados, por ejemplo, se muestran
en los momentos en que remiendan o lavan su ropa, cosen botomatras en sus conversavilos tristes y
los gran violencia registrados ei filas de los combattentes apa en en "Gate of hell", editad la University of South Caroli , y también en "Tainted bree , publicado con la Louisian ate University. En este último libro aparece

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30: Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: TRES NINJAS CONTRAATACAN y El Mundo al Instante. MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45; HE - MAN 2 y NI CHANA NI JUANA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matineé Hs. 15:45 Tanda
Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30
JURASIC PARK.

MIRAFLORES Tel. 353842 Matinée Hrs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:30 VIVEN y AMIGOS POR SIEMPRE.

No digas a tu amigo: ve y mañana te lo daré cuando puedes dárselo en el acto.

23 DE JULIO

"DIA DE LA AMISTAD"



Matinée Hs, 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: TE-RRENO SALVAJE.

ESMERALDA

Matinée Hs. 14:30 y Tanda
Hs. 18:30: FUERZA DELTA 3 CINCO DEDOS DE FURIA y LOS
PEQUEÑOS KARATECAS.

ROXY

Funciones continuadas des-de horas 14:30: LOS FRANCOTIRADORES y TOMBSTONE (mayores 14 años).

de horas 14:30: MRS. JONES y LO QUE QUEDA DEL DIA.

MADRID Tel. 357174 Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45: EL REGRESO DEL DRAGON y
KINJITE. Tanda Hs.18:45: EL
REGRESO DEL DRAGON - LOS
SIETE NINJAS y KINJITE.



"Vistazo al país"

Ed. El Siglo. Tres volúmenes.

Vistazo al País

sigue un orden cronológico en la estructura de su libro sino más polativa, se secena mundial y Reflexiones sobre el hombien temático. Dentro de este ordenamiento infame: La escena mundial y Reflexiones sobre el hombien temático. Dentro de este ordenamiento infame: La escena mundial y Reflexiones sobre el hombien temático. Dentro de este ordenamiento infame: La escena mundial y Reflexiones sobre el hombien temático, sin embar so, hay otro, que el autor llama "biocronológico", es decir, segun sus propias palabras, "tiene que ver con la vida politica del autor y donde podrá apreciarse ligeros cambios en los puntos de vista a través del tiempo, pero sobre todo una constante ideológica y la permanencia de una concepción global del mundo y los problemas del país".

Alfonso Crespo, en una nota introductoria firmada en Ginebra.

a traves del dempo, pero sobre todo una contanto permanencia de una concepción global del mundo y los problemas del país".

Alfonso Crespo, en una nota introductoria firmada en Ginebra, dice que esta obra es, "en conjunto, un kaleidoscopio singular de la vida nacional en múltiples facetas y del panorama mundial en sus episodios trascendentes".

Y, sobre al autor, apunta: "Serrate pertenece a ese núcleo selecto de comentaristas que en el pasado y el presente, intentaron o intentan informar y orientar a la opinión pública boliviana, con integridad y objetividad".

Y más adelante sostiene: "De él (Serrate) sería permisible afirmar que semeja a un hombre del Renacimiento italiano polifacético, ansioso por enterarse de todo, amante de las letras y del arte. Además generoso por su apoyo moral y material a quienes lo requieren, como lo prueba su hospitalidad a un pintor ruso lo requieren, como lo prueba su hospitalidad a un pintor ruso exilado. Un ejemplo entre otros".

Alfonso Crespo sostiene al final de su nota: "Vistazos al país trasciende su título y es un libro que debería ser leido y atesorado como valloso testimonio de esta época finisecular, escrito por un hosliviano, Algún día del futuro, cuando los aficionados a la Historia de Bolivia quierán doscumentarse sobre lo realmente libro de Carlos Serrate Reich, una fuente informativa".

El periodista y político Carlos Serrate Reich mantuvo durante largos años una columna
en el matutino Hoy, del que fue
director y propietario, bajo el
mombre de "Vistazo al país".

Bajo el mismo título ha comnilado en tres gruesos volúmenes-1582 páginas en total- sus
columnas escritas a lo largo de
más de una década. Se trata
calciar el autor, "de una selección antes que de una acumulación".

Jorge Alei

Ed. Particular



"Del alivio a la pobreza al desarrolo hut

"Trenzando ilusiones" E. Peredo, R. Volgger, I. Dibbits Ed. Tahipamu

El Taller de Historia y Participación de la Mujer, publicó
Trenzando ilusiones", ilbro que
pretende -de acuerdo a sus editores -, aportar al trabajo
institucional con mujeres que
desde hace más de una década
se desarrolla en el país.
El texto, plantea reflexiones y
propuestas de carácter metodológico para el trabajo institucional
con mujeres, basadas en las experiencias y discusiones desarrolladas en Talhipamu. El libro enfatiza
das en Talhipamu. El libro enfatiza

dad del sujeto femenino en nuestro medio.

Integran "Trenzando ilusiones", el capítulo "Búsquedas y utopias de nuestro recorrido", que se detiene en la historia de Tahipamu; "El grupo de solidaridad", donde se describen experiencias: "El tema de la diversidad"; "El testimonio" y un capítulo especial titulado "Democracia, poder y autonomía en el trabajo con mujeres".

Junto a este libro, se puso en circulación "Lo que puede el sentimiento", que se refere al tema de la salud, su relación con la mujer, la cultura y la pobreza.

se me ha encomendada direja inflexiones que estan buscando, en el largo plazo, coparticipar en el diseño del rostro de la Bolivia del próximo milenio".

El ilbro de Medina esta dividido en cinco secciones: Acercamientos epistemológicos: Aproximaciones a la Reforma Educativa, Para repensar el desarrollo rural y, finalmente, una sección que recoge entre vistas con el autor. Los trabajos de Medina habria que ubicarlos en una zona en la que la palabra "ensayo" tiene connotaciones muy precisas; prueba, tanteo, pero también provocación, e o quizas es mejor decir el devenir duna extrema alerta a ceder a "sent a la sombra de los cuerpos de ideas sin riesgos aparentes a la complejalidad boliviars."

Javier Medina Ed. Hisbol

una extrema alerta a ceder a a la sombra de los cuerpos di sin riesgos aparentes a la co lidad boliviana. Lo suyo es riego de animarse a pensa puntos de partida: desde las tificasy epistemológicas má doras de la actualidad y, desde las particularidades letritorio recordo:

Novedades bibliográficas en HISBO

MARZAL/ALBO/MELIA VARIOS AUTORES VARIOS AUTORES ALISON SPEDDEING DEJEOUX/ILTIS JAVIER MEDINA ALBO/LAYME LARSON/BROOKE JAKOB JULIANE ESCH Rostros Indios Tres Reflexiones La Cosm isión Aymara WACHU-WACHU Cultivo de Coca WACHU-WACHO CHIRO El lago Titicaca El lago Titicaca Literatura Aymara Literatura Aymara Colonialismo y Transformación Sincretismo Religioso

PROXIMAS PUBLICACIONES
JAVIER MEDINA Nómada In

Del alivio ala al desarrollo

Un día como hoy en la cultura nacional MPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA



1927: Nilo Soruco, artista militante

"Qué lejos estoy, que lejos estoy, de mi ansiedad..." canta
artista profesor en uno de sus exilios anhelando una patria
re Nacio en un dia como hoy de 1927. en el barrio de San
gue, en Tarija. Hijo de Onofre Soruco y Laura Arameibia. Su
gue, en Tarija. Hijo de Onofre Soruco y Laura Arameibia. Segin memoria autobiográfica de Nilo Soruco (1) cursó
sein exto curso, los dos primeros niveles dados por su padre
ien era zapatero "que para mi resultó un autodidacta,
seito único de grandes cualidades", cuenta el autor.
Paralelamente ingresó a la Escuela de Artes y Oficios "Julio
resun" donde, al igual que su padre, se formo para zapatero,
ligós a recibr instrucción de nivel secundario.
De niño ya soñaba con la música, y fue su hermano mayor
bie quien lo intétó en las primeras notas melódicas, hasta
e ingresó a la Escuela Nacional de Música de Tarija, luego
só a la Normal de Sucre, gracias al apoyo solidario del hoy
emlo Nacional de Cultura Mario Estenssoro Vásquez, Así, al
al legó as er profesor de educación musical, habilitado para
sempcharse en los campos de la educación pre-escolar,
rimaria, secundaria y hasta la Universidad. Ejerció su proferado desde 1952. Llegó a ser organizador y director del
imer Coro Universitario de la Universidad. Ejerció su proferado desde 1952. Llegó a ser organizador y director del
imer Coro Universitario de la Universidad de justica lo llevó a ingresar a una organización
nilica, en 1953, a instancias de Oscar Alfaro, se incorpora la
incha sindical de su sector, gremio en el que con los años
supó el cargo de secretario ejecutivo nacional, del sector
hamo Sus ed de justicia lo lievó a ingresar a una organización
nilica, en 1953, a instancias de Oscar Alfaro, se incorpora al
artido Comunista de Bolivia. También ocupó la cartera de
la una de la Central Obrera Boliviana (COB).
Samásica lo inmortaliza, gracias a composiciones como
la acida la Central Obrera Boliviana (COB).
Samásica lo inmortaliza, gracias a composiciones como
la caraqueña", "Amancaya,

Resumen de Canto y combate — en Correo Cultural elos Tiempos, Cibba., 25.12.1986, pp.1-4.
 Nilo Soruco — en Puerta Abierta de Presencia, La Paz, 139.1990, ps.

emio Plural "Eliseo Diego"

Sacas ce poesia, cuento, teatro, ensayo, iengus por sensas compositos de la composito de la co



a cabeza del Teatro
Imbral, presentó en La
la obra "Historia de una
cha de buen corazón que
r adnirar a los ricos casi
so una traición". Fue una
adaptación libre de "La
tauela respetuosa" (Jean
ul Sartre) que entre otros
ses contó con "Les







La directiva de la Asociación Boliviana de Actores (ABDA) presidiendo la Asamblea del lunes: Raúl Villarroel, secretario de Relaciones; Julia Magnani, secretaria general; David Santalla, presidente; Fernando Illanes, vicepresidente, y Daniel Gonzales, encargado de Asuntos Varios.

Tribunal de Honor para el teatro

sentado por rrera. OTROS ASUNTOS OTROS ASUNTOS

Siendo una primera asamblea convocada por la directiva elegida este año, ésta presentó un plan de trabajo que incluye prioritariamente el área social, es decir los servicios que se pueden obtener para cubrir las necesidades de vivienda y salud paralos actores de teatro. Se habló incluso de una pulpería que podría comenzar a funcionar una vez que los socios aporten con las cuotas de inscripción y luego un porcentaje por función.

Los libros para la reinsripción y admisión de nuevos socios están abiertos. Los antignos pagarán Bs. 20.00 y los ultimos Bs. 30.00.

Paceños en Santa Cruz celebrarán aniversario

Para el próximo 16 de julio, los residentes pacenos en Santa Cruz organizaron una entrada folclórica, en la que alrededor de
diez comparsas celebrarán
un aniversario más de la
gesta libertaria encabezada por Pedro Domingo Muillo.

Morenedos respectos de la
morenedos de la
mo

io. Morenadas, tarqueadas y

rillo.

Morenadas, tarqueadas y sayas son algunas de las danzas que podrán ser observadas el sábado 16, por las principales avenidas de Santa Cruz, junto a comparsas que optarán a premios de nuestro medio.

El programa de festejos de acuerdo a los organizadores se iniciará el 15, con el tradicional desfile de teas. Acto seguido, los paceños y no paceños podrán degustar deliciosos ponches y sucumbés en diferentes lugares especialmente habilitados por la Intendencia Municipal de Santa Cruz.

Fotógrafos alemanes

Fotos artísticas logradas en Alemania por el año 1900, son expuestas en la Casa de la Cultura desde el lunes. Se trata de una muestra litherante organizada por el Instituto Alemán de Relaciones Culturales con el Exterior de Stuttgart y que recorre varios países latinoamericanos.

Cuatro para el monólogo

Excelente oportunidad para ver o volver a disfrutar de cuatro obras teatrales, brindó la
Oficialia Mayor de Cultura el
pasado fin de semana.

Hay que destacar la respuesta del público que pese al frío de
invierno salió de sus hogares,
incluso en sábado y domingo,
para responder al esfuerzo de
cuatro actores que se ubican
entre los mejores de La Paz.

El viernes tocó el turno a
David Mondacca, quien con
"Eureka" logró convocar a más
de cincuenta espectadores que
hubieron de acomodarse sobre
el escenario, dadas las caracteristicas de la obra que sín
llegar a ser teatro circular, requiere de la proximidad del
público.

Muy buen trabajo el de

Muy buen trabajo el de Mondacca que muestra su excelente estado físico, indispensola que muestra su excelente estado físico, indispensola que la caracteria de la caracteria por condiciones de tales despliegues bien puesta. La música muy hambriento no debería estar en condiciones de tales despliegues bien puesta. La música muy hambriento no debería estar en condiciones de tales despliegues bien puesta. La música muy advertimos en anterior presentación, al intentar ser expresinarrativo, en especial la luz verde a ras del piso.

El sábado fue Jorge Ortiz quien volvió a ofrecer "Alguien volvió a ofrecer "Alguien volvió a ofrecer "Alguien sesta vez por carecer del don del desdoblamiento), pero comentarios de segundos nos hablaron del excelente desempeño de este actor que domina el texto, le da entonación, le da vida y virtud de la puesta en escenareproduce la magia que los cuentos de García Márquez evocan en la mente del lector.

El domingo fueron dos la obras en escena. Primero Diego Massi nos habló de la "Generación 0", desquiciante en su afán de pasar por la vida sin dar nada, sin valorar a nadie, desquiciada por una sociedad cuyos valores e aducos terminan alimentando esa actitud. Bien por Massi que logó flevar a cambiar de personaje apelando minado. Luego llegó Marta Monzón que estuvo muy bien como "Una mujer sola", logrando comprometer, cual es la intención de la puesta en escena, al corazón primero y al cerebro del espectador luego, provocando en éste la risa, un silencio casí de sopresa luego - como cuando se toma conciencia de





EE.UU. entregará falsificaciones de Dalí

BARCELONA

Estados Unidos entregará a la sociedad Demart, que gestiona los derechos de autor de Salvador Dali, unas 75.000 falsificaciones del, pintor español que se vendían a 8.000 dolares cada una, informó el abogado de la entidad. Alejandro Blanco.

Según Blanco, se han evitado estafas por valor de unos 600 millones de dólares, después de que la colaboración de la policía y las autoridades judiciales de EEUU desmantelara una empresa de confección y distribución de falsificaciones de obras de Dalí.

Estamos en la semana del festival "Llama de Plata"



Los esposos Cárdenas en medio de los seguidores de la "Llama de Plata". En la fila anterior -y en poses similares de gran atención-advertimos la presencia de Fernando Molina y Meia Márquez, dos de los cinco jurados del Festival de cine que concluirá el domingo.

advertimos la presencia de Fernando Molina y Mela Márquez, dos de los cinco Jurados del Festival de cine que concluirà el domingo.

Los esposos Victor Hugo Cárdenas, Vicepresidente de la República, y Lidia Katari de Cárdenas asistieron a la inauguración del XXII Festival Cinematográfico "Llama de Plata".

Las palabras iniciales fueron pronunciadas por Carlos Cordero, oficial mayor de Cultura, e Iván Rodrigo Mendizábal, secretario ejecutivo de la Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual-América Latina (OCIC-AL). Ambos manifestaron el objetivo de las instituciones que representan, de estimular las actividades audiovisuales en el país, sea a través de la difusión del buen cine o del apoyo a la producción nacional. Rodrigo Mendizábal, al referirse específicamente al Festival "Llama de Plata", dijo que no se trata de uno más, sino de un espacio que durante más de dos décadas ha ofrecido al público materiales que acompañan el desarrollo de los valores humanos, sobre todo los espirituales. Es también parte del trabajo pastoral de la Iglesia Católica que busca generar el diálogo por distintos medios, siendo uno de ellos la comunicación a través del cine.

De inmediato se procedió a la proyección del primer film de los siete que integran el Festival. "Perfume de mujer" de Martin Brest, Alrededor de 250 espectadores siguieron esta propuesta que entre o mejor tiene la actuación de Al Pacíno y que como valores -si bien probre y una historia que al final se desgasta sin motivo- destaca la integridad de las jóvenes generaciones, capaces de cambiar incluso por pura la svejas que han perdido el norte.

Como auspiciadores de este Festival figuran la OCIC-Bolivia, la PARA HOY

Ayer se proyectó "Chaplin" de Richard Attemborough y hoy será el turno de "Drácula de Bram Stocker" dirigida.

Ayer se proyectó "Chaplin" de Richard Attemborough y hoy será el turno de "Drácula de Bram Stocker" dirigida por Francis Ford Coppola.

Coppola.

El Festival se desarrolla en la Casa de la Cultura, en dos funciones diarias: matiné (16:00) y tanda (19:30).

CRITICA

El público tiene oportunidad de participar del Concurso de Critica Cinematográfica "Liama de Plata" que auspician Presencia.

Ocic-Bolivia y la Cámara de Empresarios Cinematográficos de Bolivia.

Bolivia.
Toda persona mayor de 18 años puede enviar su comentario acerca de alguna de las siete películas del Festival, a la sección "Puerta Abierta" de Presencia hasta el medio día del sábado 16 de julio.

España rendirá homenaje a "La Faraona"

MADRID Efe

MADRID
Efe

Lola Flores recibirá mañana un homenaje de toda España en el que no se pondrá la bata de cola porque, dijo, "voy a llorar tanto que no podré cantar ni bailar; sólo lloraré de felicidad y agradecimiento".

A la gala-homenaje a su trayectoria artistica, organizada por la cadena de televisión privada española Antena, 3, asistrán el próximo dia 7 figuras del mundo del espectículo, de la cultura y de la política y, por supuesto, no faltará el "clan Flores" al completo.

Alli estará su marido, Antonio Conzález El Pescadilla", sus hijos-Loitia, Antonio Rosario, y su hemana Carmen, que cantaráctoria de vivir, algo se desde que nació y esta política de vivir, algo se desde que nació y estar por la carción que habla de la concalidad de la con

doña ulala







justo y franco



SÉ QUE TENIA MALA REFERENCIA FOR UN PRESTAMO VIEJO, PERO ESTOY DECIDI-DO A OLVIDARLO 61 UDG. HACEN LO MIGMO

fulmine



picapiedra

EL QUE AGARRE EL PEZ MAG GRANDE PUEDE DORMIR UNA SIESTA Y EL QUE PIERDE, DEBE LIM-PIARLO!





El embajaco.

lowers conversa con el Vapresidente de la República,
Lic. Victor Hugo Cárdenas,
su esposa Lidia Katari, el
maestro de ceremontas y la
mantante lírica Lana de
Kempff.

Celebrando el Día del Papa, la Arquidiócesis de La Paz organizó un acto académico en la Casa de la Cultura. Participaron del mismo la cantante Susana Valda -quien fue acompañada al piano por Edgar Maceda- y el Ballet Polklórico de la Universidad Católica Boliviana, dirigido por Norah Valverde.



DETRAS DEL PEZ ! 108 Serv (C)

LA APUESTA ...

Teléfonos de urgencia

RESENCIA, Tels. 372340-44.
IRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

al, 356124.
STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
USCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
ISTITUTO NACIONAL DE FARMACO-EPENDENCIA (INIP), Tel. 356484
tenpida las 24 horas del día.

tención las 24 horas del día. . MUNICIPALIDAD DE LA PAZ ELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233 ETEN DE EMERGENCIA, Tels. 37520

371236; COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 336700, Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel 378472

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

Tel. 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica la Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

15. o: todos los días, a Hs. 9:00;

A Probabilitation for the states, a Hs. 16.00, 18:30, 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Nobleza
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Panamericana
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz Tel: 323810 Tel: 327549 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 340461 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084 Tel: 378084 Tel: 371119 Tel: 353214 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 377443

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-RALE c. Mercado 1377 . Mercado 1377 c. Pichincha esq. Ingavi 587 VERA Av. Pando 287 V DE REMEDIOS c. Ballivián 14 366806 allivián 1446 341444 VIRGEN DE REMEDIOS C BAINVIAN ZONA SOPOCACHL Y SAN PEDRO CATALUNA AV. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez 320664 ITALUMA III. Florida 32,000-III. Florida 32,000-III. Florida 32,000-ANTA ROSA c. Riobamba esq. Zoilo Flores 327083

20NA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 377966
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966 343708
VIRGEN DE LA MERCED Av. Busch 1214 esq.

EL SUR Av. de las Américas 373 210

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V.Sar

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-MUSLA.-PIEDAD Av. Buenos Aires 857 MAC KOLLA c. Baptista 1037 ASIL c. Rodríguez 461 RASIL c. Rodríguez 461 & L c. Santa Cruz 399 esq. Illam ONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES LIEZER AV. H. SIJES 5006

ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-COLONIAL Av.Montenegro 1295 -

San Miguel
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani
FARMACIAS DE EL ALTO
GRECIA Calle 2 esq. A Nº 32
Zona 12 de Octubre
JARIS Av. Antofagasta Nº 1101 810008

villa Dolores SAN HILARION Plaza Libertad N° 2 Zona 16 de

Julio Julio Julio Noñez del Prado № 1244
Ciudad Satelite 810t
ESMERALDA Av. Ballivian Ciudad Satelite SIMERALDA Av. Ballivian Ciudad Satelite NINO SAN SALVADOR Av. Juan Pablo II № 4
Zona Rio Seco RESPLANDOR Av. Juan Pablo II № 1020
Villa Tinara; Villa Tunari 25 DE JULIO Av. 2 Nº 72

equeis [3 (boletin meteorológico)

Miércoles 6 de julio de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	27.0	16.0
Riberalta	28.0	11.0
Rurrenabaque	25.0	15.0
Trinidad	24.0	13.0
S.I. de Velasco	25.0	12.0
Santa Cruz	23.0	13.0
Cochabamba	21.0	7.0
Sucre	13.0	6.0
Camiri	19.0	10.0
Potosí	13.0	-4.0
Charaña	12.0	-10.0
Oruro	15.0	-0.0
Puerto Suárez	19.0	14.0
Tarija	16.0	8.0
Yacuiba	15.0	4.0
La Paz		1
Zona Central	16.0	2.0
El Alto	12.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO pejado a poco nuboso, vientos ste y temperaturas sin cambio

PANDO Y BENI .- Presentará oso, ascenso de temperatura

SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS

CIUDAD	MINIMA	
	MAXIMA	16.0
ALTO	MINIMA	-3.0



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

VIO. 861 SAOT PUERTO SUAREZ HSS 0730 VI.D. 905 MAMM HSS 0930 VI.D. 905 CARACAS HSS 0730 VI.D. 905 CARACAS HSS 0930 VI.D. 905 CARACAS VI.D. 905 CARACAS VI.D. 905 CARACAS VI.D. 905 VI.D. 905	-					
10.0 10.0	5	SALIDA	S		LLEGA	DAS
VLO. 908 PANAMA HRS. 19:30 VLO. 864 PUERTO SUAREZ HRS. 22:11	VLO. 861 VLO. 861 VLO. 861 VLO. 965 VLO. 965 VLO. 965 VLO. 965 VLO. 965 VLO. 771 VLO. 881 VLO. 771 VLO. 827 VLO. 908 VLO. 908 VLO. 908	SANTA CRUZ PUERTO SUIAREZ SAO PAULO BELO HORIZONTE SALTA COCHABAMBA SANTA CRUZ TRINIDAD SALTA SANTA CRUZ TRINIDAD SALTA COCHABAMBA SANTA CRUZ TARILIA SALTA SANTA CRUZ TARILIA COCHABAMBA SANTA CRUZ PANAMBA SANTA CRUZ PANAMBA MEXICO	HRS, 07:30 HRS, 07:30 HRS, 07:30 HRS, 07:30 HRS, 09:00 HRS, 09:00 HRS, 09:00 HRS, 10:10 HRS, 14:30 HRS, 14:30 HRS, 18:45 HRS, 18:45 HRS, 19:30 HRS, 19:30	VLO. 800 VLO. 905 VLO. 905 VLO. 905 VLO. 905 VLO. 880 VLO. 752 VLO. 814 VLO. 436 VLO. 436 VLO. 436 VLO. 772 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864	COCHABAMBA MIAMI CARAÇAS SANTA CRUZ SANTA CRUZ SUGRE TRINIDAD COCHABAMBA GUAYARAMERIN RIBERALTA COBIJA TARILA BELO HORIZONTE SAO PAULO SANTIAGO SALTA VIETE SUAREZ	HRS. 07-55 HRS. 09-30 HRS. 09-30 HRS. 13-10 HRS. 13-10 HRS. 18-05 HRS. 18-05 HRS. 18-45 HRS. 18-45 HRS. 18-45 HRS. 18-45 HRS. 22-11 HRS. 22-11 HRS. 22-11

ORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

AeroSur

SALIDAS	LLEGADAS
ORIGER: LA PAZ (LPS) DESTINO HORA DE SALIDA No. DE YUELD DESTINO HORA DE SALIDA No. DE YUELD DESTINO HORA DE SALIDA NO. DE YUELD COCHABAMBA 12.30 1127 COCHABAMBA 18.30 127 SANI BORIA TO 700 8004701 SANI BORIA TO 700 8004701 SANI AND DEL YACUMA 0.700 8004502 SANITA AND DEL YACUMA 0.700 8004502 SANITA CRUZ 18.30 127 SANITA CRUZ 18.30 127 SANITA CRUZ 2015 109 TRIBINDA 13.15 126/130	DESTINO: LA PAZ (LPR) ORIGER HORA DE LLEGADA No. DE VUELL CAMENI CODPARAMEN 15:45 110 000748AMEN 15:45 110 000747AAMENN 16:55 17:16:10 000747AAMENN 16:55 17:16:10 00074AAMENN 16:55 17:16:10 00074AMENN 16:55 17:16:10 000074AMENN 16:55 17:16:10 00074AMENN 16:55 17:16:1

CADA VEZ MAS ALTO B-737 B-737 08.05 LA PAZ

HOMENAJ

CRUCIGRA DE HO

Por Luis Can

Anunciar en

La Paz, miércoles 6 de julio de 1994







COMPRA

Compro casita en ca-lle Bolivar o Suipacha o aledañas 340733. (7-

VENTA

CBBA. SE VENDE CA-MIONES VOLVO F16-DOBLE EJE, MODELOS 88 89 REF: COCHABAMBA, CALLE SUIPACHA 481 TELF. (042)51194. HORAS OFICINA. (18-25 Jun)

Vendo camión Volvo F-12 intercooler mode-lo 81 recién importa-do. Ref. 377479. (25-26 Jun)

CONDICIONES IMPE-CABLES, CONTADO REFINANCIADO - EN ORURO TELF, 50607. (22-28 Jun)

COMPRA

En Santa Cruz vendo lote de 927 m² zona comercial. Referencias alteléfono 424868. (6-13 JUL)

SEVENDE BONITO DE PARTAMENTO MUY ASOLEADO 3 DORMI TORIOS CLOSETS AL ROMBRADO - GARAJE TELEFONO EDF. CRES-PO. REF. TELF 353389. (30-6 Jul)

Ocasión. Vendo ac-ción casa céntrica en-trego departamento. Teléfono 356018-Murillo 771. (26-26 Jun).

Enventa o anticrético una casa en Villa Ade-la Plan 108 manzano 212 # 107. A media cuadra del Colegio Cár-denas. (5-6 Jun)

SOPOCACHI BAJO. Alquilo sels ambientes alfombrados y con stores, más 2 baños, ideales para oficinas, ubicados en calle Ecuador esquina Rosendo Quitérrez. Referencias alosteléfonos 796154 6 327421. (5-9 Jun)

VENTA

VENDO PROPIEDAD AGRICOLA EN ZONA QUILLACOLLO, COM AGUA, COMPUESTA DE 51/2 HECTAREAS, RE-

¿MATEMATICAS? ¡FACIL! TELEFONO: 341599



Un departamento por piso. Sup. 135.00 MZ. Los locales comerciales con baño privado y depósito Sup. 44,50 M2. Ref. Tel. 362847. Obra Armentia Esq. Laja. (16-22 JUN)



de

COCHABAMBA

PERMUTA

SE REQUIERE

Precisamos: Cocinero para restaurante, presentarse carretera Oruro, # 250, Iado surtidor "Victoria", de lunes a viernes. (25-26 Jun)

Señorita buena presencia para consulto rio necesito. Av. 6 de Agosto 2892 esquina Ciavijo. (30-30 Jun)

SE OFRECE

PROFESIONALES

ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO
TORRICO MOLINA
ODONTOLOGO Especialista en: IMPLANTES
D E N T A L E S
OSEOINTEGRADOS OSEOINTEGRADOS Brânemark System Suecia) UNIVERSIDAD DE CHILE Diente Unico Implantado: (Anterior Posterior) Prótesis fija implantada: (Total Par Clal Sobredentaduras: Prótesis TOTAL retenidapor IMPEANTES Consultorio: Av. 6 de Agosto Esq. Cordero (San Jorge) Edificio Mercurio: Ser. piso - Teléfono: 390362

IMPLANTES DENTA LES Dr. Rauf Burgoa V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras FIJAS IMPLANTADAS, DENTADURAS INMEDIATAS, puentes FIJOS EN
EXTREMO LIBRE, P O R C E L A N A . ENDODONCIA Y
ORTODONCIA a ninos
y adultos, ANESTESIA
GENERAL RAYOS LASER. CONSULTORIO
Av. 6 de Agosto 2892 SER. CONSULTORIO Av. 6 de Agosto 2892 Esq. Clavijo Casilla Central 11071 Tels 327447 - 353735 327447 - 353735 Emergencias Tel. 32744FAVORMARCAR HORA (11-14 JUN)

GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA
LOAIZA GINECOLOGA
- OBSTETRA
PERINATOLOGA (Emb.
de alto riesgo) ESTERILIDAD - INFERTILIDAD
- MICROCIRUGIA

LAPAROSCOPIA UNI-VERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXI-CO, INSTITUTO NACIO-NAL DE

NAL DE PERINATOLOGIA , ISSSTE. MEXICO D.F. Miembro titular del Consejo Mexicano de Ginecologia Obstétri-ca, ex-Catedrática de ca, ex-Catedrática de la Universidad Nacional Autónoma de México D.F. Control prenatal, Embarazo de alto riesgo, Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Manejo de la pareja estéril, in fer tilid a d., Inseminación asistida, Inseminación asistida. Inseminación asistida, Menopausia, Enferme-dades de transmisión sexual, Enf. de mama, sexual, Enf. de mama, Criocirugia, Cirugia Ginecológica. Consul-torio: Ed. HANDAL 8vo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 359689 Tel Dom. 555208-571843 B.F. 387571 Atención: 9:00 - 12:00 15:00 -20:00

GINECOLOGIA OBS-TETRICIA Dr. F. Invert Palma Lazcano. Post-grado hospital de clíni-cas José de San Martín cas José de San Martin
-Bs. As. A rigentina.
Detección precoz del
cáncer uterino,
colposcopia, ecografia,
control pre-natal, planificación familiar, partos, cirugia, flujos y
hemorragias genitales, tos, cirugia, flujos y hemorragias genitales, irreguiaridades y transtornos y transtornos y transtornos y transtornos y transtornos y transtornos y transisión sexual. Consultorio: CODIMED, Figuero 788, 2º Piso Of. 2 (ex Correo Ultima Hora) 17:30 a 21:00 Hrs. Tel. 516021-360557. (18-19 Jun)

Dra. NELVA MERUVIA
V. GINECOLOGA
OBSTETRA INSTITUTO
MEXICANO DE SEGURIDAD SOCIAL - INSTITUTO DE SEGURIDAD
SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DELESTADO-UNAM ECOGRAFIA
MONITORIZACION
FETAL Control prenatal, parto, cesárea, planificación familiar, flujos, tumores en útero y
mama, esterilidad,
Inseminación artificial
asistida. Menopausia.
CONS: Av. Arce Nº
2341 Ed. Calama Of.
108 Tel. 355791 EMERGENCIAS: 390222 - 2324 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

OTORRINOLARINGOLOGOS

E N T R O S.R.L. -RIOS BRAVO-CENTRAL LA PAZ: Calle Pedro Salazar Nº 631

MOLLY BUSCA BUEN HOGAR

Molly es hembra, mestiza, blanca, tiene 4 meses y va a crecer grande.

Nos comprometemos a esterilizarla, 1er. celo Ayuda para los animales d. 5. - Filial Bolivia 321665.



Sopocachi 320421 - 362672. Casilla Postal 4071. Fax: (591-2) 3 7 5 9 6 0 COCHABAMBA: Sucur-COCHABAMBA: Sucursal I calle Chuquisaca N° 0779 Esq. Plaza Constitución Teléfono 44770 ORURO: Sucursal II Calle Cochabamba N° 714 esq. La Plata Teléfono 55915 AUDIFONOS 50 MESES PLAZO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA Y BRASIL DE AUDIOMETROS QUALITONE, INDUSTRIA NORTEAMERICA-NA

UROLOGOS

Guillermo Suárez ada MEDICO Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermeda-des y cirugia de rito-nes, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Proble-mas sexuales, Urologia Infantii. CONSULTO-RIO: Edif. Cine Monje Campero. Ler. Piso RIO: Edif. Cine Monje Campero; 1er. Piso Tels.: 326703 - Domici-lio Tel. 785617 CON-SULTAS 18:00 a 20:00

NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F. NEUROLOGIA
F. NEUROLOGIA
MEUROCREUROCIRUGIA
ESPECIALIZACION:
EDIMBURGO - ESCOCIA - GRAN BRETAÑA
ADULTOS Y NIÑOS
Enfermedades del
Sistema Nervioso. Tumores cerebrales y
medulares, Parálisis,
E p i I e p s i a,
C isticercosis,
Neurocirugia de enfermedades congénitas. Cefaleas y
migrañas; hemorragia cerebral. Infartos
y embolias.
Traumatismos de cabeza y columna; Hernias de disco. Dolor
severo; Temblores.
Calle Belisario Salinas 350 Busca movil
(entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre)
521636 - 520844
Mezzanine L-17 Hrs.
18 a 20:50 Telf.
515859 La PazBolivia

4.6 PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz
Médico - Radiólogo
Especialista MODERNOS EQUIPOS Radiología general,
especializa da
intervencionista
RADIOLOGICOS Espinografía o columna vertebral total

LICORES DE CROACIA EN ZOFRI - IQUIQUE

- Maraschino - Pelinkovac - Slivovica

venta por cajas

* Radiometría de miembros inferiores. SERVICIO DE M A M O G R A F I A - E C O G R A F I A - Detección precoz del cáncer SISTEMA COMPUTA-RIZADO DE ARCHIVO DE DA-TOS, ENTREGA IMMEDIATA Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479 Tel. Of.: 358575 P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) T e I . Dom. 360322 FAX (591-2) 358575

MEDICINA TRADICIO NAL CHINA A cupunturista, Masajista y Naturista DR. FU QUO QIANG Ca DR. FÜ GUÓ QIANG Catedrático Adjunto de la Universidad MTC de Pekin Tratamiento médico integral, Pediatria, Medicina Interna, Q i n e c o l o g i a , Tr a u m a t o l o g i a , Osteologia, Cefaleas. Reumatismo, Artritis, Apoplejia, Epilepsia, mal funcionamiento intestial. diarreas, úlceras, es-Apoplejia, Epilepsia, marinal funcionamiento intestinal funcionamiento intestinal, diarreas, úlceras, escrilidad, bioqueo nasal, sinusitis, restrios, neuralgias corporales y faciales, pressón altay baja, dolores de todo tipo. ATENCION: Lunes a sábado A.M. 09:00 a 12:00 P.M. 14:30 a 20:00 C/ Francisco de Miranda Nº 2094 Esq. Nicaragua (Miraflores) Teléfono 350138.

FISIOTERAPEUTAS

Cirugia Plástica. Cicatrices, arrugas, reduc ción de abdómen, nari ces, párpados, lunares labío partido. Maña nas consultas gratultas nas consultas gratuitas. Av. 6 de Agosto 2892 esquina Clavijo. (5-5 Jun)

ART. HOGAR

T E C N 1 C O S AGROPECUARIOSOFRE-CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a do-micilio fono 322761

Necesito para offset gestetner operador y montaje con certifica-do. Linares 980.(29-1 Jul)

TELEFONOS

Precios de fábrica

✓ TELEX✓ SUMADORAS✓ REGISTRADORAS INCOPA

Conchitas Nº 570 Telf.: 324382

EQUIPOS PROFESIONALES para ESTUDIOS de GRABACION RADIO y TELEVISION 14... Viva Bolivia! WEELW. YAMABOL S.R.L.

SERVICIOS

5.4 VARIOS

A DELGAZANTE HERBARIUM Centella Asiática Guarana c o m p u e s t o anticelulítico vendo 212680. (29-5 Jul)

Vendo: Bicicleta Dino Blaze poco uso, 180 US\$ FONO: 790832. (30-3 Jul)

Por extravio queda nula la cuenta Nº 50-23-93-0046-1 del Ban-co Sur. Oruro. (1-3 Jul)

AGENCIA MATRIMO-NIAL ACCORD. (Ruc 5117763) Informe gratis Casilla 4910 -Santa Cruz. (1-30 Jul)

SALON DE FIESTAS "GIOVIMARK" 376807 375033. (1-14 Jul)

Compro cañerías galvanizadas 2° a 1/ 2° nuevas o usadas. Telef.: 210253. (1-5

Vendo cachorros BOXER. Ref. Federi-co Zuazo # 008 y Telf.

371062. (3-5 Jul)

Plomero Electricis-

POR EXTRAVIO.

Queda nulo el cheque # 549206. Ban-co Santa Cruz. (5-5 Jun)

POR EXTRAVIO. Queda nulo el che-que # 244423 Banco de Santa Cruz. (5-5 Jun)

BICICLETA Compro cualquier estado 363725 (6-15 JUL)

EN VENTA INGENIO
ARROCERO En zona
productora de arroz.
Ubicado en
yapacani: Km. 120
sobre carretera con
excelente cilentela.
R e f e r e n c i a s :
367715. En Santa
Cruz. (6-11 JUL)

Por extravio se anula talonario de facturas del 1 al 50 Nº de RUC. 7021321.

CHEQUE ANULADO El cheque Nº 060804 de la cuenta corrien-te Nº 2010026423 del Banco Santa Cruz S.A., firmado en blanco, queda anu-lado y sin efecto le-gal por extravio.



CORRESPONSALES SUCRE

Calle Audienci Tel, 064-22111 Corresponsal Acente

СОСНАВАМВА Galle Ecusidor Nº 387 Tel Fax. 042-54002 Corresponsel Sr. Carlos Krings F Agente Sc. Jahne Medina

ORURO Edif. Câmara de Comercio. Tet 052-61725 Corresponsal St. Jorge Lazzo. Agente Sra, Maritza Vali

POTOSI

Plaza Alonso de Ibadez Nº 5 Tel: 062-22622 Corresponsal Sr. Guido Romay Agente Sr. Guido Romay

SANTA CRUZ Calls Independencia N° 337
Tels, 348966 - Fex 327535
Cdrresponsal Srs. Maggy Televera y
Siz. Elenir Centerland
Agente Sr. Antonio Perdinal

Sr Sixto Valdez Sra, Reina Onto

Calle Bellyer Nº 0-248
Tel. 966-22125
Corresponsal Sr. Eduardo Trigo.
Agente ; Sra. Shuar de Trigo

Josephi de la Sierra W 71
Tel. 046-71227
Correspondol : 5r. Julio Carlos Zanbrana Agente : Sts. Adrigno de Mendoro

PRESENCIA es anunciar en el País!

TARUA

TRINIDAD



Tala desmedida de bosques amenaza desforestar norte paceño

Doce empresas madereras talan árboles, después queman y el humo se advierte en ciudad paceña.- Madera "muy fina" sale vía Riberalta al Brasil.- Prefectura de La Paz anuncia que FF. AA. eiercerán control en tres provincias tropicales afectadas.-



El prefecto de La Paz, Affredo Franco, denun-ció ayer que un total de 12 empresas madereras efectúa una tala desmedida de bosques en el norte de la región, con serio riesgo de dejar desforestadas las provincias tropicales del de-partamento.

desforestadas las provincias tropicales del dejar partamento.

Para evitar que dichas empresas continúen con la indiscriminada acción en contra de los recursos naturales de las provincias l'turralde, Franz Tamayo y Larecaja, dijo la autoridad, la Prefectura de La Paz, Centro de Desarrollo Forestal y Comando General del Ejército están elaborando un proyecto, que buscará paralizar esa irracional acción contra el patrimonio de la región.

Explicó que desde tentro de la contra del contra de la contra del contra de la contra

gión.

Explicó que desde hace años las empresas dedicadas a dicha labor desforestan la zona tropical paceña, por faita de una ley o reglamentación que evite la tala indiscriminada de árboles.

tación que evite la tala indiscriminada de árboles.

"La tala de árboles es ilegal mientras no haya una ley de forestación (actualmente en el Parlamento nacional) y es contra los intereses de los habitantes", subrayó al señalar que desde hace años, ninguna de las empresas madereras deja un solo centavo de boliviano a las poblaciones de donde extraen el fino producto, siquiera como signo de agradecimiento. "Más bien talan árboles y después queman lo que no les sirve, dejando al terreno no apto para la agricultura", agregó.

EVITAR QUE AVANCEN

A OTRAS PROVINCIAS

Francomanifestó que es dificil calcular cuánto de dinero ha reportado la tala de árboles a las empresas llegales que operan en la zona; "pero que han sumado fortunas millonarias, eso si es cierto", afirmó.

Inicialmente pocas empresas operaban en la

cierto , anrmo. Inicialmente pocas empresas operaban en la zona y CORDEPAZ percibía las regalías, pero en los últimos años esa situación se agravó y hay

poca información veraz de lo que está ocurriendo en las provincias tropicales, manifestó.

Las 12 madereras estaban asentadas en la provincia Iturralde, pero hay informaciones que señalan que varias de ellas están penetrando a la provincia Franz Tamayo y amenazan con ingresar a Larecaja y otras más del norte de la región, dejando centza en los lugares que antes eran bosques.

sar a Latectaja y out.

dejando centiza en los lugares que antes eran
bosques.

Según algunos informes técnicos, continuó el
prefecto, un árbol necesita 70 años para crecer.

Hay que evitar que las empresas continuén
penetrando a las zonas ricas en madera", dijo.

Indicó que su autoridad desconoce la procedencia u origen de las empresas que operan en la
zona norte de la región, pero que la madera es
emuy fina" y es trasiladad al Brasil via Riberalta.

MILITARES CONTROLARAN LA ZONA

Si bien ya se está elaborando un proyecto
para evitar la irracional tala de árboles, sólo los
fectivos militares podrían ejercer un control
riguroso en la zona, dijo.

Explicó que en los próximos días, la Prefectura del Departamento suscribirá un convenio con
el Comando General del Ejército, para sus efectivos se trasladen a la zona y ejerzan control por
la tala indebida de árboles.

chaqueo igual humo en la Paz

CHAQUEO IGUAL HUMO EN LA PAZ
Según el prefecto, una vez que las empresas
madereras han talado los árboles en las zonas
tropicales, empiezan a quemar (chaqueo) lo que
no tiene valor para ellos y el humo producido se
puede advertir en la ciudad de La Paz y posiblemente en otras del país.

También advirtió que fuera de la ilegal acción
de las madereras, también algunos habitantes
efectúan el chaqueo, preparando el terreno para
iniciar la siembra de distintos productos. Aclaró
que esa acción es menor a la que realizan esas
empresas que operan en la zona.

Según alcaldesa

"Municipio continuará subvencionando aseo urbano por negligencia del Senado"

"La Alcaldia de La Paz conti-nuará subvencionando el aseo urbano por negligencia del Se-nado, pagando 205.000 dóla-res cada mes a la empresa Star-co, que está epcargada de hacer la limpieza, recolección y trata-miento de la basura", denunció ayer la alcaldesa Mónica Medi-na al señalar que el Senado no tiene ningún interés en solucio-nar el problema que enfrenta la comuna local.

El pasado mes, la comuna local anunció que en los próxi-mos días la Empresa Municipal

local anunció que en los próximos días la Empresa Municipal de Aseo (EMA) suscribiria un convenio con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (CO-BEE), para que desde este mes (Julio) la empresa canadiense empiece a cobrar el asco urbano en las facturas de luz, pero que para iniciar esa acción se exigía a la comuna una resolución senatorial.

Según Medina, esa situación no se hizo efectiva, debido a que

Según comité cívico

Casa de Murillo en Suri

(Quime) será refaccionada

Alcaldía debe más de un millón de dólares a la Starco, pero todavía pagará \$us 205.000 por mes hasta agosto próximo.-

es senado desde abril pasado no dicta una resolución, que autorice al municipio local iniciar el cobro a los vectnos de la ciudad por la generación de basura de acuerdo con el consumo de energia eléctrica, como ocurre en Cochabamba y Santa Cruz.

"Parece que el Senado no comprende el problema que enfrenta la alcaldia", agregó al indicar que la comuna debe más

de un millón de dólares a la empresa Starco por la limpieza, recolección y tratamiento de los desechos sólidos en Mallasa. Además, la alcaldesa recor-dó que hasta el momento la Alcaldia de La Paz ya perdió varios millones de dólares, al pagar a Starco por el servicio que realiza en la ciudad de La Paz.

varios ... pagar a Starco, que realiza en la ciuda. Paz.
Dijo que el municipio ya debia iniciar el cobro a los habitantes paceños por el aseo urbano desde noviembre de 1922 cuando Starco empezó a 14 ciudad y cobrar ai 14 ciudad y cobra rai 15 ciudad y cobra rai 16 ciudad y cobra rai 1700 dólares

1992, cuando Starco empezo a operar en la ciudad y cobrar al municipio 205.000 dólares cada mes.

Explicó que los paceños no pagan en casi dos años desde que la Starco opera en la ciudad. A su juicio, en la Alcaldía de La Paz "hacen falta decisiones rápidas para evitar gastos irracionales y en su lugar hacer inversiones en obras de las laderas".

En la Plaza Murillo

La "tea de la libertad" será encendida el sábado 16 de julio

(Quime) será refaccionada

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire anunció ayer que el 16 de julio, cuando todo el Departamento de La Paz esté recordando la gesta libertadora de 1809, algunas autoridades civicas y ediles de la región iniciarán los trabajos de refacción de la casa de Don Pedro Domingo Murillo, en la población de Suri (Quime), Provincia Loayza.

Explicó que en una reciente visita a dicha población pudo constatar que la casa de Murillo está a punto de desplomarse, por falta de atención y cuidado de las autoridades del lugar y del gobierno central.

Según Freire el municipio de La Paz se comprometió en facilitar dinero para iniciar la refacción del inmueble, para que después se solicite al gobierno la declaratoria de la casa del protomártir monumento nacional y convertirla, finalmente, en museo.

El presidente de la entidad cívica anunció que el 16 de julio una comitiva de autoridades ediles y civicas se trasladará desde La Paz hasta Suri, para iniciar allí la refacción. "Será el mejor acto de recordación de la gesta libertadora de Murillo", subrayó.

Según textos de historia, Pedro Domingo Murillo nació el 27 de septiembre de 1757. Muy jóven se dirigió a la universidad del Cuzco para estudiar derecho, pero antes de conseguir el título de licenciado retornó a La Paz impulsado por sus ideas libertadoras.

En 1805 tomó parte en la conspiración contra las autoridades españolas, por lo que fue encarcelado y sometido a juicio como perturbador del orden público; del julcio salido absuello y entonces con otros patriotas comenzó a preparar con más entusiasmo y en secreto otra revolución estallo con éxito en la tarde del 16 de julio de 1809, fiesta de Nuestra Señora del Carmen. El tradicional encendido de la "tea de la libertad", con motivo del 185 aniversario de la revolución de 1809, se realizará el próximo sábado 16 de julio a horas 10:15 en la plaza Murillo y en la oportunidad se izará la Bandera Nacional.

sábado 16 de julio a horas 10:15 en la plaza Murillo y en la oportunidad se izará la Bandera Nacional.

Estos actos serán realzados por el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, el prefecto de La Paz Alfredo Franco, la alcaldesa Mónica Medina y otras autoridades nacionales y locales.

Los principales actos del programa de celebraciones del aniversario cívico histórico de la ciudad de La Paz serán el traslado de los restos de los protomártires de la independencia americana de la Basilica Menor de San Francisco a la Catedral Metropolitana, el viernes 15 de julio a horas 09:00.

A las 10:00 del mismo día en la plaza Murillo se realizará la concentración escolar; a horas 12:00 el municipio órrecerá un almuerzo tradicional en el Museo Costumbrista "Juan de Vargas".

A las 17:00 del 15 de julio se llevará a cabo en el Museo Casa de Murillo el encendido de la Tea Simbólica de la Libertad y a las 18:30 en el Centro de la ciudad se realizará el tradicional desfile civico de teas en recordación de la gesta que encabezó hace 185 años Don Pedro Domingo Murillo.

El dia de la gesta libertaria, el 16 de julio a las 09:30 tendrá lugar el acto de colocación deormina Murillo.

El dia de la gesta libertaria, el 16 de julio a las 09:30 tendrá lugar el acto de colocación deormina murillo.

El dia de la gesta libertaria, el 16 de julio a las 09:30 tendrá lugar el acto de colocación deormina murillo.

El dia de la Bandera Nacional y el encendido de la Tea de la Libertad a cargo del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, el prefecto de La Paza Alfredo Franco, la lacaldesa Mónica Medina y otras autoridades.

Poco después la comitiva se trasladará a la Catedral Metropolitarna para escuchar la ceremonia religiosa del Te Deum. Concluido el acta catedral para presenciar la columna de honor de la Fuerzas Armadas de la Nación.

La Paz-El Alto PRESENCIA

Pese a reunión con representantes del gobierno

Alteños realizarán marcha de protesta demandando cumplimiento de conven

Pese a una reunión preliminar que sostuvieron con los representrala, las organizaciones de la ciudad de El Alto
determinaron, realizar
moy en la marána una
marcha de protesta, exigiendo el cumplimiento
didiciones de convento de entendimiento suscrito el pasado 14 de junio de este
año.

La decisión fue

sado 14 de junio de este año.

La decisión fue adoptada por la "Asamblea de la Alteñidad", tras la reunión que sostuvieron con el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).

Oscar Arrien, y con el subsecreta-rio de Coordinación Gubernamental, Anibal Aguilar, quienes informaron que el desembolos de recursos económicos de Bs 2,300.000 no se cumplió, debido a las gestiones administrativas y no a la mala voluntad del gobierno central.

NO MAS PROMESAS Luego de un balance de la re Luego de un balance de la r unión que sostuvieron con los di representantes del gobierno. I lorganizaciones llegaron a la co-clusión de que el gobierno centra no cumple sus compromisos si que no es presionado con manife

que no es presonado curaciónes.
La Federación de Trabajadores
Gremiales, Federación de Juntas
Vecimales (FEJUVE), Central Obrera Regional, Federación de Padres
de Familia, Concejo Municipal y
otras entidades coincidieron en
que, pese al comproniso de cumplir algunos puntos de dicho com-



Alteñidad" decidió realizar una marcha de protesta. Compromiso del gobierno no convenció a organizaciones.- No pararán las movilizaciones hasta que gobierno cumpla convenio.

o, la medida de presión se lleve

adelante

LA MARCHA DE
PROTESTA
La marcha de las organizaciones civicas, sindicales y populares de esa región se desarrollará a partir de las nueve de la mañana. En el sector norte, los marchistas de concentrarán en la plaza Túpac

a la CNS

Alcaldía alteña

gestionará cré

a banco privado

Para que 9 mil familias reciban alimentos

CORDEPAZ desembolsó en favor de la alcaldía Bs 210.000

Con la fi-nalidad de que 9 mil fa-milias de las milias de las trabajadoras de Acción Comunal de El Alto
reciban sus raciones de alimentos de
Adra Ofasa, la Corporación Regional de Desarrollo de La as de las



embolsó en favor de la alcaldía 210.000 bolivianos

Oscar Arrien, presidente de la corporación entregó ayer el cheque correspondiente al alcalde alteño, Flavio Clavijo, en presencia de las trabajadoras.
El presidente de CORDEPAZ destacó el trabajo de las mujeres en obras de mejoramiento vial, acordonamiento de aceras, extracción de áridos y elaboración de adobes.

EL PROBLEMA

EL PROBLEMA
Como consecuencia de la falta de pago del aporte que le corresponde a la alcaldía por cada ración que asigna Adra Ofasa a las obreras del sistema APT, la organización no gubernamental en aplicación de un convenio vigente no proporcionó las raciones desde hace tres meses. Ahora con el desembolso que hizo CORDEPAZ las nueve mil mujeres de Acción Comunal podrán recibir las raciones de alimentos.

Arrien aclaró que la organización que dirige no tenía ningún compromiso contractual con Adra Ofasa; sin embargo, no podía ser indiferente ante el situación que estaban atravesando las familias de las trabajadoras.

Ese desembolso se hizo posible tras una consulta con la Secretaría de Hacienda, explicó Arrien.

DEUDA A LA ALCALDIA

Con relación a la deuda que reclama la alcaldía de El Alto a CORDEPAZ por la coparticipación, el presidênte de ese organismo dijo que se adeuda sólo Bs 2.000.000. En cambio la alcaldía de La Paz por el mismo concepto no pagó Bs 9.000.000 y el Tesoro General de la Nación (TGN) menos que esa suma.

La noche del próximo 14 de julio

Comuna paceña condecorará personalidades e instituciones

Entre los principales

personajes está el ex-vicepresidente Luis Ossio.-

La noche del próximo 14 de julio, el municipio paceño condecorará a personalidades e instituciones de la ciudad, entre los que sobresale el ex-vicepresidente Luis Ossio.

El Concejo Municipal de La Paz aprobará hoy una resolución indicando los nombres de las personas, instituciones y grados con los que serán condecorados.

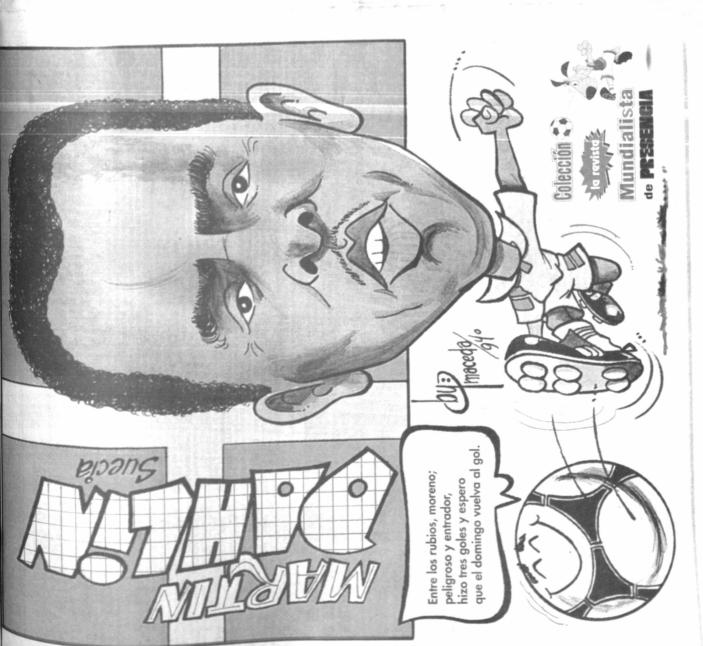
grados con los que seran conne-corados.

Los miembros del cuerpo
deliberante sesionaron ayer a puertas cerradas,
para que cada bancada política (CONDEPA, MNR,
MIR, ADN, MPP) formule los nombres de personas
e instituciones que serán reconocidas.
En ese sentido, el municipio local e e suma a la
celebración del 185 aniversario de la gesta libertaria de 1809, que fue encabezada por Pedro
Domingo Murillo y otros insignes patriotas.
Se conoció que el número de las condecoraciones alcanza a 35 y los diferentes grados de reco-

distringones de la constitución de la constitución

arqueología: Mario Paz Zamora y Gottia, ambos por sus aportes en a salud: Felipe Hartmann. de la Academ clas: Guido Loayza y Percy Luza, po elección de Frútbol al Mundial de Luza fre las instituciones que serán el Centro de Altos Estudios Nad cumplirá 50 años próximamente. el Co Gattorno, por su aporte a la educación











Foxboro: El gol (de penal) de la victoria italiana, marcado por Baggio, en tiempo suplementario (Telefoto PRESENCIA)



1- Peter Rufai 2- Austin Eguavoen 5- Uche Okechukwu 6- Chidi Nwanu

(21- Mutiu Adepoju)

ESTADIO: Foxboro, de Boston ARBITRO:

SINITESIS DEL PARTIDO

Ernesto Taibi (Argentina) y Arturo Brizio (México) JUECES DE LINEA:

60.000 TEMPERATURA: 28°c

5- Paolo Maldini 8- Roberto Mussi

El Mundial con Duca está perfecto

"D" PARA STRONGEST

"ESTE ES UN MOMENTO PARA LA REFLEXION"

nablar del asunto "cua

LOAYZA RECHAZA LA Sale en defensa de su reputación

Eso informó ayer dirigente Alberto Mor talvo, quien refirió que ese día se definir a probi

iel técnico y de los

Todo va a cepe

mas explícito en sus ntratación inconsulta

Sobre Osuna, Frias, Loayza y Cia

PADILLA, LUIS ENRIGUE: Do

dirigente de automatica de des de la dirigente de automatica de martillo y jaba bino (lanzamientos de martil

en cuanto al manejo

JIMENEZ, CLAUDIO: Basquetbolista en

GODOY, BENEDICTO: Memorable

CAMINO, ARACELI: Voleibolista

RIZZO, FERNANDO: Recor-ruceño, y después destacado



El profesor José Antonio Vaca participó de un curso de actualización y perfeccionamiento de preparadores fisicos en fútbol.

El evento que reunió el el evento de prosentantes de varios país es de Sudamérica, se cumplió en el CENAR, Centro de Alto Rendimento Argentino, y en la participarou como instructo por el consectios profesionates de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala, Affecto Weber y Jase de la materia como Julio Santala Affecto Weber y Jase de la consolución de la conso

utalificado preparador de nues-tro medio, fru posible en par-José Antonio Vaca (centro), junto al "Bambino" Veira y otro de los participantes del curso de actualización.



 Sobre la candidatura a la presidencia de la la EFF surgida en La Paz, el presidente de la entidad futbolistica dijo que "es muy licito y s. complace que hayan candidatos y gente inte- e resada en seguir el proceso del fútbol nacio y na liniciado en Sucre hace dos sanos y que y cesten dispuesos a trabaler a tiempo comple- se esten dispuesos a trabaler a tiempo comple-Carrasco, Gregorio Mamani y Eduardo POR LA CARA MAS DIFICIL por Wálter La- en un tiempo con o genite tiene aproximadamen
o clentos metros de longitud. "I
tante este hecho ya que
a escalador boliviano habia poc
e objetivo dada la dificultad c
Es también motivo de satisfa

CAMPANAS DE LOS

8 CLASIFICADOS

Afirma Obispo de Colombia

PRODUCTO DEL MERCANTILIS

conjuntos que no cono-cen la derrota, ahora ad-versario de los búlgaros, jugó estos cuatro encuen-tros: Alemania, otro de los Alemanta 1-Bolivta 0

Bulgaria 0-Nigeria 3 Bulgaria 4-Grecia 0 Bulgaria 2-Argentina 0

mania 1-España 1

ianta 3-Bélgica 2 mania 3-Corea 2

nifestó que más que buscar culpables habría que identifi-car situaciones. Rumania, que será adversario de Suecta en San Francisco, el domingo, dis-

"Esto es producto del recentifismo al que se ha que vado al deporte. Detrás de lecionemo de sa apuestas. Es el síntoma si agues de la profamación que se ha hecho de la inocen- que se ha hecho de la inocendel deporte en el país que convirtió en medio para rar dineros y utilizar a los

The state of the s

stage year

de la vida, la tolerancia, recuperación de los derecho

n, para desprestigi lores morales, religi

pidió no magnificar" las cau sas de este hecho ni atribuiri a nada diferente de lo que y dijeron las autoridades.

humarco' El arcobispo de Medellin. El arcobispo de Medellin. mons-nor Héctor Rueda Hernández, lamentó que una nueva sombra cayera sobre



ald revisite mundialista de PRESENCIA USA 94 E



CERCA DE ELIMINARNOS "Nunca nos sentimos vencidos" NIGERIA ESTUVO /

MENEM NO DESCARTA

Por eliminación de selección

Toda la prensa da además como un hecho la sulda del tercino Alfin Basale y señala como su recmpazante a Daniel Passarella, capitán de la selección argente ma en los Mundiales de 1978 y 82 y extrosoconductor desde hacceuatro ahos de River Plate.

denie de Argentina Carlos Menem no riedenie de Argentina Carlos Menem no descardo una posible intervención de su goberno en la Asociación de Fútbol Ar. ru gentino (AFA) después de la eliminación ved USA 94. callificada hoy como un 'fra-he "Por ahora no perusamos en la inter-Por ahora no perusamos en la inter-se vención. Digo por ahora poseque siemper es mejor que los problemas del fútbol los tes programos político de América TV.

Julio Grondona, presidente de la AFA desde 1979 y vice de la FIFA rettú o asu de vez que la eliminación de Argentina pue- y desde la eliminación de Argentina pue- y de calificarse de "fracaso", decisacó que (C. "nuestro luego fue elogiado y, después te tenuchos años, por lin logramos un vita.

Cargador automático de 20 sobres

Inta resistente al agua.

Cargador automático de pape

Impresión en transparencias

3 páginas por minuto

Tecnología de Resolución Mejorada

Resolución de 600 dpi

HP DeskJet 520

COMIENZA DESDE EL PRECI

LA BUENA IMPRESION

2) Ganador Bulgaria-Alemania con el Ganador Italia-España

Recordemos que en las semifinales se producirán

Suecta 1-Brasil 1 Suecia 3-Arabia 1

Brasil 3-Camerún 0 Brasil 2-Rusia 0 Brasil 1-Suecia 1

Holanda 2-Irlanda 0
Y los **brastleños**, que im marchan invictos y ahora ma tienen a Holanda por de- pr lante, acumulan estos co-

Otros medios no descartan un posi-retorno de Carlos Bilardo, técnico

Competencias, una poderosa produc-tora de TV cuyo dinero se ha tornado vital para la sub-sistencia del fútbo

Antes dei Mundial, el ex jugador En-rique Omar Sivori. estrecho amigo de Menem, se vio obligado a desmentir un rumor que lo serñala a como futuro inter-ventor de la AFA.

roduction presum.

Tase on interesa, lo que si tiene rascendenta es que continuanos y va stamos entre los coho mojores i falla, e a poco, está sugiendo en el torne o y seguimos así podemos sorprender a raciado está seguimos así podemos sorprender a raciado está sugiendo en le torne y a accasado solitarse pero no es nertos que maguno, dijo. Baggio recibió un ercudará de preguinas y do preferencia en los percidisas judianos al monuerto de las percidisas partenas.

Consultando Sacchi sobre los motivos de la los protecturada de sus atinidad de sus atinidades de la mercelavidad de sus atinidades de la mercelavidad de sus atinidades de la mercelavidad de sus atinidades de la mercela de sus estraitas de la mercela de sus estraitas de la mercela de principio de partido, empercento e protectivo de sus estraitas de la mercela de la





Uno comprendió, después del cotejo, en de impulsos indivoluciars parecia respeparalmente misqui nor equipo le pero mismo de sus contragól porque esquramente misqui nor equipo le mos del mendeno el sus centragól porque esquramente misqui nor equipo le mos del mendeno el sus contragól porque esquramente misqui nor en como el de ayer. El efenco precision, lada jugada ver el restro del acum no cele como el de ayer. El efenco precision, lada jugada ver el restro del acum no cele per en el ser en los cas partidos anteriores pero entredo mentro le tanta del abracia que en los cas partidos anteriores pero en entre le tanta más inerras y in enhasigo per eledido el contro del partido el sustanos de essa confinados), y lor en anterior de la Argentia el tarte medrones y confinados), y los mismos que enfren nos ecreçucia vercica de su mando el partido desenten confinados), y los mismos que enfren nos ecreçucia vercica de su admentar el mento el mento desenten con un aciondrado desenten por portanda de la nigera de la

Nigeria era un equipo, e Italia una mez

El Mundial con

Tras el dolor producido primero por el doping de Maradona, y luego por la derrota ante Rumania (digna, pero ante un país del Tercer Mundo del fútbol", según

buen comportamiento dentro de la can-cha, aún en la derrota", añadió. La prensa argentina dijo hoy que el

zsto v mucho más hacen en delinitiva " La mejor compra"

M HEWLETT

SISER LTOR autorizada por hewiest - Packard para la distribución de sus

calle Rosendo Gutierrez 727 fel. 350417 - 353407 - 370970

de la FIFA para el fútbol argentino. o señaló que Menem presionara para

WESTRO GRAN













La revista

IZA Y DOLO

Bostón, 5 (PRESENCIA), por Oscar Dorado, enviado especial. Se llama Gianfranco, nació el 5 de julio de 1966, es mediocampista, juega en el Parma y lleva el número veitiuno en su camiseta.

por los tifosi.

Su "biografia" dice que hasta hoy habia vestido la camiseta italiana seis ve

suplente de Dieg Maradona en el Nápoli cuando el argentino parti emergió con fuerza en el cuadro celeste hasta conun verdadero

Enviados especiales

selección sólo no es titular Foxboro: Gianfranco Zola, que ingresó poco antes, no puede

Seleccionador de Nigeric

NOS FALTARON

mbeta (el estilo/sudamericano) y creer que el árbitro le haya mostrado la tarjeta roja (REUTER).

mejor ejecución de tiros libres.

Los problemas financieros del Nápoli obligaron a su venta - Junio a Massimo Crippa - el año pasado. Su producción goleadora surgio de Immediato. Cinco tantos con pelota muerta. Liegó a este mundial a la par de Roberto Baggio, dieciséis goles en la liga italiana, cifra

PARA LA GLORIA"

DOS MINUTOS

medio que pese a la presen-cia de estrellas mundiales no logró, todavía, deshacerse de la fama defensiva

sión de su error. defensor nigeriano. Se ganó la expulsión. No lo podía creer. Cara a cara con los fotógrafos desparramó su paró rápidamente -con la cabeza callente - para co-meter falta sobre el mismo Peleó una pelota en el área (en medio de la desespera-ción de su cuadro por llegar a la paridad), creyó haber sido víctima de penal, le reclamó a Brizio Carter y se ingresó en el segundo tiem po pero no duró mucho legría de los miles de Gianfranco Zola, para gría de los miles de tifos sentes en el Foxboro

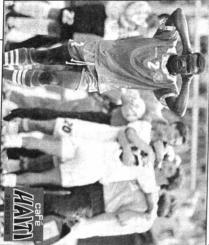
jugó?. Muy pocos para ha cer lo que tanto anhelaba

lo que las tribunas querían ver de él porque Italia - asi hay que entenderlo - no es sólo el apellido Baggio...

Una historia más de este Mundial. De esas que surgen al calor del futbol, juego apasionado que a momentos enceguece la razón.

Gianfranco Zola. Demoró en emerger. Cast nada en





derrota. Atrás festejan los italianos (REUTER) Foxboro: Agustine Equavoen (2), de Nigeria, se lamenta por la

Los que saben de cervezas

ZVITAZ

"Esioy muy orgulloso de mi equipo y, tras cinco años en Nigeria, abandono esta selección sin tener el futuro decidio. Solo tengo previsto celebrar hoy el cumpleaños de mi mujer y marchame con mi hijo a Disneyworld", concluyó.

"Primero teniamos que pensar en cor-tar la velocidad y la calidad de los italia-nos, de jugadores como Roberto Baggio, Massaro, Albertini, Dino Baggio o Signo-ri y luego buscar la victoria" dijo.

uno y ante una prórroga con superiori-dad numérica, no habia nada perdido, pero el equipo fue incapaz de consegui-un segundo gol en el tiempo suplementa-rio "ante el mejor f catenaccio f del mun-do".

El técnico añadió que con el empate a

Nigeria, que ganaba por 1-0 en el minuto 88 de partido, ha sido, según el técnico holandes del equipo nigeriano, la sorpresa del campeonato, a pesar de que les ha faltado "una cierta experiencia".

jul (EFE). Clemes Westerhoff, seleccio-nador nacional de Nigeria, afirmó tras la derrota por 2-1 ante Italia en octavos de final de la Copa del Mundo, que a su equipo le faltaron dos minutos para lle-

(EFE).- Clemes Westerhoff, seleccio-

gar a la gloria.



DE MUERTE A

DIETOLOGO

FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

a Paz, 5 de julio de 1994

LAGOS, 5 (ANSA). Los nigerianos se reunieron hoy en diversas iglesias de la capital. Lagos, y en muchas casas privadas, para orar pidiendo una victoria de la oraciones no surtieron efecto. selección nacional nigeriana contra Italia, pero las

JUL (DPA).- Familia res de Daniel Cerrir el dietólogo argentir de Diego Maradon

Ing. Guido Loayza PRESIDENTE DE LA FEDERACION BOLIVIANA DE POTBOL

Publicaciones aparecidas en un matutino paceno, obligan a dirigirte la presente carta pública, para aclara que se interpretó, en forma errónea, respecto a declaraciones sobre el manejo que haces del ente rector

ahorrando energía y con temperatura homogénea

máxima seguridad.

VARIEDAD

contínua, que crea una

Esas reuniores religiosas respondian a un llamado de Rafiu Oladapo. Ider de los clubes de hinchas. Tenemos que rezar, dio el domingo Oladapo en un mensaje emitido en Estados Unidos y ampliamente difundido por la prensa, la televisión y la radio de Nigeria. Si Dios está con nosotros, la victoria es segura cen las vitimas horas antes del partido se había incluso al jefe de la Junia Militar que está en el poder en Nigeria. Sani Abacha, quien enfrenta una mastra campaña de la oposición por el arresto de su lider, woshud Abiola, vencedor de las elecciones presidencia les de octubre pasado anuladas por los militares.

Tenen todo lo que necesitán nara ser contrato.

"Tienen todo lo que necesitan para ser campeones mundiales", había dicho Abacha a sus jugadores en un mensaje enviado al equipo antes del partido.

CARLOS BILARDO SERIA DI DE SELECCION URUGUAYA

SOCRATES CONFIA

Montevideo, 5 Jul (DPA). El presiden-e de la Asociación Uruguaya de Fútbol AUF). Carlos Maresca, quien viajará la igir a la selección de su país. Fuentes de la AUF mencior senciar algunosji: egos del Mundial, pro-ndrá al técnico ar centino Carlos Bilardo

mente por el mismo diario. por el diario "El Observador" de Montevideo estratega campeón orbital con su país en México 86 había sido mencionada recienteevelaron que Maresca ofrecerá el cargo a Bilardo de manera formal en EE.UU. La oticia sobre la posible

dos, precisaron que la propuesta quedará sujeta al interés que pueda tener Bilardo en la misma y a sus pretensiones econó-Directivos de la AUF, no identifica-

De lograrse el acuerdo con Bilardo, subcampeón del mundo en Italia 90, y quien asumió las riendas del representativo de mayores de su país en 1983, después de estar al mando de la selección de Colombia para la Eliminatoria de España 82, estar fara entrelada al cardo al reódma resestatores en contra de la colombia para la Eliminatoria de España 82, estar fara entrelada ll cardo el reódma resestatores.

Para algunos de los periodistas la elimi-nación de Uruguay frente a Brasil y Bolivia mos días por varios de los principales co-mentaristas deportivos en Montevideo.

> hay que buscar otro tipo de estratega, si en necesario de otros países. Otros periodistas han señalado que es

en Uruguay. yo, dada la calidad de los jugadores, de su estrategas y, en especial, frente a la respon sabilidad que significa la Copa América de Selecciones prevista para el próximo año

"Brasil sólo escapó de ser derrotado ayer porque los norteamericanos no crea-ron Jugadas de ataque. Cualquier otro participante de los octavos de final podría

rada hace varios días en una reunión informal, aunque, conforme apuntó, "no enten día cómo había trascendido el comentario" La AUF decidió ayer por otra parte postular a Raúl Moller, sugerido por la gremial de entrenadores, para que asuma la coordinación deportiva de la selección

La Copa América 95, según informa nes conocidas en la capital del Uruguay

entidad rectora del balompié organizado en el país ibérico, de acuerdo con informacio-nes de prensa manejadas también en esta

en la serie clasificatoria para el Mundial de EE.UU. 94, bajo la dirección técnica del uruguayo Luis Cubilla primero e Ildo Maneiro después, es clara muestra de que

ila brasileño en la Copa de España añ o- que signe confiando en la conquista ue tírulo: Brasil será campón. No se triulo: Brasil será campón. No se triulo urá car, pero lo siento dentro de mi, per ol, que el equipo está jugando mal; que ol, Sórrates declinó comen

Carlos Alberto rmano, el medio ular de Brasil. Sin embargo,

reconoció a dpa que la posible postulació del nombre de Bílardo había sido conside El gerente de la AUF, Omar Paolille

es posible que tenga un atractivo especial según las informaciones publicadas en el de confirmarse la participación por primeres.

La designación de un técnico extranje de la historia del certamen de la La designación de un técnico extranje selección espandia, clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tomar las riendas de la selección espandia clasificada para cuar-ro para tom

(ESTUFAS)



Nunca he puesto en tela de juicio tu honestidad, por eso las publicaciones de hoy, ameritan esta aclaración, que lo hago en honor a lu homa y la amistad que hemos cultivado fittol nacional, aunque no comparta los procedimientos JORGE FRIAS ROCHA

de la Selección Boliviana de Fútbol

Patrocinador Oficia

MUNDIAL 94

MUNDIAL 94

TOTAL 1930-1994

PARTIDOS

Oleg Salenko (Rusia) CON 6 GOLES:

PRIMER GOL DEL MUNDIAL Aurgen Klinsman de Alemania a Bolivia

PROMEDIO DE GOL POR COTEJO

118 4

GOLES

EL GOL MAS RAPIDO Gobriel Omor Bonishuta de Argentina, 2 minutos, a Grecia.

Batistuta (Argentina)

Romario (Brasil), Gheorghe Hagi (Rumania), Kenneth Anderson (Suecia). CON 3 GOLES:

Rusia 6- Camerún 1

10

MAYOR DIFERENCIA

RESULTADOS DE

EXPULSADOS

Rusia 6- Camerún

-

MAS ABULTADOS

MARCADORES

nistain (España), Hwang Sun Hong y Seo Jung-Won (Co-rea), George Bregy, Alain Sutter, Stephane Chapuisat (Suza), Erc Waynalda, Enie Stewart (EEUU), Ray Houg-hton, John Aldrige (Irlanda).

(Bélgica), Keit Bekdal (No-negal, Roger Lung, Tontas Chell (Suedal), Lavid Embe-chin (Suedal), Lavid Embe-Ornan Blyik, Roger Milal (Che-marún), Rai Marcio Santos (Brasil), Sarri Al Jabor, Sald A Owatan, Fahad Al Chee-hoyan (Arabis Saudta), Gas-hoyan (Arabis Saudta), Rashid (Velni, Samon Siasia, Gaor-ge Fridi (Nigraia), Drio Bag-gor Fridi (Nigraia), Drio Bag-gor Fridi (Nigraia), Drio Bag-optina), Dan Petrescu (Marruscos), Iordan Lechkov, Daniel Bori-royan (Sarabov Bay-lordan Lechkov, Daniel Bori-daria), Dan Petrescu (Purna-garia), Dan Petrescu (Purna-royal Lozaro (Colombia), Karf Heinz Riedle (Alemania), Karf

Todo eso evidencia -agrago Havela large el actro de quinese tieme la
responsabilidad de la selección y la
cualidad de la parte técnica, que en los
cuatro partidos evidenció alto valor y
disciplina.

"Quiero felicitarios por todo lo que
han realizado por el buen nombre de
nuestro pais, completo.

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA)- El presidente de l'Ansal- El presidente de l'Ansal- El brasilento la con Havelange, se deshiro novem reelogios hacia la selección de Brasil, capor au ciasificación para los cuarios de final del Mundial USA 94 de tútbol. El reclaraciones a PY Glibo. Hase la responsabilidad de crear nu esta sefección. Brasil "demostro que con 10 jugaella responsabilidad de crear nu esta sefección. Brasil "demostro que con 10 jugagar contra cualquier equipo y que no es
precisa de 11. dilo. de precisa de 11. dilo.

HUP . SALSAS DE TORAT

a Paz, miércoles 6 de julio de 1994

La Paz, miercoles 6 de julio de 1994

NECORD DE ASISTENCIA EN MUNDIALES

APUNTES DESDE

ESTADIO

historia de la Copa del

de afficionados que han pasado por taquilla en los 38 princeros partidos de este Mundial, frente a los 2,517,348 que lo hicieron que había regis-nayor afluencia de a los estadios. El encuentro entre es-pañoles y suizos, al que asistieron 53, 121 especta-

llones tras jugarse un al de 42 partidos, de los ales el que ha registrado a mayor afluencia de iblico fue el EEUUowl de Los Angeles, para laue se vendieron 93.869 presente campeo-acerca ya a los tres

El cricuentroque hasido prenseciado en vivo por menor caritidad de aficio-nados fue el Nigeria-

RESULTADOS

JUGOS-CONSERVAS

Procesamos Naturaleza

Salinas, Josep Guar-, Fernando Hierro, Enrique, Txiki Begui-

rectasa de 11, caljo.

Segin el dirigente. Brasil "además ha gene de mrespeto da abrirlej 92 al afversaten respeto da abrirlej 92 al afversaten presenti una excelente cualdida intentida su una condición fásica monutidade y una condición fásica monutidade y una condición fásica monutidade y una condición fásica monupartidos solo reciblo un gol, lo que pupartidos solo reciblo un gol, lo que pupartidos solo reciblo un gol, lo que pupartidos solo reciblo un gol, lo que puprepenta solo o 22 promedio por teprepenta solo o 22 promedio por teprepenta solo o 22 promedio por teprepenta solo o 25 promedio por teprepenta solo selativo.

más que satisfechos blico. Señalaron que Mundo se mostraror

Día esplendoroso. Sol radiante. Un heli-odottero sodrerolando el estadio. Caracteristi-cas en los minutos previos a la confrontación entre italianos y nigerianos.

se acortaron. Una muy buena cantifdad de erradaco por medicas regerianos trabajo en el Centro de Prensa del Foxboro. Los italianos eran, pe supuesto, más, pero no marcaron una diferencia abismal.

Los puestos de venta de acouventra oficia na les de la Copa del Mundo, ubicados en las la mandiaciones del Fondoro, alm pourer de manifiación de de el ecención se bodiviana por este eserciario. Banderas, sudors, de poleras y ofros elementos (mada buratos, in gastieras, of sudoros, con esta secuentra con contra porte a secuentra de contradoros, increas, of transferent.

El ex futbolissa chileno Alberto Foutiloux
que incluissa extro en Francia - tumbién
essis arreditado como períodista. Es miembro
del equipo de la Corporneción de Televisión de
la Universidad Católica (Canal 13) de Santia-

Rito. Probablemente usted lo vio por televistico. Los lithologisas de Nigeria, antes de la centrenda, y por más de un minuto permante elergia abrazados, en una especie de oración mutua. Ocurrió en las inmediaciones del cen-tro del campo.

Todos los implementos que portaron los periodistas feron revisados por un perro antes de acceder a la respectiva tribuna del Pendron. A testilo de los canes que defeccian drogas en los aeres que defeccian derogas en los aerespectos. El animal - dirigdo

rodistas o tifosis? Las dos cosas. passón que despierta el fútbol en Ita comunicadores, ante cada falta de la nados de su país (que hoy las tuvier ranci) saltaron despedidos de sus buti no los más enfervorizados hinchas. A u tros nada más están los "verdaderos" is y ya se innaginará el lector los bara

El partido comenzó exactamente a las 13.06, igual horario en esta parte del territorio estadounidense que en Boltvia.

sambió. Dejó la tradicional camiseta azul para usar una indume-naria totalmente blanca, a efectos de evitar -en la televisación - confusiones con la tenida Uniforme. Italia lo

Dos directores técnicos poco tranquilos. fueron Sacchi (Italia) y Westerhof (Nigeria). rtualmente no permanecieron sentados en bancos y cada vez que pudieron se acerca-n un tanto a la cancha para dar instruccio-

Letreros ya tradicionales: Forza Italia. For-Azzurri. Hubo, claro está, muchisimos os, identificando a regiones y clubes de la

Publicidad. Al estilo americano, avionetas (al margen de aquellas de seguridad) mostraron visibles carteles con mensajes de diversas empresas. Volaron en circulo sobre el estadio.

er partido de la fase que llega Hasta ahora no se habían dado el

Porcos minutos después de las 22. Plaza Venecia, la meta de todos, ya estaba blo-queada por los autos y las morociedras, lo mismo que la plaza del Popolo, la plaza Argentina, la Plaza Esedra, la calle Nacional

ROMA, 5 (ANSA). Con el corazión en la Contemporánemente, en los bat boca, los romanos sufrian frente a los televisores haist que en procos minutos, los dos par en par por el calor. Boyan patro, so des par en par por el calor. Boyan patro, so des par en par por el calor. Boyan patro, so de la calor. Boyan con parte surgiento las famos partes aurigeron las las manqueras de los Jardines regando a las de los autos, utilizadas como cap trodos, enfoquedamente, durante degra in velos, envielas en torno a las espalda nutos. En Piaza Essanta los hinchas se los agliados hinchas.

No faltaron, evidentemente, las camise as azules, vestidas por gente de todos los ascorals, eventos a por gente de todos los ascorals ascorals. No la Naples con cono sempresa exercion y reinaron los funcios attiticadas eletardos y trompetas, sobre todo en las onas populatres, atronaron a todos sobre modo en elemento de con elemento de con elemento de con elemento de con elemento del comparte y del gol por acosta de conociente del comparte y del gol por acosta con esta con elemento del emparte y del gol por acosta elemento del emparte y del gol por acosta con elemento del emparte y del gol por acosta con elemento del emparte y del gol por acosta con elemento del emparte y del gol por acosta con elemento del emparte y del gol por acosta elemento del en elemento del en elemento del emparte y del gol por acosta elemento del en eleme

terminar el partido, algunos hi maron durante varios minutos ficiales de muchísimos colores En la zona de Mergellina, poco

El Mundial con















Foxboro: Los hinchas italianos que asistieron al estadio, dieron luego rienda suelta al el triunfo (Telefoto PRESENCIA).

ENLOQUECIERO **ITALIANOS SE**

resurrección colectiva.

En Plaza Venecia, por ejemplo, abrieron de las mangueras de los Jardines regados a lla tedos enloquecidamente chirante diez mi- venucos. En Plaza España los hinchas se los rambulleros en masa dentro de la fitente, azambulleros en masa dentro de la fitente, mentras los 500s Imperiales se convertian en ur gan securatio, con los autos que se en ur gan escenario, con los autos que se daban vueltas y tocaban las botinas an

custo develoramento de la social de la secución del secución de la secución de la secución del secución de la secución del secución de la secución de la secución de la secución del secución de la secución del se



La revisea

Rutherford (Nueva Jersey), 5 jul (EFE) .- Una actuación en los lanz mexicana, que no u dominio durante lue capaz de sacar los 120 minutos de garos, que se venga-años ante los mexi-

penas habían transcurrido sicte minutos de juego, todo Hristo Stoichkow se escapó de Jorge Rodrígue; ouna centella y con un perfecto zurdazo a la escria-desde unos veinte metros situó a Bulgaria con taja ante el estupor de los todavía frois Jugadores

La velocidad en los contragolpes del equipo europeo, ne partían casi siempre de Krassimir Balakov y encon-traban su cultinnación en Stolchkov y Emil Kostadinov fueron un calvario durante los primeros minutos para los

Un minuto después, un milagroso penalti de Kremen-ltev a Luis Roberto Alves: "Zague", que cayó tras el forcejeo, fue transformado por García Aspe. El partido se equilibró y México empezó a fijar marcajes, especialmen-te el de Claudio Suárez a Stotchkov.

lescuido los contragolpes, que pusieron en varias ocasiones en evidencia a la hasta ahora sólida zaga Bulgaria esperó en su campo al adversario, pero no scuido los contragolpes, que pusieron en varias

La providencia fue de nuevo generosa con México unado a los cuatro mínutos de la reanudación, cuando l'arbitro sirio expulsó por doble amonestación a Kre-penliev en una acción sin aparente punibilidad ante

La ventaja numérica mexicana duró poco ftempo, ya que en el 57 el que vio la roja fue Luis García, en otra decisión más que rigurosa del colegiado Al-Sharif por una inofensiva patada del delantero del Atlético de

Los dos equipos decidieron a falta de diez minutos que era preferible reservar las fuerzas para la inminente Madrid a Borimirov.

de peligro fue un remate de cabeza ligerísimamente alto de Kostadinov desde el punto de penalti. prorroga, sobre todo los bulgaros, cuyo unico momento

La precaución defensiva primó en el tiempo extra, especialmente los búlgaros que se acorazaron alrededor de su marco. El Juego especulativo y sin profundidad era

la nota predominante en estos minutos. En la reanudación de la prórroga México seguía llevando la iniciativa ante un acobardado rival, pero la plasmación de ese dominio no llegaba y el partido

LOS PENALES

O-O, Garcia Aspe alto, O-O, Balakov ypara Campos, O, O, Bernal y detiene Mihaylov, O-I, Cuentchev, gol. 0-1, Rodriguez y para Mihaylov, O-2, Borimirov, gol. 1-2, Suarcz, gol. 1-3, Letchkov, gol. 1-2, Suarcz, gor Mohammed Panaet (Irán) y Yusuf Abdulá Al-Gharttan (Bahrein). Secuencia de los lanzamientos desde el punto de

Los que saben de cervezas

NVITAN Luca

Boliviana de Fútbol de la Selección Patrocinador Oficial

BULGARIA 11 - Daniel Borimirov 10 - Nasko Sirakov (14- Boritcho Guentche (17- Petar Mihtarski) 8 - Hristo Stoichkov. DT. Dirmitar Penev 20 - Krassimir Balakov 13 - Ivaylo lordanov 5 - Petar Houbtchev 7 - Emil Kostadinov 9 - Iordan Letchkov Borislav Mihaylov y García (México)
ESPECTADORES:
71.000
TEMPERATURA: 29°C. ESTADIO: Giants de Nueva Jersey Mohammed Fanaei (Irán) y Kremenliev (Bulgaria) EXPULSADOS: Yusuf Abdulá Al-Ghattan JUECES DE LINEA: Jamal Al-Sharif (Siria) ARBITRO: 4 - Ignacio Ambriz 6 - Marcelino Bernal 8 - Alberto García Aspe 17 - Benjamin Galindo 10 - Luis García 20 - Jorge Rodríguez 2 - Claudio Suárez Juan de Dios Ramire



NUEVA YERSEY: El golero mexicano Jorge Campos, tendido en el piso, queda resignado ante la conquista del búlgaro Letchkov, aquel penal que puso fina la partido y dasificó a Bulgaria para los cuartos de final del Mundial (REUTER).





García, 16' PT (penal

SE ENTREGO IMPLICADO EN ASESINATO DE ESCOBAR chosos de haber participado en el asesinato, los hermanos dos agresores. Escobar fue tiroteado a la salida de un Humberto y Hernán Dario Velez Correa y Luz Mila Correa, no restaurante campestre de las colinas del suroeste de Medellin

entregó hoy a las autorida Fiscalía Regional del depan Gallón Henao, que era l tó ante la Fiscalía y confeso en esta ciudad, informó la Estos tres últimos fueron capturados con cocaína, arento de Antioquia.

Otro hiermano de dos de los detenidos por el asesinato de
rormaba parte del grupo de Andrés Escobar, José Guillermo Gallón, está preso en la
lo al defensa de la selección de Cárcel Nacional Modelo de Santafé de Bogotá por blanqueo
de dinero del narcotráfico.

de haber disparado su arma contra Andrés jago Gallón Castro, hermano del hombre ningo fueron capturados Humberto Muñoz

Según las mismas huenes, recusores tras tirotear al del automórd en el que huyeron los agresores tras tirotear al hugador y recriminarle por haber marcado un gol en su propia nues en el Mundal de EEUU 94, el pasado 22 de junio, cuando la selección colombiana jugo con la estadounidense, cuando la selección colombiana jugo con la estadounidense. nas fuentes, Pedro Gallón es el propietario

tienen relación con la muerte de Escobar

MOTIVO DEL CRIMEN

I GENERAL PER L'ALLE

I ALLE

I MOTIVO DEL CRIMEN

MOTIVO DEL CRIMEN

I MOTIVO DEL CRIMEN

Fuentes oficiales indicaron que otras tres personas que aban detenidas desde el domingo en Medellín como sospe-

S. FRANCISCO DOMINGO 10 / JULIO SABADO 9/JULIO SABADO 9/JULIO 12:00 DOMINGO DOMINGO N. YORK BULGARIA RUMANIA ITALIA ALEMANIA ESPAÑA SUECIA **LOS ANGELES** MIERCOLES 13/JULIO 16:00 MIERCOLES 13/JULIO 16:00 LOS ANGELES N. YORK GANADOR PARTIDO (A) GANADOR PARTIDO (B)

GANADOR PARTIDO (D)





HOLANDA

BRASIL



SU TIENDA AMIGA
LA PAZ
COCHABAMBA
SANTA CRUZ

























PERDEDOR PRIMERA

PERDEDOR SEGUNDA SEMIFINAL

16/JULIC

SABADO

GANADOR PRIMERA

GANADOR SEGUNDA SEMIFINAL

Estados Unidos y en principio se atribuyó su asesinato a que unos aficiona-dos le increparon por el gol que el defensa marcó en propia meta el 22 de junio, en el partido del Mundial Colombia-

Sin embargo, según las fuentes citadas, la persona que asesinó a Escobar le exigió con palabras soeces que retirase su automóvil, el futbolista "hizo caso omiso" y cuando el

agresor intentó empujarle por la espalda, el jugador se dic la vuelta y fue tiroteado.

Distintas fuentes periodisticas indicaron el pasado fin de semana que el crimen, que causó commoción en Colombia había sido obra de la maña de apostadores que porder on grandes sumas de dinero tras la eliminación de Combia ha la Copa del Mundo de fútbol. Acusados del asesina

(al parecer propietario del vehículo en el que huyeron l agresores), su chofer, Humberto Muñoz Castro (que confe haber hecho los disparos) y Pedro Gallón Heñao, hermar del primero, que hoy se entregó a los jueces en Medellín

lirando por el beisbol o el futbol americano y hoy es estemen atrapados por esta
a socera. Al comienzo del fornto, las tra
encuestas decian que suce entre ellos llamatante encuestas decian que 8 de cada diez. For
citudadanos estadoundenses no sabis lo de
que era la Copa Mundial ni dónde se
jugaba. Los diarios la ignoraban, cast. En
menos de un mese il 60% de la población
sabe de que se trata y, lo que es más, de
conflesa que le ha gustado ver un juego, p
Muchos se han enfervortado y salieron a
compara tickets. Como para pensar que ci
la Copa puede dejar un residual de Intecrés. y un numero importante de enterés. y un numero importante de entea Independencia.

Con un agregado llamativo: los miles norteamericanos que se acercan al asto estadio de madera de la Universide Stanford no son todos latinos, no puede pensarse, son rubios

Pero no hay tal flesta futbolera. El partido es un canto al aburrimiento. El

trabajo, no de paseo.

odo debe pasar por ellos), is posibilidades deverbuen Desde el momento en que Dunga y Mauro Silva son la aduana del equipo bol a través de Brasil son

destos granjeros de Georgia que no le patean siquiera un remate a arco. Porque Parreira ha montado una celosa organi-Gana porque enfrente hay un conjunto de mo-

zación defensiva y porque tiene un mons-truo mundial del fútbol llamado Romario Faria de Souza, ganto del barrio carioca de Vila Da Pernia.

couentro y genera custro escenas de páni, buscan a Leonardo para que tire un co en el área y en el corazón de Estados. Unidos. A los 44 minutos el primer tiem- lugada, paten los entros sempre sobre atrea, elude su marca y despacha un el hombre, el hombre, derechazo secoy sorpresivo que se estre- el hombre. Paral solido atrás y correcto hasta lla en el palo Exquierdo del golero. Al cuco metros después de la media can. El manejo áspero y lento del mediocampo impide que Brasil llegue con sorpresa y posibilidades sobre el arco de Meola. Romario allá arriba, solo des-perdiciado, sin recibir el balón. Lo toca exactamente cuatro veces en todo el en-

se empezaba a poner ner-vioso, baja a buscar el balón que nunca le llega, encara por el medio, lim-pla el cumino y se la sirve a Bebeto para que anote el gol de la victoria, lógica. tra sensación de gol. Por litimo, a los 17 minutos muy sesgado, remata penas desviado dejando del final, cuando ya Brasil

que son tantos para un ferónteno como Romario. Este oscuro Brasil es capaz de ser campeón por Romario, apenas por él, a traves de la juntadito de balones que le acercaron. Lo que se dice una prestación maravilloss hasta el momento.

rante el transcurso del juego:

- Brasil: muy poco fluido el tránsito
de la pelota por el mediocampo.

- Falta armonía en el andar. Repaso los apuntes, efectuados du-

· No hay variantes ofensivas; todos buscan a Leonardo para que tire un

PODERI

Dallas (Texas, Estados Unidos), 5 jul (EEE). La que selección de Brasil, blanco de todos las criticas por sus el proteoras angustiosas en EEUU'94, soporta sobre sus espadas todo el peso de la responsabilidad que supone am defender los intereses americanos en la refriega por que evitar que el trofeo dorado salga del continente. La precada Cope del Mundo, que invariablemente en la quedade en casa siempre que el torneo se ha celebrado en territorio americano, corre serio peligo de celebrado en territorio americano, corre serio peligo de viajar al Viejo Continente a menos que Brasil sorprenda a todos con una reacción en su juego. El equipo de México, lat vez la mayor sorpresa positiva del torneo por lo que atada al los sorpresas positiva del torneo por lo que atada el lote latinoamericano, no puedo doblegra a Bulgaria, aunque fueron los lanzamientos genales los que determinaron que no pueda seguir avena americanas de acuerdo con la noi-



oda la presión gravita sobre los hombres de Parretra

que hasta el momento han acusado, gramo por gramo, el peso de estar en permanente candelero. Solo un jugador ha sido capaz de escapar al opresivo Solo un jugador ha sido capaz de escapar al opresivo ambiente. Romardo de Souza Paría, la Boda magistral que aparece en los momentos más complicados de un partido para salvar a su equipo del desastre. Romarfo ha marcado tres goles y ha regalado muchos más a sus computeros. Suya fue la jugada que chos más a sus computeros. Suya fue la jugada que

o. terminó ayer en gol contra Estados Unidos y suyas, también, las únicas albabrazas que la sufrida afición o brasilenta ha emitido en este camp-contro.

La finnitencia del choque contra Holanda, en cuartos medinal, no ayudará a redaje los ánimos de los brasilerbos, muydados a escudrinar en la histora. para henro para mal.

Franta no guarda un buer recuerdo de la última vez ten es enfrentaron ambos equipos en la Cipa del Mundo. En la segunda fase de Alemania 74, un formi-

dable conjunto bolandés capitancado por John Cruyif derrotó por 2-0 a los suranerteans», con goles de John Neesiken y del hoy entrenador del Barcelona español.

La selección de Parerira, por si fuerna pocas sus preocupaciones, figura desde ayer en el punto de mira del Comité Disciplinario, que habrá de fugiar el codazo propinado por Leonardo de Araio, al estadounidense Tabare Ramos durante el partido de Sun Francisco.

La PIPA, comprontetta pública, y retirendamente en la lucha contra la volencia en los campos de juego, se verá abora en la obligación de dar un serio escarmiento para aviso de agresores, despues de haber sentiado plaza de rigurosa en acciones mucho menos graves que plaza de rigurosa en acciones mucho menos graves que

La fractura leve del purietal izquierdo de Tab Ramos ma justicia ante el tribunal que en diecíocho jorna-s de competición ha sancionado con rigor incluso las

en muchos cusos-quien sigue yquien no sigue en la Copa. Hae Yong Park, recor-darlo, batió un récord mundialista como hora debe estar prepar undo las milanesas en Buenos Aires, sabe que de un saque de banda no hay posición adelantada. Pero, buen chiste. Que en Corea suceda algo así, es entendible, pero en una Copa del oueno, estos señores son los que deciden Parky is otra muad Kim) marca un offside de un saque la teral. Al menos un

no sea la preocupación mayor. Guizás hay elementos más inquietantes. Las declaraciones de Parrira, por caso, quien lugó, eufórico a la rucide de prensa. Su mensaje fue: "Es mejor surfir y vencer que jugar bonito y perder". Una clara aussion al involvidable Brasal del '82 y a la Colombia de Matugran. Abora viene Holanda, una prueba In-finitamente nais dura que la que repre-senta este conjunto de la Universidad de Yale (eso parvez Estados Unidos). Guizás

Luego expresó que se sentía felta "por-que el equipo, con diez, no se desorde-nó y marco el ritmo del partido". Es una opinión respetable. Tal vez tenga razón. Pero Brasil sin fantasia es

JORGE BARRAZA

IUESTRO GRAN

Lo revistor mundialista de PRESENCIA USA 94 SI

"ESTAMOS CANSADOS PERO CONTENTOS"

Preguntado qué había sentido al verque tres de sus jugadores faliaban los penalits. Carcía Aspe. Bernal y Rodriguez.. Mejía contes-

tó que por instinto siempre esta tran-quilo en el banquí-

llo. "Se que en este juego es posible cual-quier cosa. Especial-mente los penaltis. No puedo decir que

Sharif, que expulsó a Luis García por acumulación de tar-Respecto al árbi-tro, el strío Jamal Aletas. Mejía Barón

dijo que siempre había opinado que ser árbitro es una profesión muy difícil.

"Nunca he cuestionado el trabajo de un profesional y hoy no voy a empezar a nacerlo", agregó. Mejía Barón, quien dijo que México

en la conversación que mantuvo con Hugo Sánchez durante la prórroga discutió con El la posibilidad de que entrara como nunca jugó para el empate, reconoció que

"Si, habiamos sobre eso, pero el juego evolucionó de tal forma que no hubo ocasión", dio Meita Barón, quien defen-

dió su capacidad de decir si era necesario East Rutherford (Nueva Jersey, EE

UD, 5 lul (EFE).—E selectionado mendra—

no. Magel Mejus Baron, altimo que se sentia muy orgalioso del juego de sus mejor que el equipo siguiera funcionando hombres pese a la eliminación en la tanda como estaba y senti que todos estaban en de penalits ante Buligarta, y aseguro que el condiciones para utra los penalits. Tecalcó, les pera aguar el partido.

El técnico de la selección bulgara el partido.

El técnico de la selección bulgara el cano, asegura estaban en condiciones para utra los penalits. Tecalcó, les tecnicos de la selección bulgara.

El técnico de la selección bulgara el partido.

El técnico de la selección bulgara el partido meno Dimitar Pener, affirmó que estaban "cano, agego," realmente estoy muy agre, sados pero muy contentos. "Ha sido un cado por la actitud personalidad y el gran partido. Estos muy sotis electo del juego que han hecho en este campeonado trabajo de mis jugadores. Todos nos sennundial. Dimitar Penev, afirmó que estaban "can-ados pero muy contentos". "Ha sido un gran partido. Estoy muy astistecho del trabajo de mis jugadores. Todos nos sen-timos muy entuslasmados por la vétoria, aunque etertamente cansados", explicó,

en un primer mo-mento pensó que el primer penalti debía haber sido lanzado

por Hristo Stoichkov, perolue-go cambió de opi-nión en el último

Stolchkov, perolue-go decidi que debia ser Balakov porque la sido la estrella en los dos últimos

partidos", dijo Pe-nev, quien consideró que si el afritiro no hubiera expuisado a Kremenliev el parti-do no hubiera llegado a los penalitis.

Preguntado por su próximó rival en cuar-tos de final. Alemania, Penev contestó que conocían muy bien a los alemanes porque habían jugado muchas veces contra ellos pero reconoció que será otro partido muy

"Somos conscientes de que son los actuales campeones, pero espero poder utilizar a varios jugadores frescos que no han actuado hoy y a Stoichkov, Tendremos éxito", concluyó. dificil que cualquiera puede ganar.

Dimitar Penev

Tu butaca en el mundial está asegurada, con Tele Video Codificado* Llamenos al 799 - 799.

la segunda etapa, tanto búlgaros como mexica-Ya en la parte final de s comenzaron a arre-ntirse del buen primer tiempo que habían juga

con ingenuidad—que los planteles administraban balón, a ganar tiempo. Durante un rato de ese energías para los dos períodos suplementarios de tas rojas (Kremenliev y García), los dos planteles añadieron las dos tarjesegundo tiempo penséempezaron a cuidar

12 BKAMAZ

Montra. Pensaban en tras Campos aparece al fondo derrotado (REUTER).

los penales. Es decir que esa definición mpre caprichosa, stompre peligro-no fue como una desgracia caída

terminante. Dos equipos agotados por los cuarenta y cinco minutos iniciales, Parece mentira, pero lo visto ayer es se pusieron de acuerdo o cosa pareci-da para ir a la ruleta rusa... Fue un cotejo trritante por diferentes motivos. Uno de elios, la contradicioria actuación del juez sirio Al Sharif (si no me equivoco dirigió su último en cuentro), que sancionó un penal y expulso a dos jugadores—uno por equi-

CON DOLOR DE CABEZA do, y empezaron a pen-sar en los penales. como al empate c entonces había po—sin que resultara muy convincente en las tres decisiones. (En el epilogo, dejó que los arqueros se adelantaran en los penales. Allá é!.)

jugado anteriormente como para pen en una cosa mejor; en algo como es Fanto México como Bulgaria había primer tiempo que tuvo dos goles,

magnifico movimiento de los dos plante

les, y un suspenso sensacional.
Peros earrepinteron de actuar como lo habían hecho y escogleron el filo de la navaja. Allá ellos.

orenzo Carr



QUES







CENTRA

East Rutherford (Nueva Jersey, EEUU), 5 jul lanzamiento y acerte a usona de la selección mexicana abando naron hundidos animicamente por su mala suerte en la lotería de los penaltis el estadio Giantis de Nueva-dresey, donde fueron eliminados por Bulgaria en los octavos de final del Mundial de fútbol.

Alberto García Aspe, que mandóa las nubes el primero Alberto García Aspe, que mandóa las nubes el primero de respublicar la compensación por la expulsión anterior de Kremenliev.

Claudio Suárez dijo: "la suerte una vez más no claudio Suárez dijo: "la suerte una vez más no final del Mundal de fútbol.

Alberto García Aspe, que mandó a las nubes el primero de los lanzamientos desde el punto fatídico, reconoció que de los lanzamientos desde el punto fatídico, reconoció que de la punto fatídico, reconoció que de la para materio de mando se tivo que decidir el eracuentro.

Guardo se tivo que decidir el eracuentro de regute mal y se fue muy alto. Es una pena que acabemos aqui el Mundal, porque tentamos muchas expectativas y hoy no merecimos perder", agregó el centrocampista que había sido el autor de la pena maxima que iguado la centrerador de no haber hecho mingún cambio y no quiso contienda ante los búlgaros hasta el desenlace de los Sanctares para no legar a los penalits. El portero Jorge Campos explicó que cuando detuvo fisicamente y no creyó conveniente hacer cambios, el primer lanzamiento de Balakov pensó que sus compa- cualquiter caso la decisión es suya", Indicó neos podían levantar de nuevo el partido. "Intui el centrocampista mexicano.

"El entrenador debió ver que todos estábamos bien

cana de fútbol y no ocul Preguntado motivos por los Barón no le ali

final por Bulgaria.
"Yo he aceptado las últimos partidos con el equipo, que hoy fue eli-minado en octavos de dejia Baron por no ha-berle alineado en los tres a- prórroga ni tampoco para
so los lanzamientos de penalti
el cuando es un especialista
el cuando es un especialista
li- en ellos, Hugo se limitó a
le contestar que él estaba pre-

Hugo Sánchez

SUECOS CREEN QUE TIENEN No querían jugar con Argentina

viada por tener que enfrentar a Rumania y no a Argentina en los cuartos de final el domingo. Tanto el entrenador Tommy Svensson como el DALLAS. jul 5 (Reuter) - Con la esperanza de Jugar su primera semifinal en la historia del Campeo-nato Mundial de Fútbol desde 1958. Succia está all-

por 3-2 en los octavos de final equipo de llegar a las semifinales aumentaron luego de la victoria de los rumanos frente a los argentinos apitán Jonas Thern creen que las posibilidades de su

Brasil en la final Suecia clasificó entre los últimos ocho equipos al vencer a Arabia Saudita por 3-1. En el campeonato realizado en su país en 1958, perdió por 5-2 contra

Tacticamente, es más fácil preparar el Juego fren-te a un equipo curopeo que frente a uno sudamerica-no", dijo Svensson el lunes. "Creo que nuestro estilo de Juego se adapta mejor para enfrentar a Rumania que a Argentina", agrego el entrenador.

Thern, que se está recuperando de una lesión en su rodilla para poder jugar el domingo, dijo que stempre prefiero jugar con Rumania que con Argen-"siempre prefiero jugar con Rumania que con a gen-tina. Sabemos lo duro que es enfrentar a los sudame

"Son muy rapidos y corren mucho, como cuando jugamos contra Brasil en la primera ronda. Es más dificil para noscroos jugar contra ese estilo de juego", agregó el capitan, que militará en el Roma, de Ita-

Suecia y Rumania terminaron empatados 1-1 en

aumenta nuestra confianza. En estos momentos

un cotejo amistoso jugado cinco días antes del co-mienzo de la Copa del Mundo aunque Sevensson prefiere no comparar ambos enfrentamientos.

Thern dijo que la clave para vencer a los rumanos se encuentra en el medio campo.

A todos los equipos que enfrentamos les cerramos la salida en el medio campo. Brasil tuvo muchos problemas para llegar hasta nuestro arco. Si Jugamos pien en el medio y en la defensa sabemos que vamos a convertír uno o dos gobes.

"Martin Dahlin y Kennet Andersson están el muy buena forma y conflamos en hacer goles"

Dahlin, quien marcó cuatro goles en tres partidos, también se alegra de tener que enfrentar a Rumania.

Thene tanta confianza que cree que puede seguir anotando tantos ante cualquier equipo.

"Siento que puedo marcar goles cada vez que salgo al campo de Juego. Eso es algo importante ya que me da mucha confianza". dijo el artillero del

timos que podemos derrotar a cualquiera", afirmó la estrella de los succos. uanto más lejos llegamos en el torneo, más

dificil para noscitos jugar contra ese estilo de juego".

Por su parte. Svensson se mostró sorprendido por agrego el capitán, que militará en el Roma, de lía diaque de los rumanos frente a Argentina y nombró lia, en la próxima temporada.

Prente a Rumania vamos a tener mucho más dominio de la p-loita que contra Brasil, por eso vamos campo fantástica, es rápido, técnicamente es comples poder crear mucho más juego", acotó Svensson.

To provincia de contra Brasil, por eso vamos campo fantástica, es rápido, técnicamente es comples to poder crear mucho más juego", acotó Svensson. to y peligroso en los tiros libres. También contagia a sus compañeros", agregó Svensson.

POSIBILIDADES CON RUMANI

FRENAR A BRASI

HOLANDESES SI ALISTAN PARA

brasileño, cuando ambos equipos se enfrenten sábado en Dallas por su pase a la semifinal (Campeonato Mundial de Fútbol. ORLANDO, EE.UU., jul 5 (Reuter) - Holanda, pese a la ausencia de sus astros Marco van Basten y Rudd Guilit, levantará un dique para frenar el forrente resolución evando ambos equipos se enfrenten el

para meditar una estrategia destinada a contener la caudalosa producción de goles del temible dúo brasi-leño de Komario y Bebeto. de ganar por 2-0 a Irlanda. El entrenador Dick Advocaat aprovechó la pausa

descanso tras su clasificación a cuartos de final luego

El equipo holandés se tomó hoy un merecido día de

El desempeño del delantero Dennis Bergkamp, en el encuentro frente a irlanda, tranquilizó relativamente a los holandeses que tras su victoria parecen mas confiados. Tras la lesión en un tobillo de Van Basten y la retirada voluntaria de Guilli, la principal preocu-

ataque. En sus partidos por el Grupo F, los holandeses volvieron a jugar con la rotación que hizo famosa hace pación del director técnico Advocaat era consolidar su atama

dos décadas a la "Naranja Mecánica"

"Estoy muy satisfecho con el nuevo equipo. De todas maneras en los últimos dos años, la mayoría de os partidos los jugamos sin Gullit y Van Basten"

Gullit, estuvo presente sólo en tres partidos de clasificación para el Campeonato Mundial y Van Basten solamente en dos antes de su lesión.

Bergkamp, integrante del Inter de Milán, anotó su segundo gol de la Copa del Mundo frente a Irlanda y sumó 21 en 35 partidos con la selección nacional de

Alemania se quedó con 20 BASLER DE REGRESO

"ORGULLOSO COMO NUNCA"

MILUTINOVIC QUEDO

Oakbrook (Illinois, Et. Ul), 5 gal (EFE). El (1)gador de la selección de Alemania Mario Baster laterial
derecho del Werder Bremen,
regresará a Atemania uras
conocer la noteia de los probienas surgidos du ante el
manarzo de su mujer;
anunció hoy Wolfgang
arederación de Atemania de de la
Peteración de Atemania de
Futtol (DFB).

con los médicos que atienden
a la mujer de Basler, los cuales no precisaron las complicaciones que padece, aumque informaron que tanto la
madre como el leto se encuantrar en buenas condicó que se estuvo en con

Berti Vogts, entrenador de la selección alemana, se enteró de la noticia en Nueva York, adonde viajó para presenciar el partido Bulgaria. México.

OR PROBLEMA FAMILIAR

Tanto los dirigentes alemanes como el equipo técnico aprobaron el viaje del jugador al considerario más importante que cualquier ofra cuesióm relacionada con el mundial y precisiono que Mario Essier volverá si su mujer se recupera en los proximos díasos.

partitut Diagnam meda con 20 jugadores tras el abandono de la concentración de Stefan Effenberg y con varios jugadores lesionados como Lother Matthieus. Marthias Sammer, Karl-Heinz Riedley Thomas Strutz, a un que se espera que todos esten en condiciones de Jugar ante Buigaria, el próximo domingo.

TIENERAL F de BOLIVIA

Distendido y con el 1-0 ya borrado de su mente. lizado para recibir a la

maravillosas".
"No ha sido la primera vez que un equipo con un solo lugador nos gana", dijo a modo de consuelo Bora solo lugador nos gana", dipo a modo de consuelo Bora solo lugador nos gana", dipo a modo de consuelo Bora dijo que "las derrotas quedan en la cancha" y felicitó a sus muchachos "porque realmente hicieron cosas selección de EEUU jugó un gran partido pero la habi-lidad e inteligencia de Romario fueron la causa de la

"Brasil tuvo más tiempo el balón pero nosotros y

campeonato extraurante de la gente que nos dio apoyo", dijo en español, el idioma que siempre ha uti-San Francisco cilos fumos dife(California, EBUU), 5 ul rentes en los dos
(EFE), El centronador de la
selección de Estados Unidos, el serbio Bora dos tácticos con
miliulmoyo, se ha mostrado "orgulalos como nunca
de su equipo, pose a perder
1-0 con Brasil en octavo
1

"Los ganadores siempre tienen razón, pero que Brasil haya sido tan superior en el juego ar equipo como se ha afirmado", comento dura declaraciones a la prensa que lo entrevistó en n





FUE "UN GESTO "ONITINITINI

DARIAN 4 DE SUSPENSION

LEONARDO A CASA, L FIFA se pronunciará hoy

RIO DE JANEIRO, 5 JUL (DPA).- La madre del juggior Leonardo, aleral haquerod de la selección pugior Leonardo, aleral haquerod de la selección pugior Leonardo, aleral haquerod de la selección de le himpuesta hoy por la Federación internacional de Pútbol Asociado (PIFA), una suspensión que lo excluye del Mundal de Estados Unidos.

"Existe una regla, y ha sido cumpida. Desafortunadamente, para de la Copa del Mundo ha terminado, dip Aurelia Nascimento Azado.

"La madre del lateral aseguro que el violento codazo de Leonardo sobre el jugador Tab Ramos, duramte el partidio de spar e con Estados Unidos, resulto de "un gesto institutivo".

"Todes los que conocera an Ibilo sabera que él munca fue una persona violenta. El intentaba liberires el jugador, que lo agarre por la camiseta, y en un gesto institutivo terminó por golpearlo en la cabeza "affirmó al desertibir lo que fue considerado por los annilastas deportivos locales conso la más violentas falla courrida en lo que va de la Copa mas

de advertencia a Ramos por esa jugada, pero al ser retirado en camilla el jugador del Betis español, se lo comunicó de palabra al capitán estadounidense, el

El arbitro Quíniou enseñó, efectivamente, la tarjeta

La fuente consultada por EFE indicó que de no haber-se dado esta circunstancia de la tarjeta amarilla a Ramos, la sanción a Leonardo de Araujo podría ser aún más hierte.

'La misión es llegar a la final", afirmó Parreira SAN JOSE, EL.UU., jul 5 (Reuter) - El equipo del sorprendente Bora Milutimovic enfectora ante el effensivo Estados Unidos.

Ilego demasado el logios' Estada, con dez recurso del el effensivo Estados Unidos.

Indo demasado el logios' Estada, con dez logios' Estada, con dez logios del con partido in o fue apermiado en indiam monento, explico, especio el copa Mundial de Fulial. "Sobio llegomos a contrarte festod marca en la sona intermedina en entre en en estado en entre el marca en la contrarte festod mora en entre el marca en la con antermedia en entre en entre el presenta en el presenta el marca en la considencia de la presenta el presenta el marca en la considencia el marca en la contrar el contrar en la contrar el marca el marca en la contrar el marca el marca

DEJAR CAER NUESTRO NIVEL"

"A ESTA ALTURA NO VAMOS

et medicompo a lo opacado Zinho.

"Yo no tengo bola de cristal, al alguno de usredes la tierre, me la presta de la pressa puesta a insistente preguntas de la pressa el brasileria sobre la 'descontada" inclusión de Branco y Cartí en Dallas.

"Con los cambios en cada prego, como lustedes extgen, Haral no llega a ningún hugar. Manitenfernos la estructura basica de nuestro equipo", aseveró, ciudiendo detanta la su estrategia para el decisivo encuentro frente a folianda.

los cuartos de final. La misión es legar a la con final", afirmo el entrenador.

Parretra explicó que su selección cumplo en hasta and 12 de 15 puesos de la Copa Le Mundial incluyendo siete de la fise clasifi. Pare caloría sudamericana y que le restan solo aptres para culminar la busqueda del ni ettracampeonato, ansiada en su país desde ni ettracampeonato, ansiada en su país desde

Todos los equipos cambian sus esque-mas cuando juegan con Brasil y se cierran, dijo. 'Holanda dejo una gran impresión en errores mundiales', señado al referirse al alista de los torneos de 1974 y 1978, en e resulto subcampeón del mundo. "Estamos esperanzados que la FIFA no le impondrá un castigo demasiado severo".

Pero informado por los periodistas sobre-un anuncio de presidente del organismo, Joso Havelange, quien afirmó que "Leonardo no Jugará más la Copa", expreso su frustra-ción. Dio a entender, sin embargo, que Branco, el títular de ese puesto lateral ofen-

in n que participo solo el plantel suipente, el un fernico tuvo un encueritro con la prensa. De bastante mentos tenso de los que antecedie- no for los octavos de final.

"El 1-0 de ayer no refleja de que fue el si jugo para Brasil. Un é-ó debió ser el marca- fui.

ura no vamos a dejar caer dijo. Tras un entrenamiento

asil. Un 6-0 debió ser el marcadijo, absolutamente satisfecho

"GRACIAS ROMARIO" DICE LA PRENSA

Declaró madre del jugador

Arabio, hydador brasilero que far expuisado en el partido ante Estados Unidos por gopear a Tabarte Ramos, podrás percerse el resto del mundala por el casugo que le impondrá maiana el Comite de Disciplina de la PTA.

Una fuente próxima a la organización de EEUU794 que publio el anominato señado a EFE que la sanción a Leconardo no será inferior, probablemente, a los cuatro partidos de suspensión, con lo que el defensa brasilerio diría addos al torneo.

El berbo de que el rimano lon Viadou recibiera tres encuentros de castigo por una dura entrada al suizo Christophe Ofrie fenola que la FIFA no está dispuesta a tolerar el juego volcento y menos ann el golpe-como courrio con Leconardo-con una parte del cuerpo que no sean las pierras.

En el caso de Leonardo, es probable que luegue en su contra la violencia de su golpe con el codo y la gravedad del dafo producido, y an livor el hecho, que pasó inadvertido para muchos en el campo, de que Tab pasó inadvertido para muchos en el campo, de que Tab pasó inadvertido para muchos en el campo, de que Tab provi.

Rio de Janeiro, 5 jul (EFE). La figura del polémico delametro Romario de Souza Parizi, audor del pase que le permittó a José Roberto da Gama de Oliveira "Bebeio convertir el gol de la victoria de su sel-crecima nate la de los Estados Unidos, centra la atención de toda la pernas basaléria de Doy, marte 18.

"Gracias, Romario: titulian vario» de los principales diarios de este país, que también dese asimento torno el que la alicido acompaño el encuentro y sus criticas a la actuación del equipo.

"Ora pueda parte de la latento indios" escribe el dario de los principales de la comprenio de la percuentro y sus criticas a la actuación del equipo.

Tora y muntos del esgamino tempo, pustó por tres adversar-tos y entregó el badón a Bebeto para que este marcase-tos y entregó el badón a Bebeto para que este marcaser-tos y entregó el badón a Bebeto para que este marcaser-tos y entregó el badón a Bebeto para que el compromiso ante los estado-undennes. Me el pero partido que los brasilencos nan los estado-undennes. An el pero partido que los brasilencios ante los estado-undennes. An el perto del circute al arranco de la mitad del campo y dejo a Bebeto de frente al arranco de la mitad del campo y dejo a Bebeto de frente al arranco de la mitad del campo y dejo a Bebeto de frente al arranco de la mitad del campo y dejo a Besto de Sundario.

"Una vez mas", anfade, ruillo la estrella de sufrida estro de Segario el matutudo la garra fre una de las virtudes brasileños, resulto de tuma 'ingada de astro de Romario.

Según el matutuno de garra fre una de las virtudes perasidenas, lo mismo que la buera ay reparación fate, pero perto de paración de que la parte desta de que la matude a que la la un respecto de la mitad del cuma 'ingada de astro de la mitade a su selección le falla un tenta a p

Otro diario paulista, "Folha de Sao Paulo", titula que Brasil se lleva susto, vencr a Estados Unidos en el sofoco ya a enfrentar a Holanda".

"A Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, comenta que "victo-ría dramafíca sobre la aplicadae selección de los Estados Unidos leva a Brasil a los cuartos de final." Este diario, que titula "Selección hace sufir a Brasil", anota que "Parrefra perdió de golesda ante Milutinovic en relación con el esquema tártico".

MATREO

GOLES ES IMPOSIBLE MEXICO, SIN

To revistor mundialista de PRESENCIA USA 94 📰

hace incluse pases larges anima a hacer algunas es-capadas por las puntas, media luna hacta el medio por alto o inteligentes pases profundidad desde

del área búlgara...y no pasa

claridad de gol y logró concretarlo en una perfecta definición de Stochcov. En este guíon me quedo sun dudarlo con Rumania que es más equipo, y con Hagi que es a mi gusto más que Stolchcov. Bulgaria espera atrás y arranca, lo hizo una sola vez con la absoluta

el partido tras haber copano en merces algo Todo muy bonito stempre y cuando se tenga algo tan simple como es el gol. Y cuando no se tiene tan simple como es el gol. Y cuando no se tiene inténsamente en el medio, sobre la idea de dosificar con marca más severa que otros, pero en defini-

seamos francos, no es que Bulgaria sea

(Sánchez esperaba el cambio que nunca lle-que si Ramírez y Galindo suben muy bien, e si García Aspe es inteligente pasando en canos como lo fue para los colombianos y para los bolivianos (el fracaso de Argentina tiene sus ron a García y allí se perdió la necesaria cuota de Que si Zague entró ene veces, que si expulsaprofundidad; retórica insuficiente para los mexivariantes, aunque no muchas)

NUESTRO GRAN

epepardia seguir atacando o no. Yo perasé que ternian notables rematadores y que pódian con-fiar en ese trance que ya sufrieron y perdieron frente aAlemania en 1866. Y los parales liggaron, y sin más trámite los aztecas, fallaron tres de los minutos, los mexicanos de-cidieron esperar el pitazo final, y digo los mexica nos porque ellos manejaron el partido y de ellos pos no sirvió para nada ante esos yerros que dejaron el resultado 3 a 1 para los búlgaros. cuatro remates. La espectacular atajada de Cam

tido en la Eurocopa más Brasil, ojalá que los brasileños sean capaces de llegar hasta el final con éxito. Por lo pronto les queda por delante Holanda, que sin ser la famosa naranja del pasa. Como dice mi amigo Mario, esto se ha conver-

Y a México no queda más que decirle que sin goles es imposible, y vaya si lo sabremos noso-

No faltaron, sin embargo, quienes le echaron la culpa al técnico

PESAR DE LA ELIMINACION AZTECAS FESTEJARON

MEXICO, 5 (ANSA)- Miles de mexicanos salieron a fueron aminorados en las calles hoy en varias ciudades del país, para festejar la actuación de la selección de fithole nu USA 94, pese a que el equipo fue eliminado hoy por Bulgaria luego a que ne vibrante partido que se definió a tiros penales.

de un vibrante partitio que se menso 1-1. huego de 120 de partido empatados 1-1. La cuipa fue del entrenador Miguel Mejía Barón

los cambios adecuados y dejó a los delanteros

Hugo Sánchez y Carlos Hermosillo en la banca", grito ho un alfocorado a una de las radios locales que cubria colo sestejos. en los que hasta el momento no se ha ofinormado oficialmente de victurias.

Los festejos con cornetas, banderas, música y chros afeites quedaron en parte opacados por la yorden afeites quedaron en parte opacados por la yu derrota. lo que facilitó el trabajo de las autoridades, que se habiam preparado para controlar celebracio. Mé permitó el pase a actuaciones del tricolor que per permitó el pase a actuaciones del tricolor que par permitó el pase a actuaciones del tricolor que par permitó el pase a actuaciones del tricolor que par permitó el pase a actuaciones del tricolor que par permitó el pase a actuaciones del procedo de la manda del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del finolor que parte del procedo del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo de la contra masivas, como en las actuaciones del procedo del primeros reportes, en la capital mexica-

na más 2.000 aficionados se congregaban en torno a la columna de Angel de la Independencia, donde poblicias vestidos de civil se confundian entre los aficionados para controlar que los ántimos no fueran

En el resto de la República los festejos también

dentrimento de los vende-dores de una multiplicidad de souvenirs con el verde, blanco y rojo de los colores

las buenas y en las malas."
Mécto perdio con mucha
honra, señalaban los hinchas y muchos de ellos
coledián también en que
Méja Barón 'llevòa sus mu-Estamos con México en chachos a un desgaste físico y mental fuera de toda ética".

El triste encuentro para México, fue comentado por personalidades de todos los imbitos, entre ellos, el candi-

México, "que podía y que no lo intentaba" una convicción distinta",

rigió la selección argenti-na hasta la llegada de Mejía Barón, "no se de-ben buscar culpables, sino analizar los derectos Para Menotti, que di y no equivocar el camino no salirse de él".

de BOLIVIA

En medio de la ley seca decretada hoy por el go-bierno, algunos fanáticos "ahogar su comentaron que ni siquie

pena", aunque otros re-señaron que se trató de una "buena disposición

dato oficial e la presidencia. Ernesto Zedillo quien para la segurindad de todos.

dato oficial o la presidencia. Ernesto Zedillo quien destacó que "Médoco jugo bien, pero no gamó."

El criteriador argentino. Cesar Lusi Menotit, quien Medoco fie destacada e "histórica" al llegar hasta realiza comertancios para una estación privada de la cicavos de final finera del país, mientras otros, agra elevissión mociciana, dijo que en el pardido se enfircita de decieno al futbol la mejoria del transitio en la ciudada for un quipo que estaba entregado fisicamente, como de Medoco, yaque mientras se desarrollo el necuentro, la pulgaria, que busca los pernanecian casi vacias.

INGUALABLE CALIDAD ...

LA PAZ: Au. Arce N° 2856 - Tels. 372185 al 88
EL ALTO: Servicio y repuestos. Carr. a Oruro Km. 4 Tel. 810071
SANTA CRUZ: Carr. al Norte Km. 3,5-Tel. 429027





Munifalista
de PRESENCIA

BOLIVIA
GORREGUERRARADO

LOCAL TRACTORIA

GON SOLO UNA

LAMADA

HRISTO STOICHKOV, de Bulgaria.